



ԳՐԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

ՏԱՍՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

1908

№ 1

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս

ԵԼԵՔՏՐՈՆԱԴ ՏՊԱՐԱՆ ՕՐ. Ն. ԱՂԱՆԵԱՆԻ, ՊՕԼԻՑ., 7.

1908

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Օգնեցէք. Սմբատ Շահաղիղեան	3
Եկէք միւր պարտքը կատարենք. Գիւտ ա. ք. Աղանեանց	4
Շամիրամ. պատկեր. Գէորգ Չուրար	8
Յաղթական կոյսը * *	20
Հանճար. Մ Ենդիրարեան	32
Տէր Գաբրիէլ Պատկանեանց. Երուանդ Շահաղիղ	33
Միրէյո. Պրովանսական քերթուած, Փրանս. Թարգմ. Արշակ Չօպանեան	53
Արեւիկեան խնդիր. (փոխ.) Գիւտ ա. ք. Աղանեանց	67
Ամերիկայի հայերը. Մ. Պէրպէրեան	74

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍ

Յոգնածութեան դէմ. օր. Նուարդ Աղանեանց	83
---------------------------------------	----

ՄԵՐ ԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐԸ

Նամակ Կ. Պօլսից. Հայրունի	85
---------------------------	----

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

† Պերճ Պոօշեանց: — † Սմբատ Շահաղիղեանց: — Կովկասեան ֆոխարքայութեան վերացումը: — Կովկասեան Հայոց Բարեգործական ընկերութիւն: — «Աղբիւրի» 25ամեակ: — Բագուի Հայոց Կուլտուրական միութեան ճիւղեր գաւառներում: — Էջմիածնի Ճեմարանի վիճակը: — Զուգայից: — † Միքայէլ Թամաճեանց: — Արձան Խաչատուր Աբովեանին: — Շիրվանզադէի 25 ամեակ: Հայ ուսուցիչները դատարանում: — † Արփիար Արփիարեան: — «Վէրք Հայաստանի»: — Հայոց թատրոն: — «Արարատի № 1»: — Եղբ. Նազարեանների նուէրը: — Ծննդականների դրամը: — Մի բացատրութիւն:

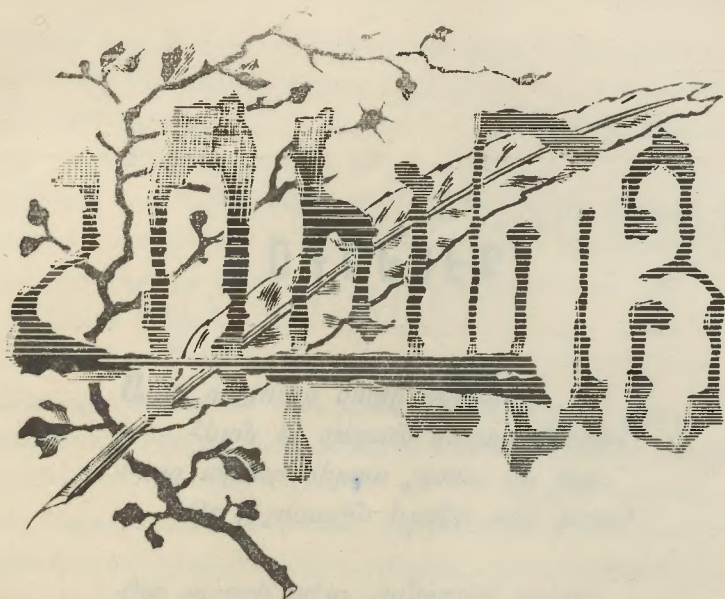
86

Խմբագրութեան պատասխաններ

91

ՍՏԱՅՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:



ԳՐԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

ՏԱՍՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

1908

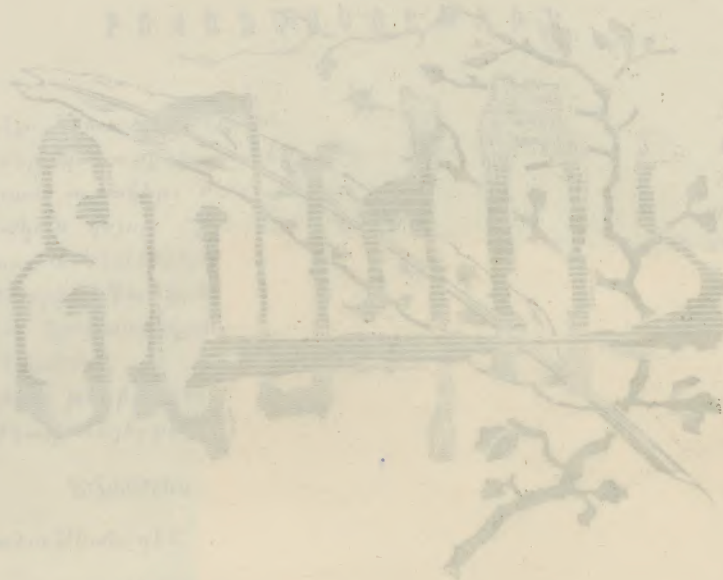
№ 1

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս

ԵԼԵԲՏՐԱՅԱՐԺ ՏՊԱՐԱՆ ՕՐ. Ն. ԱՂԱՆԵԱՆԻ, ՊՈԼԻՑ., 7.

1908



קריעת, קריעת, קריעת, קריעת, קריעת

מסמסמס

מסמסמסמסמסמס

מסמסמסמס

101

1008

9919

1808
PUBLISHED BY THE
AMERICAN BOOK CONCERN

ՕԳՆԵՑԷՔ!

Արեւ բացուեց սարի ծէրին,
Հետն էլ զարուն վարդը ծնոին.
Բայց տխուր սիրտս չգտաւ մի լար,
Որ թշուառին երգէր «մի լար»!

Քո աշրդի պէս, շունգուրը քօքած,
Որբերի խաթեր դռնէ-դուռ ընկած,
Հայոց հին երգիչն հին երգ է երգում,
Որ թէ սիրում էք Փրկիչն երկնքում,
Ատէք նրա Խաչն եւ մտէք աշխարհ,
Օգնեցէք որբին, այնքան վշտահար!
Աստուած բարաքեալծ տայ ձեր տուն-տեղին,
Չեր կալին, հանդին, քաղին ու գեղին,
Չեզ բարեսէր կեանք եւ ազնիւ աւին,—
Ասացէք, այս չէ մեր անմահութիւն!—

Արեւ բացուեց սարի ծէրին,
Հետն էլ զարուն վարդը ծնոին.
Բայց տխուր սիրտս չգտաւ մի լար,
Որ թշուառին երգէր «մի լար»!

ՍՄԲԱՏ ԶԱՅԱԶԻԶԵԱՆ

ԵԿԷՔ ՄԵՐ ՊԱՐՏՔԸ

ԿԱՏԱՐԵՆՔ

Ներկայ խառնակ ժամանակում, մամուլի այս ազատութեան միջոցին մեզ հարկաւոր են գործիչներ և մենք որոնում ենք նոցա:

Զարմանալին այն է, որ որոնում ենք, բայց չենք գտնում, մինչդեռ մի շարք լաւագոյն գործիչներ իսպառ քաշուած են ապրում ասպարիպից, հայ հասարակութիւնից:

Օրինակի համար հէնց «Նոր-Դարի» խմբագիր պ. Սպանդար Սպանդարեանը, Գալիցիոյեան ընթիմի այդ զոհը, որ տնով տեղով աւերուեց ու աքսորի մատնուեց. այսպիսի մի խոշոր ոյժ լուել է մի այնպիսի ժամանակ, երբ իսկական գործիչների սով է մեկանում. և արդարեւ որ հայաբնակ քաղաք էլ գնում են՝ ամենից առաջ հարցնում են քեզ, թէ ինչո՞ւ է լուել «Նոր-Դարի» խմբագիրը, հարցնում են, տրտնջում և հետն էլ... հայհոյում նրան:

Նոցա, որոնք մեր խմբագրութեան դիմումներ են, արել այս մտքով և առհասարակ հարցառէր հասարակութեան մօտակայքում և հեռաւոր վայրերում, մենք կարող ենք այսքանը միայն ասել, որ այս լուութիւնն ակամայ է և ունի իւր խորունկ պատճառները: Գալիցիոյեան հալածանքը քայքայել է նորան թէ նիւթապէս և թէ բարոյապէս և ոչ ոք այնքան չի տանջուել, ինչպէս նա. անհայտ հանգամանքով ենք բացատրում մենք նրա լուութիւնը:

Ակամայից դատապարտուած լուութիւնը մեզ համար աւելի զգալի է նրա համար, որ հէնց այս տարի, դեկտեմբերի 20-ին լրանում է «Նոր-Դարի» 25-ամեակը, մի

թերթի, որը երկար տարիներ այնպիսի մի ուղի է մշակել և հերկել, որ ճշմարիտ հայութեան գոյութեան միակ փրկութեան ուղին է և որի՝ աճող և ապրող սերնդի վերայ արած ազդեցութիւնն այնքան զօրեղ է եղել, որ որևէ մի նոր հով կամ վարդապետութիւն, ինչքան էլ որ կռուելու լինին այդ ուղղութեան դէմ, վերջիվերջոյ, թէկուզ ակամայ, մնալու է նրա ազդեցութեան տակ:

Բուն ազգային-յառաջագիմական այս ուղղութեան օրգան «Նոր-Դարի» 25-ամեակի հետ, որքան մենք գիտենք, լրանում է նաև նորա հիմնադիր պ. Սպանդարեանի գրական-հրապարակախօսական գործունէութեան երեսունհինգամեակը:

Մենք այժմ դիտաւորութիւն չունինք և անկարող ենք այդքան երկարամեայ գործունէութեան մասին թէկուզ ամփոփ մի տեսութիւն տալ, բայց կարող ենք գէթ մի երկու գիծ առաջ բերել այդ գործունէութիւնից. —

«Նոր-Դարի» խմբագիրը իբրև հրապարակախօս բոլորովին ուրոյն տեղ է բռնում այդ ասպարիզում. մեր մամուլի ընթացքին երկար տարիներ հետևողը անշուշտ կտեսնէ, որ նա ոչ մի կօմպրօմիս չէ արել ոչ կուսակցութիւնների և ոչ էլ իւր ուղղութեան հետ և երբէք չէ թոյլ տուել իրան, էժան ժողովրդականութիւն ձեռք բերելու համար, հոսանքի հետ գնալ, ինչպէս այդ անում են շատ շատերը, այլ միշտ կռուել է հոսանքի դէմ, երբ այդ պահանջել է ազգի և եկեղեցու շահը. և շատ հաւանալի է մեզ համար, թէ ինչո՞ւ այսօր մենք ում ասես գովեցինք, փառաբանեցինք, իսկ միմիայն նա է, որին ամենքս թէ հայհոյեցինք և թէ մոռացութեան տուինք:

Կարծեմ դեռ հասարակութիւնը չգիտէ, թէ «Մշակի» ամենօրեայ դարձնողը «Նոր-Դարի» խմբագիրն է եղած այն ժամանակ, երբ ինքը Արծրունին ուզում էր դադարեցնել «Մշակը»: Իսկ երբ նա հեռացաւ «Մշակից»՝ այնուհետև պ. Սպանդարեանցը «Մեղուն» դարձրեց ամենօրեայ և «Մեղունին» այն տեղը հասցրեց, որ Արծրունին

առաջնորդողներով «Մեղուի» դադարումն էր խնդրում երկնքից, որովհետև արդէն հայոց ազգը խելագարուած էր համարում, քանի որ ամենքը «Մեղու» էին կարդում և «Մեղուով» յափշտակուում: Սա փառս է: Այս ոգևորութիւնը և Սպանդարեանցի թէ խօսքի և թէ գրչի՝ մտքերի վերայ ունեցած ներգործութիւնը կարելի էր նկատել և այն հանգամանքից, որ Կովկասեան հայոց առաջին ընդհանուր ուսուցչական ժողովին, 1882-ին, ուր հաւաքուած էին ամեն կողմից հայ ինտելլիգենցիան և ուսուցիչները, նորա բանկէտին մասնակցող հարիւրաւոր ուսուցիչների և ուսուցչուհիների ներկայութեամբ, երբ Դօնդուկովի կենացը խմեցին, չնայելով նախագահ պ. Շահապարոնեանցի և ուսուցչական մասնաժողովի անդամների ջանքերին կենացի կարգը պահպանելու, անկարելի եղաւ խանգարել այն բանը, որ բոլորեքեան վերկացան և օվացիաներով ցոյցեր արին Սպանդարեանցին. այս ամենք յիշում ենք իբրև ներկայ եղող ուսուցիչներից մինը:

Ո՞վ էր, որ Մելքիսեդեկ, Իզմիրլեան և Խապայեան եպիսկոպոսներին հրապարակ բերաւ ու կուռում էր հոսանքի դէմ այն ժամանակ, երբ Արծրունին Մուրատեանին տիրացու էր անուանում և մինչև անգամ «տգեղ», իսկ Իզմիրլեանին խաւարամիտ պահպանողական:

Ո՞վ էր, որ պաշտպանում էր Հայոց թատրոնը և Աղամեանի տաղանդը և Հայոց թատրոնի համար ճանապարհ հարթում և ոգևորում այն ժամանակ, երբ Արծրունին Աղամեանի ոչնչութիւնն էր հռչակում «Մշակ»-ում և թատրոնի դէմ կուռում:

Այս ամենը կարծում ենք մեզանից լաւ գիտեն շատ շատերը, բայց որովհետև նա հեռացել է ասպարէզից և տարիներ են անցել վրայից, մոռացութեան են տրուած:

Մենք կարծում ենք, որ «Նոր-Դարի» առաջիկայ 25-ամեակը և նրա խմբագրի 35 ամեայ հրապարակախօսական գործունէութիւնը ամենալաւ առիթն է, որ հայ հասարակութիւնը հրաւիրէ նրան նոր գործունէութեան

ասպարէզ: Կարծում ենք, որ ինքը Սպանդարեանն էլ պիտի յիշէ այս ամենը և չկարծէ թէ այլևս ոչ մի պարտաւորութիւն չունի նա դէպի ազգը, մանաւանդ որ հրապարակի վերայ հրատապ ազգային խնդիրներ կան:

Առ այժմ մենք մեր ասելիքը վերջացրինք՝ այժմ խօսքը պատկանում է նրա զինակիցներին և նրա ուղղութեան համակրողներին, այն ուղղութեան, որ մի շկոյւա է ստեղծել և որ ոչ մի արհեստական ճանապարհով ջնջել չէ կարելի. ահա այդ ուղղութեան հոգով ապրող հասարակութեան և կարող անձերին է մնում առիթից օգտուել և նրան հրապարակ կոչել, որպէսզի քանի այդ ոյժը գոյութիւն ունի, գործածենք նրան յօգուտ հայութեան և ոչ թէ սպասենք, որ վերանայ ասպարիզից և ապա՝ կորուստը ողբանք:

Վստահանում ենք ասել, որ եթէ մենք կուսակցական և նեղ անձնական հաշիւները մէկ կողմ դնենք և նայենք իբրև հայ հայութեան հրապարակի վրայ, պիտի տեսնենք, որ եթէ կայ մի հաստատութիւն, որի գոյութիւնը անհրաժեշտ է՝ և նրա կարիքն զգացւում ժողովրդի համար, առաջին տեղը բռնում է «Նոր-Դարը» իւր ուղղութեամբ. և եթէ կայ մի հրապարակախօս, որի յօբելեանի կատարումը չէ կարելի անուշադիր թողնել, առաջին տեղը անտարակոյս բռնում է «Նոր-Դարը» հիմնադիրը:

ԳԻԻՏ Ա. ՔԱՅ. ԱՂԱՆԵԱՆՅ



ՇԱՄԻՐԱՄ

(Պատկեր)

Գիշերը հասնում էր:

Բնութիւնը ցերեկուայ աշխատանքից յետոյ քուն էր մտնում. ոչինչ չէր խանգարում նրա քաղցր նիրհը. հանգիստ էր առնում քամին, որ երբեմն երբեմն միայն անցնելով երկար մուգ կանաչ սօսիների միջով, շոյում էր նրանց թերթիկները, կռացնում էր նրանց սրածայր կատարները և իսկոյն կորչում, անհետանում էր լուռ ու մունջ տարածութեան մէջ. հանգիստ էին առնում թռչնիկները, վերջ տալով իրենց ուրախ, անհոգ երգերին. հանգիստ էր առնում նոյն իսկ առուակը, որի կարկաչը այդ ընդհանուր խորհրդաւոր լռութեան մէջ դարձել էր աւելի մեղմ, աւելի ծոյլ...

Փերեզեայ երկնակամարում երևաց լուսնեակը և) ձգելով վրայից արծաթափայլ քօղը, սկսեց հանդարտ լողալ եթերի անհուն տարածութեան մէջ. լուսնի գալուստը ողջունեցին ոսկեայ աստղերը և ուրախ, ուրախ պզպղացին կապուտակում...

Անահիտի մեհեանի մարմարիոնեայ սանդուղքները սպիտակին էին տալիս լուսնի մեղմ փայլի տակ և իջնում էին ցած, մեծ գեղեցիկ պարտէզը, որի աւազոտ, դեղնագոյն ձեմելիքները անհետանում էին մութ խաւարի մէջ:

Լուռ էր պարտէզը և միայն շատրուանը թափում էր իւր խոշոր արծաթափայլ արցունքները տեղ տեղ բորբոսնած, կանաչած աւազանի մէջ:

Մեհեանի անկիւնի փոքրիկ պատուհանը լուսաւորուած էր. կամարակապ, տեղ տեղ ոսկեզօծ առաստաղից կախուած լապտերը սփռում էր իւր աղօտ, երեւուն լոյսը և անուշահոտ ձէթի բուրմունքը տարածուել էր այդ փոքրիկ սենեկում, որ մեծ քրմապետի բնակարանն էր:

Լալն բազմոցի վերայ բազմած էր ինքը քրմապետը: Երկարահասակ, չոր ու ցամաք, մօտ 70 տարեկան այդ մարդը պատկանում էր այն անհատների թուին, որոնք նոյն իսկ առաջին անգամից խորը տպաւորութիւն են թողնում դիտողի վերայ. նրա լալն, կլորակ ճակատը վերջանում էր խիտ յօնքերով, որոնց տակ փայլում էին սուր թափանցիկ աչքեր. այդ աչքերի հայեացքը միշտ մեղամաղձոտ, միշտ տխուր էր. հանդարտ նայում էին նոքա և գեղեցիկ փորագրած պատերին և յատակի գոյնզգոյն տաշուած քարերին և բազմոցի մօտ մորթու վերայ նստած օրիորդին, որը առած իւր գլուխը ձեռների մէջ խուլ կերպով հեկեկում էր:

Երևում էր, որ ծերունի քրմապետի գլխով անցել էր շատ բան. կեանքը իւր առօրեայ երևոյթներով, իւր կարճատև երջանկութիւններով և անվերջ կսկիծով լաւ ծանօթ էր նրան. ամեն ինչ փորձել էր ծերունին և նրա լալն ճակատի խորը ներս ընկած խորշոմները կարող էին պատմել շատ անցքեր, շատ բաներ... Սենեկի լուծթեան մէջ վերջին անգամ լսուեց օրիորդի խուլ խեղդուած հեծկլտանքը և քրմապետը, վեր կենալով բազմոցից, բացեց գունաւոր ապակիներով զարդարած պատուհանը. լուսնի արծաթափայլ շերտերը թափուեցին ներս և, ընկնելով օրիորդի վերայ, լուսաւորեցին նրա արտասուքներից թաց, մի քիչ ուռած սև աչքերը, նրա ճիշտ հայկական նուրբ գծագրած երեսը և մալի կարմիր այդ ըոպէին պինդ սեղմուած շրթունքները:

—Վեր կաց, Մայի... ես այժմ գիտեմ ամեն ինչ... լսիր ինձ... անմահ աստուածները պարզեւել են խեղճ մարդկութեանը մի մեծ, սքանչելի պարգև. դա սէրն է. նա բե-

րում է իւր հետ և երջանկութիւն և կսկիծ միանգամայն. այդպէս է և վարդը. գեղեցիկ ծաղիկը ունի և փշեր. ով կամենում է վայելել վարդի անուշահոտ բուրմուքը, նա շատ անգամ ծակոտում է իւր ձեռը և ցաւ է զգում, արտաբուստ առողջ մրգի մէջ շատ անգամ բոյն է գրած լինում որդր... և ով գիտէ, կարելի է ամենաբազդաւոր երջանիկ սէրն անգամ տանջանք ու ցաւ է սիրողի համար...

Ծերունին տարաւ իւր սպիտակ երկար մատներով ձեռը ճակատին, տրորեց և, ձգելով ուսից երկար ալեզարդ մագերի գանգուրները, շարունակեց.

— Դու սիրում ես, Մայի, և քո սէրը տանջում է քեզ, որովհետև փոխադարձ չէ այդ սէրը: Անմահ Աստղիկը վառել է միայն քո սիրտը և իւր նետով չէ վիրաւորել քո սիրեցեալի սիրտը...

— Ոչ... ոչ, սրբազան հայր, բացական էլ լալազին իշխանուհին, ոչ... ոչ... Արմէնը սիրում է...

— Ուրիշին... գիտեմ:

— Այո... Շամիրամին... և ես... ես, իշխանի դուստրս, այնքան անբաղդ եմ, որ իբր մուրացկան պիտի հայցեմ Արմէնից նրա սէրը և պիտի գողանամ Շամիրամից այդ սէրը... Դ՛հ, ես անգոր եմ, սրբազան հայր, և անա, ծնկաչոք խնդրում եմ բեզանից օգնութիւն... դու կարող ես աղօթել անմահ աստուածներին և նրանք կդարձնեն Արմէնի սէրը Շամիրամից դէպի ինձ... օգնիր ինձ և ես խոստանում եմ զո՛հեր մատուցանել ամենակարող Անահիտին... ես կնուիրեմ նրան իմ ոսկեայ մանեակս... գիտե՞ս... այն որ հայրս բերեց Հրէաստանից... միայն օգնիր ինձ, օգնիր, աղաչում եմ բեզ...

— Վեր կաց, Մայի, անմահ աստուածների համար չըկայ ոչինչ անկարելի... եկ վաղը մեհեանը ու աղօթիր և հօր աստուածները կօգնեն բեզ...

Ծերունի քրմապետը կռացաւ, բարձրացրեց բարձի վերայից Մայի իշխանուհուն և երկուսը միասին դուրս եկան մեհեանից:

Արշալոյսը ծագում էր: Արեւելքում հորիզոնը ծածկուել էր նրա առաջին մեղմ կարմիր շերտերով, որոնց մէջ տեղ տեղ երևում էր արդէն երկնակամարի յստակ, ջինջ, ոսկեգօծ կապուտակը:

Մեհեանի մարմարիոնեայ սիւները ծառերի մուգ կանաչում աւելի էին սպիտակին տալիս և նրանց փաթաթւող խաղողի թերթիկների վերայ հազիւ նկատելի ցոլքով խաղում էին ծագող արևի առաջին, դեռ վախկոտ, երերուն ճառագայթները:

— Ես կրգամ, շնչաց Մային և, ծածկելով գլուխը սպիտակ թափանցիկ քողով, մտաւ պարտէզի օձապտոյտ ձեմեկիքներից մէկը:

Քրմապետը ոչինչ չ'պատասխանեց. նա, թեւերը խաչած կրծքին, կանգնած էր ժամանակից սրուած մարմարոնեայ սանդուղքների վերայ և անթարթ նայում էր ծագող արևին:

Նրա դէմքի արտայայտութիւնը մտածող և ծանրակշիռ էր և նրա նեղ, չորացած, անարիւն շրթունքները շնչում էին առաւօտեան աղօթքի խօսքերը...

Եղեգնով և տուփերով ծածկուած գետի բարձրաւանդափը կազմում է Ա... լեռնաշղթայի եզերքը, որ, իջնելով ցած, վերջանում է փոքրիկ, կանաչազարդ զառիվայրով:

Այդ զառիվայրի փեշերից մի անգամից երևում է ամբողջ գետը իւր սառն արծաթեայ փայլով, մուգ կանաչ ափերով և օձապտոյտ հոսանքով:

Մի քանի նաւակներ կողքի ընկած են ափի աւազում և արևի ճառագայթների տակ սևին են տալիս իրենց շուռ եկած տախտակամածներով, նրանց ստուերում նրստած են ձկնորսները և կրակի վերայ, եռոտանիից կախ տուած ամանի մէջ պատրաստում են իրենց կիսօրեայ ճաշը:

Վայրի բազերը լայն տարածել են իրենց թևերը օդի մէջ և, թռչելով գետի միւս ափը, իջնում են եղեգնի մէջ, իրենց բները:

Օդը անշարժ է և ողողուած գետի ջրի կապուերիչ թարմութեամբ: Կիսօրեայ արևը շեշտակի ձգում է իւր ճառագայթները գետնին և ոսկեփայլ ցոլքերով անդրադառնում է գետի ջրերում և պզպողեն փայլով խաղում է կանաչ եղեգնի սրածայր թերթիկների, շուռ ընկած նաւակների և ձկնորսների արևառ, քամուց սևացած, կոշտացած երեսների, նրանց ծակծկոտած շորերի ծուէնների վերայ: այդ շորերի տակից տեղ տեղ երևում են ձկնորսների մագոտ, յաղթանդամ կուրծքերը, ամուր թիկունքները և երկաթեայ, կարծես ուռած մկանունքները:

Խարոյկի ծուխը կամաց, շեշտակի բարձրանում է վերև անշարժ օդում և նրա քուլաները երկար չեն ցրւում եթերքի տարածութեան մէջ:

Հեռուից, գետի միւս ափից, լսվում է տխուր, սըրտաճմլիկ երգի գլգլոցը. կարծես մէկը գանգատւում է անողոր բաղդից և այդ պարզ երգի մէջ պատմում է իւր չարչարանքը, կրած աղէտները, իւր սև օրերի սրտամաշ պատմութիւնը: Իբրև հակապատկեր դրան երեխաների մի խումբ ուրախ, գուարթ լողանում է գետում և գոռում գոչիւնով թնդացնում է օդը. նրանցից մի քանիսը դուրս են գալիս ջրից, վազվզում են ափին և, խրուելով տաք աւազի մէջ, դէմ են տալիս արևի այրող ճառագայթներին իրենց մերկ, թաց մէջքերը և թիկունքները:

Փայտատները կարճ թաց շապիկները հագերին, մերկ, ցեխոտած ոտներով դուրս են բերում, հանում են ջրից անտաշ գերաններ, հաստ տախտակներ և, հեալով, երկաթեայ շղթաները ուսերին, քարշում, տանում են վերև:

— «Հայ—հոյ», լսւում են անդադար նրանց խալոտ աղաղակները:

— «Հայ—հոյ, կրկնում է խուլ արձագանքը:

Փայտատների մէջքերը աւելի և աւելի կռանում են, քրտինքը ծածկում է նրանց կիսամերկ մարմինը, ձեռքերի մկանունքները ուռչում են, երկաթեայ շղթան համարեա խրւում է նրանց արևառ ուսերի մօի մէջ և ծանր գերանները շարժւում են վերջապէս տեղից:

— «Հայ—հոյ», լսում է այդ լծի տակ տնքող մարդկանց աղաղակը:

— «Հայ—հոյ կրկնում է տխուր արձագանքը...

Ձառիվայրի ստորոտին երկու մեծ կռացած նոճիների տակ նստած է Շամիրամը. նրա թուխ երեսի գծագրութիւնը նուրբ է և գեղեցիկ. բարակ աղեղնաձև յօնքերի տակից նայում են երկու խոշոր սև աչքեր երկար խիտ արտանունքներով. արծուի բթի նեղ ռնդները անդադար շարժւում են և ցոյց են տալիս օրիորդի հոգու ալէկոծութիւնը. փոքրիկ բերանի նեղ շրթունքների ծալքերում հազիւ հազ նկատւում են կնճիռները. խօսելիս նա ցոյց է տալիս իւր սպիտակ մարգարտաշար ատամները. նրա ուսերին ցրիւ են եկել սև ծամերը և օղակաձև զանգուրներով պատել են նրա երկար փղոսկրեայ վիզը:

Նրա կողքին յենուած սօսենու բորբոսնած թփին կանգնած է Արմէնը. նրա արևառ երեսի խիտ յօնքերի տակից փայլող մի ներքին, սուր կրակով աչքերը, նրա ջղային շարժումները ակներև ցոյց են տալիս, որ տեղի ունեցած խօսակցութիւնը և ծանրակշիռ է և մօտ է երկու խօսակիցների սրտերին:

Երիտասարդը հանել է սաղաւարտը գլխից և անխնայ տրորում է նրա վերայի սպիտակ երկար փետուրները:

— Ինչու ես ուրանում... Մային քեզ սիրում է... հի, ես գիտեմ այդ... ինձ ամեն ինչ պատմեց վնուկ Սաթին... նա ջրի մէջ ցոյց տուեց քո և Մայրի պատկերը... այո... նա սիրում է քեզ և դու վերջին ժամանակներս փախչում ես ինձնից...

— Երբեք եմ անմահ աստուածներով, սկսեց Արմէնը, դնելով ձեռք կրծքին...

— Ոչ... ոչ... մի սպիր և ունայն, իզուր մի երգուիր աստուածների անունով.. առաջ դու միշտ որոնում էիր ինձ, ցանկանում էիր տեսնել ինձ, գալիս էիր մեհեանները մեծ տօներին, յաճախում էիր մեր պարերը, իսկ վերջերս... դու... դու փախչում ես ինձնից... քո սէրը սառել է.. ինչո՞ւ.. առա, Արմէն... ինչո՞ւ..

Այդ «ինչու»ն այնքան պարզ էր և միանգամայն այնքան սրտառու, որ Արմէնը մի սուր ցաւ զգաց ամբողջ մարմնում, ցնցուեց և, առնելով Շամիրամի փոքրիկ, փափուկ ձեռները իւր կոշտացած ձեռների մէջ, արտասանեց վրդովուած ձայնով.

— Լսիր, իմ աստղիկս.. ես երբէք դադարած չեմ քեզ սիրելուց... երբէք մի ուրիշ աղջկայ պատկերը և գեղեցկութիւնը չէ հրապուրել ինձ.. ես քոնն եմ, Շամիրամ, քոնն եմ վաղուց, բայց...

Եւ նրա ձայնը յանկարծ կտրուեց.

— Բայց... ինչ է պատահել... ասա... ասա ինձ, ստիպում էր Շամիրամը, նայելով ուղղակի Արմէնի աչքերին.

— Ինձ հարկադրում են դառնալ ուրիշի ամուսինը, շշնչաց երիտասարդը բոպէական լռութիւնից յետոյ:

— Հարկադրում են... հա.. հա.. հա.. լսուեց Շամիրամի ջղային ծիծաղը, հարկադրում են... և ով կարող է հարկադրել քեզ, հարկւրապետիդ...

— Մեծ քրմապետը...

Անախորժ ծանր լռութիւնը տիրեց նոճիների տակ. Շամիրամը լուռ էր. նա լայն բացած, շաշ աչքերով նայում էր Արմէնին. նրա երեսի գոյնը գնացել էր. սարսուռը անցնում էր նրա մարմնով և նեղ շրթունքները ցնցողաբար դողում էին.

— Մեծ քրմապետը, շշնչաց նա վերջապէս և, թողնելով Արմէնի ձեռը, կռացած նստաւ խոտերի մէջ:

— Բայց ես կմնամ քեզ հաւատարիմ, իմ նազելիս, արտասանեց Արմէնը և կամեցաւ սեղմել Շամիրամի գլուխը իւր կրծքին, հաւատա... ինձ..

— Ոչ... ոչ, հազիւ լսելի ձայնով արտասանեց Շամիրամը... քրմապետը... այո... նա... միայն նա... կարող է:

Եւ այդ բոլորէն նա արձակեց մի այնպիսի սուր ճիչ, որ զետի ափում մինչև անգամ լսեցին այդ աղիւղորմ, այդ մաշուած, տանջուած սրտում կուտակուած զայրոյթի, յուսահատութեան և անգօրութեան պոռթկումը. գետից փչեց քամին: նա հետզհետէ սաստկանում էր հօրիզոնը սկսեց մթնել. սև արձձային ամպերը կուտակուեցին Ա... լեռնաշղթայի գագաթին. մօտակայ ծառերի խշշոցը խառնուում էր ամպերի խուլ որոտման հետ. անձրևի խոշոր կաթիլները ընկան վաղուց ծարաւած հողի վերայ. երկաւ ագռաւներ տխուր կռաւելով թռան անցան նոճիներով վրայով...

— Մարեց իմ արևը... Գրողը տանում է ինձ, կծերողացաւ միայն պինդ սեղմած ատամների միջից արտասանել Շամիրամը և ուշաթափ փռուեցաւ թաց խոտերի վերայ...

Վարդավառի տօնն էր:

Անահիտի, այդ պտղաբերութեան, երկրագործութեան հզօր աստուածուհու մեծ տօնը:

Կռապաշտ Հայաստանը բանի օր առաջ արդէն պատրաստութիւն էր տեսնում այդ նուիրական օրուայ համար. ջերմեռանդ ժողովուրդը մանաւանդ այս տարի կամենում էր կարելւոյն չափ փառաւոր և շքեղ դարձնել Վարդավառի օրը: Հզօր Անահիտը բարկացել էր ժողովրդի վերայ և ի նշան իւր ցասման կապել էր անձրևը. դաշտերը, հովիտները դեղնել, չորացել էին, չոր ու ցամաք հողը ճեղքուել էր, տեղ տեղ բացուել և կարծես ցոյց էր տալիս իւր վերքերը, իւր ցաւը. հունձն ու կալը չկարողացան տալ անգամ ցորենի սերմացուն. քաղցը իւր սոսկալի հետեանքներով սպառնում էր մօտ ապագայում խեղճ ժողովրդին. երկնքում երևացին չարագուշակ նշաններ և խելքը կորցրած ժողովուրդը թափում էր իւր վեր-

ջին ճիգը և աշխատում էր զոհերով, նուիրատուութեամբ և աղօթքով Անահիտի սիրտը առնել, իջեցնել նրա բարկութիւնը և զայրոյթը:

Խառնիճադանճ ամբոխը վաղ առաւօտեան հաւաքուել էր Անահիտի մեհեանը և տեղի սակաւութեան պատճառով լցուել էր պարտիզի ճեմելիքներում, խռնուել էր աւաղանի մօտ, բռնել էր բոլոր նստարանները և պարապ տեղերը:

Մեծ քրմապետը քրմերի հետ միասին, այսօր պիտի հանէր մեհեանից աստուածուհու անդրին և թափօրով պիտի բերէր պարտիզի գլխաւոր մուտքի մօտ և այնտեղ, բացօթեայ պիտի կատարուէր ընդհանուր մաղթանքը: Ժողովուրդը անհամբեր սպասում էր թափօրի երևալուն: Ամենքի ձեռին կային ալիտակ և կարմիր, վարդերից հիւսուած պսակներ, փունջեր. նրանցով ժողովուրդը պիտի զարդարէր Անահիտին:

— Կրկին անամպ է երկինքը, դարձաւ ժողովրդից մէկը իւր դրացիին... Կրկին երևի անձրևի երես տեսնելու չենք..

— Հզօր է մեծ և անմահ Անահիտը և եթէ կամենայ այս րոպէիս ծովեր կթափէ Հայաստանի խանձուած դաշտերը, պատասխանեց դրացին և նայեց երկնքին:

— Ում արդեօք կտայ այսօր քրմապետը պսակը և ով կոյսերից կզառնայ Անահիտի քրմուհին, հարցրեց մինորահաս օրիորդ իւր ընկերուհուց:

— Այդ սրբազան գաղտնիք է և յայտնի է միայն մեծ քրմապետին, պատասխանեց ընկերուհին:

— Ես գոնէ չէի կամենալ արժանանալ այդ փառքին, ծիծաղով նկատեց օրիորդը, մնալ միշտ կոյս և ամբողջ կեանքը անցկացնել մեհեանի չորս պատերի մէջ... ոչ... ոչ...

— Իհարկէ... ով կկամենայ... կեանքը այնքան գեղեցիկ է և հրապուրիչ... պէտք է ապրել և լիովին վայելել կեանքի բարիքները, նկատեց ընկերուհին և նրա Լաչքերը սկսեցին աւելի ևս ցոլալ:

— Այս կտորը որտեղից առա՞ր, հարցնում էր մի միջահասակ կին, դիտելով իւր հարեանի թաւշեայ շղարշը:

— Հրէայ վաճառականից... նա բերել էր և թանկահին օղեր, բայց ամուսինս չառաւ, դժգոհ ձայնով պատասխանեց հարուստ, շքեղ հագնուած կինը:

— Թափորը... Թափորը, լսուեց այդ բոպէին ամեն կողմից:

Մի ականթարթում խորին լռութիւնը տիրեց ամենուրեք. ջերմեռանդ ամբոխը, գլխաբաց, ծնկաչոք, անթարթ նայում էր այն կողմը, ուր սպիտակ հագնուած քրմերի ուսերին մեղմ տատանւում էր Անահիտի ոսկեզօծ անդրին. հազարաւոր աչքեր մեխուել էին այդ փոքրիկ ոսկեզօծ անդրիին, հազարաւոր ձեռներ ջերմեռանդ տաքածուկել էին դէպի նա, որից կախումն ունէր ժողովրդի կեանքը, նրա չափն ու բարին, նրա ապրուստը. հազարաւոր շրթունքներ արտասանում էին աղօթքի և պաղատանքի կցկտուր խօսքերը. իսկ նա, այդ փոքրիկ ոսկեզօծ անդրին, խոժոռ դէմքով, դանդաղ շարունակում էր իւր փառաւոր ուղին և մեղմ օրօրւում էր երիտասարդ քրմերի ուսերի վերայ. արևի ճառագայթները ընկնում էին Անահիտի ոսկե անդրիի վերայ և վերջինը ցօլում էր պսպղուն, փայլուն ցոլբերով. այդ ցոլքը, տատանուելով այս ու այն կողմը կարծես մեծանգամ էր, փուռում էր շուրջ, ողողում էր ծնկաչոք աղօթող ժողովուրդը, ամբողջ պարտէզը, մօտակա դաշտերը, արար աշխարհը... Եւ ամեն մէկը բաղկատարած ամբոխից կարծես հաղորդակից էր լինում այդ բոբազան ցոլքին, այդ ահաւոր հրաշքին, որ ահա ականերէ կատարւում է ժողովրդի աչքերի առաջ. ջերմեռանդութեամբ լցուած սրտերը մի ինչ որ կրօնական գառանցանքի մէջ պայթեցին և օդը թնդաց բերկրալից ազդողակներով...

Իսկ ոսկեզօծ անդրին, մեղմ օրօրուելով, շարունակում էր իւր ուղին...

Թափորը վերջապէս կանգ առաւ. քրմերը տեղաւո-

րեցին անդրին մի բարձր քարտաշ խորանի վերայ, որի առաջ ոսկեայ եռոտանիներում վառուում էր անշէջ կրակը. հոսաւէտ փոշու ծուխը թանձր քուլաներով բարձրանում էր վերև անշարժ օդի մէջ և կարծես թափանցիկ շղարշով պատում էր Անահիտի խոժոռ, լուրջ, անքննին դէմքը:

Հեռուից լսուեց քրմերի և քրմուհիների սրբազան երգերի մեղեդին: Ժողովուրդը գետին խոնարհուեց և ամենքը մեծ քրմապետից ջոկ ծածկեցին իրենց գլուխները: Կատարւում էր ամենախորհրդաւոր արարողութիւնը և մահկանացուն իրաւունք չունէր տեսնել այդ բոպէին Անահիտի սրբազան դէմքը և իւր շնչով պղծել անարատ անշէջ կրակը:

Հօօր աստուածուհին ընտրում էր իրեն քրմուհի և պիտի յայտնէր նրա անունը քրմապետին:

Երկար տիրեց այդ խորհրդաւոր լուծիւնը. բոպէները դարձան ժամեր:

Սրբազան երգը դադարեց:

— Անմահ աստուածուհին ընտրեց իրեն քրմուհի, լսուեց քրմապետի դողդոջուն ձայնը, եկ առաջ, Շամիրամ, դուստր Արայի և այս պսակով զարդարիր մեծ աստուածուհու արձանը...

— Շամիրամ... Շամիրամ, խուլ կերպով տարածուեց ամբոխի մէջ և առաջ եկաւ գլխիկոր Շամիրամը. մեռելային սպիտակութիւնը ծածկել էր նրա երեսը. լայն բացուած աչքերով նա նայեց իւր շուրջը, կամենալով կարծես գտնել, տեսնել այդ գետին խոնարհուած ամոխի մէջ մէկին, որ կարողանար օգնել նրան. բայց ամբոխը անշարժ էր և լուռ. դողդոջուն, անհաստատ քայլերով մօտեցաւ Շամիրամը քրմապետին, մեքենայաբար առաւ նրա ձեռից սպիտակ վարդերից հիւսուած պսակը և նոյնպէս գլխիկոր մօտեցաւ խորանին:

Արևի ճառագայթները ուղղակի զարկում էին արձանի

երեսին և անտանելի էր նայել այդ ոսկու փայլին, այդ ամենուրեք սփռուող ցուլքին:

Շամիրամը բարձրացրեց իւր գլուխը. ոսկի, երերուն փայլը մի ըոպէ հարկադրեց նրան փակել իւր աչքերը:

Անցաւ մի քանի ըոպէ:

Շամիրամը բացեց իւր աչքերը և ուղղակի նայեց Անահիտի երեսին:

Աստուածունին կարծես կենդանացել էր:

Շամիրամը տեսաւ, ակնյայտնի տեսաւ, ինչպէս անդրիի նեղ շրթունքները շարժուեցին և ծռուեցին ջր-դաձգական շարժումներից:

Անդրին, անշունչ անդրին ժպտում էր մի կծու հեգ-նական ժպտով...

Մի սուր ցաւ զգաց Շամիրամը իւր կրծքում, անօգ-նական նայեց նա մթնող աչքերով իւր շուրջը, նայեց գե-տին տարածուած ամբոխին և, տանելով իւր սառն ձեռը սրտին, ցնցուեց ամբողջ մարմնով և փռուեց գետին...

Նրա անշունչ դիակի մօտ ընկած էին թառամած վարդերը...

Գ. Չուբար

1906

Ն. Նախիջևան:

ՅԱՂԹԱԿԱՆ ԿՈՅՍԸ

Ա.

Իշխան մը կայ հարուստ, հզօր թագակիր,
կը սասանին ուրին տակ հողն ու երկիր.

Աչքէն զայրոյթ զէմքէն սարսափ կը ցայտի,
Սրտէն միայն անգութ հրաման կը ծնի:

Դաժան է նա կաշկանդած է ողջ երկիր,

Իւր գերիներ կը տառապին վրշտակիր.

Անողոր է, ծրծէ արիւն անխնայ,

Իւր ոսկի գահ արտասուքով կը լուայ:

Որչափ սրներ նա կործանեց հիմնովին,

Որչափ քաջեր նա զոհ լերաւ իւր սրբին.

Ուր որ երթայ, անդ գերեզման կը բացուի,

Գարշապարէն կը ցայտի մահ սոսկալի:

Անարդար է և պղծութեամբ սիրտը լի,

Հրամանն անդարձ, որմէ երկիր կը սարսի.

«Ուրտեղ գտնէք աղչիկ՝ լուսնի պէս սիրուն,

Բերէք ի՞մ քով, բերէք պալատս զարդարուն»:

Այդ երկրին մէջ կայ մի ազնիւ բնուանիք,

Պատուով հարուստ, անկեղծ սիրով երջանիկ.

Անդ կը շողայ պարկեշտութիւն, շնորհ, յարդ,

Իւր ժպիտով Աստուած օրհնած է այդ յարկ:

Ընտանեաց հայրն բոլորի յոյսն է անգին,

Եւ հնազանդ՝ միշտ ահաւոր իշխանին.

Մայրը չքնաղ պերն թագուհի իւր տան մէջ՝

Զաւակներուն կուտայ նա միշտ սէր անշէջ:

Ստիպեմք այս տան զարդն է պայծառ ու շրթեզ
Աշխի մ'հարժեա ծընած երկնէն կապտադեղ.
Հողին ամբիժ, աչքերն աստղիկ, վարդ երես,
Ձայնը քնքուշ ջինջ վտակի երգին պէս:
Առաւօտեան երբ կը դիտէ նա երկին,
Այգուն վարդեր պստերուն մէջ կը ծաղկին.
Եւ իւր ծամեր ամուլն տալի նըշուէն
Յիւստում, խուրժ խուրժ կը փրփրին վար ուսերէն:
Անոր-Քուրիկ-կը կոչէ պերնն արշալոյս,
Անոր տեսքէն ամէն հողի կ'առնէ յոյս.
Քաղաքին մէջ հրրեշտակ մ'է նա չքնադ
Եւ պաշտպանող որբին, խեղճին անսըւադ:
Լրանց իշխանն աղջկան համբաւ պանծալի,
Մռայլ իւր սիրա նոր տարփանքով կ'արծարծի.
«Պէտք է բերէք, շուտ, այդ աղջիկն գահիս տակ,
Անոր պստերն մարեն թերեւս սէրս անչադ:
Մեծամեծներն անոր հօրը քովն եկան,
Ոսկի, գոնար ընծայ բերին աղջրկան.
«Փափուկ գտանեղ մեր քաջ իշխանն է կարօտ,
Հրամանն է, տանենք անոր իրեն մօտ»:
«Ճեռու ինձմէ, գոչեց աղջիկն զայրապին,
Թող արժողունին ձեր նրէրներ թանկապին.
Սե իշխանին չեմ տար սէրս աննըմուն,
Մեծ տիրոջ մը չի վայելեր այդպէս բան
Ի՞նչ պէտք ինձի իրեն փառքերն չաղթութիւն
Երբ զիշեր է իր սիրա, հողին դառն թոյն.
Կը զարհուրիմ իւր աչքերէն նուաղիտա,
Թող չը գպչին ինձ իւր ձեռքերն արիւնտա:
Աւերակաց մուխով սեղաժ է իւր թաղ,
Թող գահակից լինի իրեն կին վայրադ.
Թող փերիներն հրաւիրէ շուրջ գահին,
Ճէք տատրակըս, հի, մի՛ մատնէք չար ըրւին:
Բ.

Կատեղեցաւ իշխանն, գագան է վայրադ,

Բերանն փրփրահոս, դէմքն այլազունակ.
Զի հանդուրժեր սիրտն, կը ժայթքէ լեղի,
Կը փշրէ ցասմամբ զսհարներն թագի:

Ինքն իշխան հօր և տէր բոլորին
Կրնա՞ն իսկ մերժել իւր հրաման չնչին,
Կրնա՞ն չպագնել իւր ոտքին սև հող.
Նա ամբողջ երկիրն կը հանէ ի դող:

Բայց ահաւասիկ աղջիկ մը տկար,
Կը ժպրհի դիմքը կոչել անտրդար.
Կ'անարգէ իւր զահ, իւր փառքն ու իւր սէր,
«Վատ դազան է նա», կ'ասէ անվեհեր:

Կը գոռայ իշխանն և ծայնն ահուկի
Սարսափ կը ձրգէ ամէն ցած սրտի.

«Ելէ՛ք, ղինուորներ, կապեցէ՛ք սուսեր,
Պատժեցէ՛ք բոլորն, պատի՛ժ մահաբեր»:

Սիրուն տապետներն զըլխահակ կեցած
Կը լրսեն հրաման սաստիկ ու անդարձ.
«Պիտի կործանէք անոնց տունն ամբողջ,

Միայն այն աղջիկն կը բերէք ինձ ողջ:
Կ'երթան ղինուորներ մրուայլ գիշերին
Հոյակապ, հոխ տան կը պատեն չորս դին.

Սուրերու շաչիւն կը սփռէ սարսափ,
Նախնիր կը գործէ ներտեու տարափ:

Եւ ահա կրակն ցայտեց կարմրագոյն
Վիշապի նման պաշարեց խեղճ տուն,
Շաչելով կ'ընկնին սիւներն ու գերան,
Անգուլթ ղինուորներն հրպարտ կը խնդան:

Վիրաւոր ընկաւ մայրն աղջկան տուաչ.
Կըրակն ալ խեղդեց իւր վերջին հառաչ.

«Մայրի՛կ», կը կանչեն մանուկներն սիրուն,
Արեան տաք հեղեղ ողղեց սև տնիւն:

Ծուխը բարդ ու բարդ կը սուրայ երկին,
Հողմերն հիւսիւսի կը փչեն ուժգին,
Հրդեհն աւելի կը ցայտէ կայծակ,

Ողբերն աւելի կուտան արծազանդ:

Փառաշուք այն տունն դարձաւ աւերակ:

Դիտապատ ընկան ձայրերն ու զաւակ:

Ոչ ոքին զթաց իշխանին վստ սուր

Ոչ ոքին խղնաց անոնց վատած հուր:

Գերի՛ բռնեցին հայրը սրգաստուեր,

Զթողին գոնէ ալէտն իւր տեսներ.

Բայց ո՞ւր է արդեօք աղչիկն իւր շքեղ.

Ոչ մէկը կրցաւ զանել անոր տեղ:

Հայրը մութ բանտը ձգին անխնայ,

Զեռքերուն դարկին պողպատէ շղթայ,

Եւ ան, զոր Աստուած կը սիրէր այնքան,

Մարդիկ սե բանտին արժանի գտան:

«Ո՛հ, խնդրե՛մ, ինձ ալ պրեցէք մէկէն

Ի՞նչ, որ պրեցիք տունս հոյաշէն.

Ապրէ՛լ, երբ մեռաւ ընտանիքս անդին,

Նրաղ ճրագ մ'եմ անոր դամբանին:

Ո՞ւր էիր արդեօք, ո՛վ մահ փրկարար,

Ի՞նչ գէպի երկինք ինչո՞ւ չտարար.

Արեւ, որ աղէտս անհոտ զխաւցիր,

Այ ի՞նչպէս նայիմ երեւոյ ոսկեծիր:

Կողբայ թշուառ հայրն, բայց անգութ բոլոր,

Անհուն տանջանքներ կուտան ամէն օր.

Փետաւեցին մազերն, փորձեցին զոյգ աչք,

Ընտանեաց սուրբ հայրն եղաւ անարգանք:

Կը վիսայ իշխանն, և ձայնն է դժխեմ,

«Ես այսպէս ահա վրէժ կը լուծեմ.

Ոչ ոք յանդգնի ատել իմ անուն,

Բուերո՞ւ բռնիկ կը դարձնեմ իւր տուն»:

Գ.

Մութ ձորին մէջ ո՞վ է արդեօք

Կը թափառի այսպէս մինակ,

Կը թռչի զինչ սատարակ անօր,

Մխուած կուրծքին փայլուն սրլաք:

Աղջիկ մ'է սա դէմքն լուսաղդեաց
 Կ'անցնի՝ տրագ ոտքերն բորիկ,
 Ինչպէս Թրփիկ բոցէն վառուած
 Խըլած գետնէն ուժգին մորիկ:
 «Եկո՛ւր մեր քով, մենք անվեհեր,
 Քեզ կը պահենք», կ'ըսեն կաղնիք.
 «Մի՛ երկնչիր, գոչեն լեռներ,
 Մենք քեզ պաշտպան ենք սիրով լիք»:
 Բայց նա կ'ողբայ միշտ սրբապաշտ,
 Կուլան իւր ձեռ սիւքն ու վրասով
 Մեծ ընտանեացն միակ լացող,
 Պայծա՛ռ է նա ինչպէս հրեշտակ:
 Նա կը դիտէ լեռնէն տաճոյն
 Հայրական տունն՝ մութ աւերակ,
 Մայրիկն ընկած կուրծքին դաշոյն,
 Իսկն տղետին գարդն սևորակ:
 Կը բարձրանայ գեռ մուխը վեր
 Խեղճ ընտանեաց շունչն է մոլոր,
 Մարդն ու պարտէզն, այդիքն աւեր:
 Վայրադուժեան պատկեր խաւար:
 Ո՛հ, կը դիտէ աղջիկն այսպէս,
 Կը կայլակէ սիրտէ վէտ վէտ.
 «Սյս բոլորն ալ ես ըրի, ես,
 Իմ պատճառովս այսքան աղէտ:
 Սպաննեցի տունս համօրէն
 Միայն չնչին պատուոյս համար,
 Ազաաեցի հոգիս բոցէն,
 Կրակի տուի պարտէզն ու ծառ:
 Մայրըս, որ ինձ գրկէր իւր ծոց,
 Գրկեց այժմ մահն դառնալիւր.
 Եւ այն արեամբ, որ ինձ սընոյց
 Իւր ճերմակ կուրծք ներկեց կարմիր:
 Սարսափեցայ դադանէն վառ,
 Իւր ժանիքէն ինձ փրկեցի

Բայց ո՛հ, հայրիկա քաղցր, հարազատ

Ձրգեցի վիհն ճրուայլ բանտի:

Դ.

Սև զիշեր մ'է մութ են ձոր, լեռ,

Թուխսներն խեղդած են աստղեր:

Մեղմիկ երգող չկայ մի ծայն,

Ողջ բնութիւնն է դամբան:

Փառած է կոյսն կարմիր ժայռին,

Սիրտը սեղմած պաղ քարին,

Քարն իսկ շեռնու վշտէն անբու,

Որչա՛փ սաստիկ է իւր ցու:

Եւ նրւադած վշտէն անհուն

Ծունը դրրաւ դողդոջուն,

Պարզեց ձեռքերն դէպի երկին

Մռայլ՝ նրման իւր սրտին:

—Վա՛յ—մը թռու բերնէն զինչ նետ.

Ճեղքեց ամպեր սրգաւէտ.

Վեհ մի աղօթք բղխեց իւր վերք

Հնչեց համայն տիեզերք:

«Աստուած ահաւոր, որ բողմած երկին

Կը սարսեա աշխարհն միակ ակնարկով,

Ո՛հ, նայէ՛ մէկ ինձ, էակիս չնչին,

Որու սրտին թոյն անհուն է քան ծով:

Նայէ մէկ ինձ Տէ՛ր, այս ժայռին կատար

Քու քովդ եմ եկած, խնդրել զթէ՛ղ մաս.

Դիտէ՛ անհունէն, ո՛հ, թշուառս աննոր,

Եւ լսէ՛ ողբերս, դո՛ւն ալ պիտ ողբաս:

Կո՛չս մ'եմ տարաբախտ պատուոյս պատճառաւ

Որ պարզեցեր դու ինձ սրբալի,

Մղեցի կրուիւ, պահեցի նա լու,

Բայց անձէ՛ վրսեմ բաներ կորուցի:

Կորուցի ծայրիկ՝ պատկեր քո սիրոյն,

Եւ հայրիկս անուշ քո վեհ փոխանորդ.

Աստուած, ալ չունիմ հայրական սուրբ առն,

Աւերակաց զաւակն եմ թշուառ ու խորդ:
Անողոր իշխանն վիրադ դառներես,

Կորդեց այդ բոլորն, արդ կը խնդրեմ քեզ,

Քու ձեռքով անոնք ինձի դարձնես,

Զի զօրաւոր ես, քան իշխանն այն վէս:

Թէեւ լիշտն ու ցաւ, Աստուած բարերար,

Մարմինս ու հոգիս կը լափեն անպագ.

Բայց խիղճս է հանգիստ և ատոր համար,

Կը խնդրեմ քեզմէ այսպէս համարձակ:

Կը պաղատեմ քեզ, սիրտս կը յուսայ

Կը ցրուես շնչովդ վշտերս դառնադոյն.

Արդարութեան մէջ հիմնած ես քո զահ:

Միթէ կը մերժէս այժմ արդարութիւն»:

Ե.

Մինչ կոյսն այսպէս հեղ կ'աղօթէր,

Վսեմ թրոհչ կ'առնէր ձայն

Կը ցայտէին աչքերն կայծեր,

Լոյս կուտային մթութեան:

Տիեզերքն յուզուած իւր աղօթքից

Կը ձայնակցէր քաղցրադին,

Բոլորն էին իւր ցաւակից,

Տիրոջ դուրժը խնդրէին:

Կուսի մըռայլ սրտում յանկարծ

Ծագեց մի լոյս շողարձակ.

Ինչպէս գիշերն ամպով սխառած,

Կը փողփողէ հիւսիսայգ:

Դառն վշտաց կապերն ամուր

Խորտակուեցան միառմի.

Եւ ճակատի սուղորոզ հուր

Մեղմեց գեփիւռն կենսալի:

Դիտեց երկին նա յուսավառ.

Եւ աչքերէն կապուտակ

Առատ ցայտեց արցունք պայծառ.

Մարեց որդին տաք կրրակ:

«Կ'արհամարհեմ իշխանն այն չար,
Նա չէ երկնի տէրն՝ իշխան».

Աստուածն ունիմ ես շողափառ
Իւր տէն ինձի միշտ պաշտպան:

«Պիտի փշրի՛ իւր գահն ոսկի,

Տիրէ իւր շուրջ սև սարսափ».

Ահաւոր է Աստուածն երկնի,

Զի համբերեր նա այսչափ»:

Կը մրմռնէր պայտէս անմեղ

Հողին երկին կը նստեր,

Սեւ ժայռին հետ կարճես մէկտեղ

Կը սրբանար ջինջ եթեր:

Եւ տես, ահա երկինքն խաւար

Իրեն առջև նեղքուեցաւ,

Մուսլը ամպերն սարսափահար

Փախան իսկոյն լեռներն սեւալ:

Ճառագայթ մը ցայտեղ մէկէն,

Փայլեց երկին գեղեցիկ.

Հրեշտակ մ'ելաւ լուսի մէջէն

Զինչ մայիսի պերն ծաղիկ:

Նա մօտեցաւ աղջկանն արի,

Կրգուեց պատերն տննման,

Ծրփիկ ծածկերն նման շողի

Անոր ծամին խառնեցան:

Եւ աչքերէն ցլտաց կայծակ

Անոր աչքին մէջ փսեմ.

Դէմ առ դէմ են երկու հրեշտակ,

Մին երկնային, միւսն երկրէն:

«Քոյր իմ գեղեցիկ, բաւ հրեշտակ,

Ճամբեց ինձ քու մօտ Տէր Աստուած բարին,

Աղօթքէդ լացին սրովրէք լուսաթագ,

Աստուած հառաչեց, և սարսեց երկին:

Կը սիրէ նա քեզ, պաշտպանդ է հօր,

Իւր զօրութենէն կաթ մը կուտայ քեզ:

Պիտ կրնաս անով պատժել յանցաւորն,
 Եւ լուծել վրէժդ, վրէժ բոցակէզ:
 Քեզ ղէնք եմ բերած. ա՛ռ այս սուրն ու տէգ,
 Սոքաւ սրրուած են Տիրոջ զայրութով.
 Վա՛յ ոճրագործին, անոնց տուած վէրք
 Երկրնքի մէջ իսկ, չի բուժուր շուտով:
 Կապէ՛ այս ղէնքերն, հեծի՛ր երիվար,
 Թշնամուդ պալատ զնա՛ւ արորշաւ.
 Թափէ անդ վրէժդ կայլակն հրափառ,
 Քեզ հետ է երկինք, մի՛ վախնար բնաւ:
 Սըլացաւ հրեշտակն, դոցուեցաւ երկին,
 Վազեցին տմպերն բռնել իրենց տեղ.
 Գրտաւ տիեզերքն իւր հանգիստն առչին,
 Եւ նընչեց կոյսը, սիրտը սիրապեղ.
 Քնացա՛ւ խաղաղ. և երկինքն ու լեռ,
 Կը դիտեն զնա յուղմամբ հողեւոր.
 Լուսին վայրկեան մը ճեղքեց սև տմպեր,
 Գոնէ մէկ անգամ տւանել գէճքն անոր:
 Սև ժայռին կտատար անուշ կը ննչէ,
 Զեփիւռն իրեն շուրջ կը թռչի վէտ վէտ.
 Կը պահէ զնա ամեն վտանգէ,
 Անոր տաքուկ շունչ կը խառնէ իւր հետ:
 Թռչնիկներն խմբով թառած իրեն քով
 Կը դիտեն երեսն, աչերն լուսաղեղ,
 Որ այգուն մէկտեղ ծառերուն շուքով
 Երգեն այդ կուսի, սէրն ու սիրան անմեղ:

2.

Ո՞վ է այդպէս արշաւանդը կրնթանայ,
 Այդը ճախին յօրիներ է թագուկէ.
 Լեռներն անոր շուտ կը լանան լայն ճամբայ,
 Կըսեն—մէ՛կ ալ խնդրէ՛նք, քեզ հետ ողորտէ՛—
 Կը սուրայ նա և հրեղէն իւր նժոյգ
 Գետէն, վիհէն յորիտրատբար կը ցատկէ,
 Մարտի պատրաստ իւր քաշարի կուրծքն առոյգ,

Իւր խրխնչիւն ժայռերուն մէջ կը վանգէ:
 Կոյս մ'է նա վեհ, զրահապաճա, ահուելի,
 Սաղաւարտը՝ պխին արփի կը շողայ.
 Լանչապսնակն՝ կռու երկաթէ կը փայլի,
 Կայծակնացայտ սրունապաններն են ոսկեայ:
 Կոյս մ'է քնքուշ, բայց դիւցազն է քաշ ու վէս,
 Արդար զայրութն անոր տուած է թւեր,
 Գարդմանակէն ահաւոր է իւր երես,
 Եւ զէնքերէն՝ իւր ակնարկն է մահաբեր:
 Կողքին կապած կը շարժի սուրն սայրասուր,
 Վրէժի թոյն կը կաթկրթի միշտ անկէ.
 Բայց իւր բաղուէն ահաւոր է քան իւր թուրը.
 Իւր զօրութեամբ ժայռերն անգամ կը ճեղքէ,
 Նեղ ձորերէն անցաւ արտը, սրտահեծ,
 Եւ հեռուէն տեսաւ իւր աունն ու երակ.
 Խոր հառաչ մը զէնքն ու զրահն դող հանեց,
 «Աւերակներ, ձեզ պիտի տամ ես նոր կէտնք»:
 Դողաց քաղաքն, գիտեն անոր անմրուունչ,
 Բոլոր սրտերն ընկճեց երկիւղն, վախն անբաւ.
 Կոյսը հրգօր շրջեց արագ քաղքին շջւրջ:
 Եւ իշխանի պալատին դէմ կանգ առաւ:
 Իւր ակնարկէն կը սարսափի ամէն բան,
 Աղշիկ չէ նա, դիւցազնուհի երկնային.
 Սաղաւարտի տակէն ծամերն կը ծփան,
 Ինչպէս առիւծ, երբ կը ցնցէ բաշն ու ժգին...
 Ձայնի շեշտերն կարծադանդեն սրընթաց
 Ինչպէս վագրի մրուրնչիւնը դառնաղին
 Երբոր իրմէ փոքրիկ ծաղերն են խրած,
 Վրէժ լուծել կը խնդրէ մութ գիշերին:
 «Նլի՛ր, իշխան, չաղթականն է զէնդ եկած,
 Լուծել քեզմէ պնդտի պատուոյ վրէժներ:
 Իշխր զահեղ, որ արեան մէջ ես հիմնած,
 Պիտի ցոգցնեմ քեզ իմ ցազու՛մ Վահաբեր:
 Դրրած գլուխդ անպատուութեան կարմիր թագ

Սեւ հրամաններ լերնէդ կելնեն ռնխրտիր.
 Եկած է ժամն վառել հողիդ դառնորակ
 Այն բոցերով, որ այնչափ սիրաւ այրեցիր:
 Աստուած կարգեց զքեզ իշխան քաջարի,
 Ի ու բոլորին հանդէպ եղար դաւաճան,
 Հայր էիր քու ժողովրդեան և աղզի,
 Բայց զաւակներդ անպատուեցիր ամէն ժամ:
 Արտաքս էիր, ահա սուրովս երկնառաք
 Պիտի փշրեմ ես բռնութիւնն ու շղթայ.
 Իսրէ ի դար թող միշտ հնչէ արծաղանգ,
 —Անօրէնին պատիժն Աստուած միշտ կուտայ»:

Կր դռնէ կոյսն, կր կրկնէ նոյնն և երկին,
 Զրահի ցոլքէն պալատի փայլն է նըւաղ.
 Կր դովիէ ձին և իւր կուրծքով ահաղին,
 Կուզէ փշրել ախներն մարմար ու չքնաղ:
 Ապարանի գոնէն ահա հէք, մրդաւլ,
 Ելաւ իշխանն կորաքումակ և անծայն.
 Այսան ու ճակատն ոճիրներով սեւափայլ,
 —Անիրաւն է—հնչեց քաղաքն միաժայն:

Խոյացաւ կոյսն, քաշեց սուրը շողշողուն,
 Շարժեց արագ, դրաւ կրկին իւր պատեան.
 Ինչպէս արփին կ'ելնէ ամպէն սեւաղոյն,
 Եւ անոր տակ կը ծածկուի նոյն վայրկեան:
 Քանդակազարդ սեան քով ընկած է իշխանն,
 Եւ չը թըռաւ բերնէն զղջման մէկ հնչիւն.
 Ներկեց արեամբ մարմար քարն ու ապարան,
 Որ պեսած է միշտ ոճիրներն իր անհունն:
 Է.

Կոյսը շուտ թողուց այս ախուր պատկեր,
 Իչաւ նրժոյգէն գնաց մութ բանտեր.
 Խորտակեց գոններն ծեռքերով շուշան,
 Նեոս սուրաց արագ, ո՛հ, ի՞նչ տեսարան,
 Պառկած է իւր հայրն սև քարին վրայ,
 Զեռքերուն զարնուած պողպատէ շղթայ.

Կուրծքը վիրաւոր, դէմքը դալիահար,
 Ձայնը մահազոյժ, աչքերը խաւար:
 Ընկաւ շուա գետին, դէնքերու շառաչ
 Հալածեց իսկոյն բանտերու հառաչ.
 Գրկեց հայրիկը, փարեցաւ կուրծքին,
 Եւ տոկոյն ճակատն քրտեց իւր այտին:
 «Խնդրե՛մ, պատմե՛ ինձ, հայրիկ սիրազին,
 Ո՛հ, ի՞նչ տանջանքներ այստեղ քեզ տուին.
 Ա՛խ, ի՞նչ էր արգեօք յանցանքդ սևորակ,
 Մի՛թէ ոճի՛ր է պաշտպանել զաւակ:
 Հա՛յր, դու ինձ համար այս բանտերն ընկար,
 Այս կուրծքդ արիւնոտ եղաւ ինձ պատուար.
 Ձիւ՛ն սիրելիք, զնացի՛ն անյուշ,
 Ունիս մէկ զսարիկ, և ես հայր Օմ՛անուշ:
 Կը պազնէ իւր հայրն, կ'ողբայ խանդակով,
 Եւ զոյգ աչքերէն արցունք երկու կաթ
 Հօր աչքերուն մէջ սահեցան մեղմիկ,
 Բացուեցան աչքերն տեսաւ իւր աղջիկ:
 Նայեցաւ անոր, հագած է զրահներ,
 Զինչ երկնէն իջած հողի լուսահեր.
 Անոր մէկ ժպիտն մոռցուց ամէն ցաւ,
 Անոր տաք շնչէն նոր ուժ րստացաւ:
 Ձեռքերով անոր զրկեց խիստ յուզուած,
 Համբուրեց զսարիկն, աղօթեց Աստուած.
 Եւ անոնց սրտի բերկրութիւնն անհուն
 Բերկրութիւն սփռեց աշխարհին ողջոյն:

* *

ՀԱՆՃԱՐ

Ճարտագան լեզուով մարդկանց հմայել,

Սուտ անշահատէր զրսից ձեանալ,

Բարոյականը խօսքով քարոզել,

Ձեռն ընկած աւանդ փողերը կուլ տալ—

Կեղծաւոր զծած, մօլի եսասէր,

Հակառակորդի կրունկից խփել,

Գլխում օղային ամրոցներ շինել,

Ուժը չ'ջափած կռիւ յորդորել,

Եւ ցնորամիտ, դադարկ լոյսերով

Պուլսմեօտի դէմ փայտերով կռուել.

Հետեանքը ի՞նչ.—մի մեծ պատուհաս

Հայերիս օրհաս,

Բարբերի անկում

Երկրի քայքայումն

Արին և կրակ, աւեր և արին

Անա արդիւնքը քո սին խօսքերուն.

Եւ այս բոլորը ազգասիրաբար,

Ձօրեց կատարել միայն քո հանձար:

Ո՞ր ԵՆԳԻՐԱՐԵԱՆ.

ՏԵՐ-ԳԱՐՐԻԷԼ ՊԱՏԿԱՆԵԱՆՑԸ¹⁾

Գլուխ Ե.

«Ներսէսի լրտես» խօսքերը Տէր-Գարրիէլ Տէր-Գարրիէլեանի թեթեւ բերանով շուտով հռչակուում է քաղաքում և թշնամացնում Գարրիէլի հետ և այն աղաներից շատերին, որոնք թէև մի առանձին սէր էլ չունէին դէպի Պատկանեանց սարկաւազը, զոնէ, ատեցող, թշնամի էլ չէին նորան: Առհասարակ Նախիջևանի մեծամեծները չէին սիրում ենթարկուել իւրեանց հոգեւոր իշխանաւորներին, դժկամակում էին, չէին ընդունում նոցա հեղինակութիւնը եկեղեցական դորձերում, եկեղեցական գումարների հաշիւը չէին ուզում տալ և իրանց լիակատար տէր էին համարում թէ եկեղեցիների և թէ նոցա պատկանած գոյքերի: Այդ հանգամանքից առաջ էր գալիս անընդհատ կազ ու կռիւ առաջնորդների և նոցա մէջ, անընդհատ խռովութիւն էր ծագում քահանաների ձեռնադրութեան, մազիստրատի և քաղաքային դումի հոգեւոր կառավարութեան գործերին խառնուելու, քաղաքապետի առաջնորդների իշխանութիւն բանեցնելու վերաբերմամբ: Նոքա իւրեանց այդ ձգտումով և ուղղութեամբ ամբողջ 20 տարի մաքառել էին Յովսէփի՝ դէմ, 10 տարի Եփրեմի և 15 տարի Յովհաննիսի: Նոքա մինչև անգամ հաշտ չէին եղել բարեհոգի Պետրոս Մարկոսեանի հետ, նորանից ծածուկ յարաբերութեան մէջ մտնելով ռուս իշխանաւորների հետ, չենք խօսում արդէն այն մեծ նեղութիւնների մասին, որ տուել էին նոքա հանգուցեալին Սամարում զաղթականութեան ժամանակ: Այժմ էլ ահա հաստատուել էր նոր առաջնորդ, և նոքա պատրաստուում էին նոյնը անել, նոյն դիրքը բռնել և Ներսէսի վերաբերմամբ. և այդպիսի հանգամանքներում յանկարծ նոքա իմանում են, որ իրանց մէջ կայ մէկը.

¹⁾ Լումայ 1907 № 3—4

որ նորա լրանն է, ուրեմն, և հասարակութեան ու քաղաքի թշնամի:

Միմեանց յաշորգող զէպքերն էլ շուտով այն բնաւորութիւնն են րնդունում, որ կարծես թէ զալիս են իրականացնելու նոցա ենթադրութիւնները Գաբրիէլի մասին և հաստատելու լուրը: Երբոր ներսէսը կարգուում է առաջնորդ. ամեն տեղ թուղթ է ուղարկում և տեղեկութիւն խնդրում վիճակների մասին: Մի այդպիսի թուղթ էլ զալիս է Նախիչևանի Հոգեւոր Կառավարութեան վերայ: Տէր-Գաբրիէլեանը պատասխանում է, թէ քարաուղար չունենալու պատճառով, չի կարող ցանկացած տեղեկութիւններն ու հաշիւները հաղորդել, այն ինչ հէնց զոյն իսկ ժամանակները առաջնորդը մի թուղթ էր ստացել Տէր-Աստուածատրից, թէ նա 17 տարի ձրի քարաուղարութիւն է անում, բայց ամեն տարի ածնափանառ է գնում Տէր-Գաբրիէլը, և խնդրում էր, որ իրան թոյլատրուի Մակարիա երթալու: Ներսէսն այդ երկու միմեանց հակասող թղթերը ուղարկում է Գաբրիէլին, որ նա Խաչատուր Խոճաջեանի հետ խորհրդակցելով, իմաց տայ իրան գործի էութիւնը: Տէր-Գաբրիէլը տեղեկանանալով, որ Գաբրիէլը նշանակուած է իւր վերայ գատաւոր, իսկոյն իմաց է տալիս նորա հակառակորդներին, որոնք և հաւաքուելով, աշխատում են ամեն տեսակ կռուեցնել նորան ներսէսի հետ.—նոքա համոզում են նորան, որ նա չեա վարձնէ ներսէսին Տէր-Գաբրիէլի մասին ուղարկուած թղթերը և ասէ, թէ ժաջանալ չունիմ: Գաբրիէլը ընկնում է մեծ նեղութեան մէջ, որովհետեւ մի կողմն էր հօգը իշխանութիւնը, միւս կողմը հասարակութիւնը: Այս առթիւ է յիշում, որ Խաչատուր Խոճաջեանը, ըստ իւր սովորութեան, կրկնում է. «զարմանալի, զարմանալի, զարմանալի բան. մեր քաղաքացիք մեղադրում են, թէ առաջնորդներն ուտում են եկեղեցու փողերը, իսկ ինքեանք թէ եկեղեցիների, թէ առաջնորդահաս և թէ աթոռահաս զբամները ուտեցնում են մի տէրաէրի»: Գաբրիէլը այս զժողարութիւնից զուրս գալու համար, հրաւիրում է Խոճաջեանին, Տէր-Գաբրիէլին, Տէր-Աստուածատրին և Կիրակոս ազա Արարատեանին և զոցա ստորադրութեամբ մի պատասխան է գրում ներ-

աէսին, թէ, ճիշդ է, Տէր-Աստուածատուրը 17 տարի ծրուայում է կառավարութեան մէջ, բայց քարաուղարի տնունը կրում է Կիրակոս ազա Արարատեանը և Տէր-Գաբրիէլը այդպէս է զրել, որ իրաւունք ստանայ Տէր-Աստուածատրին ռոնիկ նշանակելու և յետոյ արդէն պահանջուած տեղեկութիւնները նորան զրել տալու: Ներսէսն իրաւունք է տալիս Տէր-Աստուածատրին տօնավաճառ երթալու, բայց տեղեկութիւնները գրելը յանձնում է Գաբրիէլին, որովհետեւ վաստի չէր նոցա վերայ:

Դոյն ժամանակները արդէն լրանում է Գաբրիէլի Նախիջևանում ուսուցչութիւն տնելու երկրորդ տարին: Աշակերտներից յառաջադէմները կամենում են և ռուսերէն սովորել, որովհետեւ թէև կար հին վարժարանի մէջ ռուս ուսուցիչ, բայց նոքա չէին ուզում յաճախել նորա մօտ՝ լեզուն չհասկանալու պատճառով: Գաբրիէլը, որ փոքր ինչ ռուսերէն ևս զիտէր, սկսում է ռուսերէն սովորեցնել մի 3—4 հոգու, որոնք և շատ հեշտութեամբ սովորում են, որովհետեւ ամեն բան մեկնուում էր հայերէն և ամեն բան այդ միջոցով հասկանալի էր լինում: Միւս աշակերտների ծնողները պահանջում են, որ իրանց որդիներին ևս ռուսերէն սովորեցնէ Գաբրիէլը, բայց նա մերժում է, տեսելով, թէ առանց հասարակութեան կամքի չի կարող կատարել նոցա ցանկութիւնը, քանի որ իւր պայմանագրի մէջ չկար ռուսերէն սովորեցնելու խնդիրը: Այն ժամանակ նոքա բողոքում են, և քաղաքի կառավարութիւնը կարգադրում է, որ ով որ կամենում է, որ իւր որդին ռուսերէն ևս սովորէ, պարտական է հատուցանել Պատկանեանցին 10—10 մանէթ: Սորանից մեծ խռովութիւն ու ալմուկ է առաջանում, և խռովութիւն յարուցանողները լինում են նոքա, որոնք ուսումնարանի մէջ ոչ զաւակ ունէին, ոչ էլ բան էին հատուցանում, ինչպէս Վարդերես Հալաշեանը, Մրկրը Պօպովը, որոնք պնդում էին, որ Պատկանեանցը ռուսերէն չ'սովորեցնէ: Գաբրիէլն ինքն էլ շատ ցանկութիւն չուներ ռուսերէն սովորեցնելու, քանի որ ինքն էլ լաւ չ'զիտէր, բայց պահանջում էին ծնողները, զգալով օգուտը:

Քաղաքի կառավարութիւնը խռովութիւնների առաջն

առնելու համար, միւս անգամ կարգադրում է, որ ով ուզում է ռուսերէն սովորել, թող երթայ ռուս վարժապետի մօտ, բայց աշակերտները չեն կամենում, որ չգրկուեն հայերէնից: Այդ ժամանակ հրաման է արժակուում, որ Գաբրիէլը մի օր հայերէն, միւս օրը ռուսերէն սովորեցնէ, բայց նա չի յօժարում, որովհետեւ այդ դէպքում նա կախումն պիտի ունենար Տազանրոզի պետական ուսումնարանական վարչութիւնից: Գալիս է և Տազանրոզի գիմնազիոնի վերատեսուչը, փորձում է աշակերտների գիտութիւնը, զուլսը շարժում և գնում է: Գաբրիէլը, վերջապէս, որոշում է ռուսերէնը հայերէնի հետ խառը սովորեցնել ամենին, բայց սորանից էլ ունբաւական և դժգոհ են քնում 10 մանէթ տուողները, ասելով, թէ ինչո՞ւ աղքատների դաւակներն էլ, որ ոչինչ չեն տալիս, միւսնոյնը պիտի սովորեն: Դպրոցը այս ու այսպիսի հանգամանքների մէջ շատ չի վարգանում, նամանաւանդ որ սովորութիւն էր եղել, որ տղայքը շուտով և անժամանակ թողնում էին ուսման գործը թերի և ընտրում էին իրոնց համար առեւտրական գործունէութիւն, որ մեծ շահ էր տալիս նոցա: Իսկ առեւտուրն այդ ժամանակները շատ զարգացել էր Նախիչևանցւոց մէջ—ցորենի, բրդի, երկաթի առեւտուր: Սկսում են Ռուսաստանի և ուրիշ տէրութիւնների զինուորական բանակների համար ձիերի երամակներ գնել զալմուխի, թաթարի և նողայի անապատներից և տանել Լեհաստան. սկսում են ոչխարի, եղերի և կովերի հօտեր գնել ոչ միայն մսի համար, այլ և բրդի, կաշուի, մորթու, ճարպի և իւղի համար, սկսում են Սիբիրի կողմերն երթալ և արգար իւղ բերել և տանել վաճառել Պոլիս, Իտալիա, Յունաստան, Փրանսիա և Անգլիա: Երկու եղբայր Կարապետ և Խաչերես Աւանեանք, որոնք կոչուում էին Մոլլայի տղայք, սկսում են կանեփի և վշի սերմ ցանել, որ շատ տարածուում է և մեծամեծ վաստակ հայթայթում այդ գործով պարսպողներին:

Գաբրիէլը, իւր ասելով, թէ և չունէր համալսարանական գիտութիւն, բայց անդադար կարդալով, ինքնուսութեամբ սովորելով, գրելով ու շարադրելով այնքան զարգացրել էր իւր միտքն ու հոգին, որ շատ հմտացել էր բարձր կրթութեան հա-

մար աշակերտների միաքը մշակելու և նախապատրաստելու տրուեստի մէջ, ինչպէս ցոյց է տալիս Նալբանդեանցի օրինակը: Պակայն այս բոլորին շատ արդելք է լինում Նախիջևանցւոց խռովարար բնութիւնը, որ նոքա ժառանգել էին Անեցիներից. նոքա շատ բան մոռանալով ազգայինից, սեփականել էին իրանց Ղրիմի ծէսը, որ ազգային էին համարում, և ոչ մի բանով չէին ուզում շեղուել նորանից: Ահա այսպիսի հանգամանքներում լրանում է աղա Խաչատուր Խոսնեանի քաղաքագլխութեան եռամեակը և յաջորդ 1830, 31 և 32 եռամեակի համար Խաչիբեանի գործ դրած ջանքով ընտրուում է քաղաքագլուխ աղա Մարկոս Պոպովը, որ մի կատարեալ պատուհաս է զառնում դպրոցի և Պատկանեանցի դիսին: Այս Խաչիբի կողմից լինում է, նախ, մի վարձատրութիւն Մարկոս աղայի գէպի նա ցոյց տուած բարեսոցականութեան և մտերմութեան համար, երկրորդ, նա կամենում է եղել հետեւեալ եռամեակի համար ինքն ընտրուել քաղաքագլուխ և ուզում է եղել, որ իրանից առաջ քաղաքագլուխ լինի մի այնպիսի անընդունակ անձն, որ յետոյ ինքը աւելի բարձրիցուի հանդիսանայ:

Այդ Մարկոս աղա Տէր-Մարկոսեանը, որ Նախիջևանցւոց սովորութեամբ իբրեւ քահանայի սերունդ իւր ազգանունը դրել էր Թարգմանարար Պոպով, մի շատ ազէտ, գոռոզ և վերին աստիճանի փառասէր մարդ էր. նա իւր այդ յատկութիւններով ամենեւին չէր յիշեցնում իւր ցեղի նախահայր Եւպատորիայի նշանաւոր աւագ քահանայ Տէր-Մարկոսին, որ այնքան նահատակուել էր իւր ազգի և հայրենիքի համար: Դաւիթ-բէկի ապստամբութեան ժամանակները 1720 թուին Ղրիմից ուրիշ հայ ուխտաւորների հետ գնում են Երուսաղէմ և երկու ծերացած և պատուաւոր քահանայ՝ Թէոփոսիայի Տէր-Բարթոլոմէոսը, որ հայոց բերդը շինող յայտնի Տէր-Մաղաքիայի ցեղիցն էր, և Եւպատորիայի աւագ քահանայ Տէր-Մարկոսը: Սոքա հասնելով Երուսաղէմ և իւրեանց ուխտը կատարելով, առիթ են ունենում թէ՛ ճանապարհին և թէ՛ Երուսաղէմում պատահելու հայաստանից եկած ուխտաւորների և նոցանից լսելու հայրենիքի տառապանքի և Դաւիթ-բէկի Սիւնիք հրաւիրուելու մասին:

Ակոնատեաների պատմածների ազդեցութեան ներքոյ նոցա մէջ եռում է նախնի Անեցիների դիւցազնական արիւնք, և նոքա իւրեանց ձեռքը դնելով Քրիստոսի զերեզմանի վերայ երգուում են, ուխտ են կապում, որ երբ վերադառնան Ղրիմ, հաւաքեն պատերազմով մարդիկ հայ երիտասարդներից և երթան Դաւիթ-բէկին օգնութեան: Նոյն 1720 թուի աշնան վերջին երկու քահանան հասնում են Ղրիմ և Թէոփոսիայում խորհուրդ անելով, թէ ինչպէս կատարեն իւրեանց կապած ուխտը, և օգտուելով Հրեշտակապետաց տօնի Ուրբաթ երեկոյի նախաածնակի առթիւ եկեղեցի հաւաքուած ժողովրդի բազմութիւնից, հրաւիրում են զգետատուռն ականաւոր մարդկանց և յայտնում նոցա իւրեանց խորհուրդը: Ամենքը հաւանում են և խոստանում են իւրեանց թէ՛ նիւթական և թէ՛ բարոյական օգնութիւնը ցոյց տալ այդ կարեւոր խորհուրդը զլուս հանելու դործին: Ժամանակներն էլ շատ յարմար և նպաստաւոր էին. Ղրիմում այդ ժամանակ աւազանին-մրդաները-ապստամբել էին իւրեանց իշխանաւոր Խալիլան-խանի դէմ, որ ժառանգել էր Ղադի Գիրէյի աթոռը, և ամբողջ թերակղզին ծփում էր խռովայոյզ ողմուկի մէջ: Կարճ միջոցում երկու քահանայի շուրջը հաւաքուած են 285 հոգի սուղոյ՝ երիտասարդներ և քահանաները, օգտուելով խոնութեան սահմաններում կաաարուող ժխորից, աննկատելի կերպով խուճը-խուճը ճանապարհ են հանում նոցա դէպի Փոքր Ասիոյ ափերը, ժամադիր լինելով միմեանց հանդիպելու Տրապիզոնում:

Ամենից յետոյ վաճառականի զգեստով և տւանծին նաւերով ճանապարհ են ընկնում և ինքեանք քահանաները, նախապէս իւրեանց տեղը կարգելով քահանայ իւրեանց համանուն որդոցը հանութեամբ ժամանակի առաջնորդ Աստապատցի Վարդան եպիսկոպոսի: Ժամադրած տեղը հասնելով, նոքա բաժանում են իւրեանց մարդկանց զանազան խումբերի, 10—15 հոգուց բաղկացած, և ընտրուած Օնբաշիների առաջնորդութեամբ, լաղերի զգեստ հագցնելով ամենին, որպէս զի ճանապարհին նոքա անվտանգ անցնեն արիւնսարբու լաղերի և վայրենի քուրդերի միջից, ուղևորում են նոցա Դաւիթ-բէկի բանակը: Խումբերը ա-

առանձին-առանձին զնուծ են, նախ, Մուշ, յետոյ Կարս և, վերջապէս, հասնում են Դաւիթ-բէկի բանակը 1722 թուին հէնց այն ժամանակը, երբ եկել էին և նշանաւոր Տէր-Աւետիք և Տէր-Մկրտիչ քահանաները, և Դաւիթ-բէկը նշանակելով Մխիթար զիւցազնին զօրադուխ, կողմում էր իւր բանակը և սպասում էր Գենաւուղի թորոս և Մեղրու Ստեփաննոս իշխանների զալսեան, որ զնայ Պարսից զէմ: Խրիմեցիք քնում են հայաստանում մինչև 1729 թիւը և մասնակցում են Դաւիթ-բէկի մղած բոլոր ճակատամարտներին, իսկ երբ որ 1728 թուին մեռնում է Սիւնեաց հերոսը, նորա հաւատարիմ քնում են նորա յաջորդ Մխիթարին, մինչև որ 1729 թուին դաւանանութեամբ սպանուում է Խնծորեսքում և այդ զիւցազը և բանակը ցրուում է: Այդ ժամանակ ահա վերադառնում են Ղրիմ իւրեանց մարդկանց հետ և Տէր-Մարկոսն ու Տէր-Բարթոլղիմէոսը, նախապէս այցելելով Մուշի Ս. Կարապետը, Որոսն աւանը, որտեղ թաղուած էր Տէր-Մաղաքիան, և կործանուած Անին, որտեղից զուրս էին եկել նոցա նախնիքը, և այդ նուիրական տեղերում իւրեանց ուխտը կատարելով: Բարեբաղդաբար նոցա զնայր, հայաստանում այնքան երկար քնալը և կռուելը մահմեդականների զէմ և վերադառնալը անվտանգ տնկատեղի է քնում թաթարներից: Բայց զուստնութիւնը հայերի միջից էր. կային սմանք, որ նախանձում էին Տէր-Մարկոսի և Տէր-Բարթոլղիմէոսի փառքին, և յատկապէս մէկը, որ կոչուում էր Դրնան Արթին և իւր լքտեսութեան, դաւանանութեան և մատնողութեան համար սիրելի էր խանին: Այդ Դրնան Արթինը և զորա համախոհները աշխատել էին քնասել նոցա, երբ զեռնոքա հայաստանում էին, երկու անգամ առանձին մաշու ծեռքով կեղծ նամակներ ուղարկելով և նոցա յետ կոչելով այն առակութեամբ, թէ թաթարները իմացել են նոցա զնայր և բանտարկել են նոցա ազգականներին ու սիրելիներին: Բայց չէին յաջողել. նոքա հասկացել էին կեղծիքը և չէին վերադարձել: Այժմ էլ երբ նոքա վերադառնում են իւրեանց սիրելիների մօտ, ենթարկուում են մատնութեան, Խանը կոչում է իւր մօտ ու

հարց ու փորձ անելով, արժակում է, կասկածելով Ռուսների վերահաս արշաւանքից:

Արթինը թէ և այս անգամ չի կարողանում ֆնասել Տէր-Մարկոսին և Տէր-Բարդուղիմէոսին և զոցա հետ զնացողներին և յետ զարժողներին, բայց մի հինգ տարուց յետոյ մեծ պատուհաս է բերում ընդհանրապէս Ղրիմի բոլոր Հայերի գլխին: Ասում են, որ նա մահամերձ հիւանդանում է և խանր գալիս է տեսնելու իւր մտերմին: Գնալիս, խանր հարցնում է, ի՞նչ խնդիրք ունի իւր սիրելին: Հիւանդը շարունակում, թէ ինքը ոչինչ չի ուզում, միայն որ խնդրում է, որ երբ ինքը մեռնի և տանեն թաղելու, իւր մարմինը գերեզման իջեցնելուց առաջ, նա բանալ տայ և նայէ: Խանր խօսք է տալիս և հրամայում է շրջապատողներին, որ անպատեհաւ իրան իմաց տան նորա մահուան և թաղման մասին: Արթինը կապում է իւր վզին մի հաստ կապոյտ ժապաւէն և պատուիրում է իւրայիններին, որ ոչ մի դէպքում, մինչև իսկ իրան պատանելիս էլ, չ'քակեն այդ ժապաւէնը: Շուտով նա մեռնում է և մեծ բաղմութեամբ տանում են նորան թաղելու: Ճանապարհին յուղարկաւորութեան թափորին ընդառաջ զուրս է գալիս խանր և բանալ տալով նորա մարմինը և տեսնելով նորա վզի ժապաւէնը, թէև հասկանում է իւր սիրելու կեղծիքը, բայց բոլորի վերայ մեծ տուգանք է դնում, ասելով, որ Հայերը խեղդել են իւր բարեկամին:

Ահա՛ վերոյիշեալ բարեյիշատակ Տէր-Մարկոսի ժառանգներից էր Մարկոս աղան, բայց հրքան մեծ տարբերութիւն երկուսի մէջ: Մարկոս աղայի իդէալն էր գտնօր, հոխութիւնը. նա իւր փառքն ու պատիւը որոնում էր արքունի ծառայութեան և դորա հետ կապուած դանազան դատարի սեթևեթների՝ աստիճանների, փայլուն նշանադրեստի և զանազան շքանշանների մէջ, որոնց հասնելու համար միջոցների մէջ էլ խրտրութիւն չէր տնում, մոռանալով մինչև անգամ և փոք և լեզու և ազգային զատիարակութիւն: Նորա առաջին դործն այն է լինում, որ կրճատում է ուսուցիչների ուսնիկը, յետոյ արգելում է: Պատկանեաւորին ուսուցիչների դասատուութիւնը, որից և աշակերտներից շատերը թողնում, հեռանում են զրպ-

րոցից. նա պահանջում է Պատկանեանցից, որ նա, բացի ուսուցչութիւնից, սարկաւազութիւն էլ անէ եկեղեցում, բայց նա մերժում է, որովհետեւ, նախ, այդ չկար նորա պայմանագրի մէջ, երկրորդ, զորա համար նա ժամանակ էլ չունէր: Այն ժամանակ նա գրում է Ներսէսին և պահանջում է, որ նա իրաւունք չունենայ հասարակութեան փողով վարժուած վարժապետին ուրիշ գործեր յանձնել, բայց նա այդ նամակն ուղարկում է Գաբրիէլին և վերստին կրկնում է, որ իւր յանձնարարութիւնը կատարէ: Նա գրաւում է և զպրոցի վերատեսչութիւնը և սկսում է աշխատել, որ վարժարանը հանէ հասարակութեան ձեռքից և ենթարկէ պետութեան ուսումնարանական իշխանութեան: Մէկ ուսուցչից Սաքուն անունով խոստանում է տէրութիւնից պարգև բերել տալ նորա համար, եթէ նա կարողանայ այդ զուլս բերել, բայց Գաբրիէլը արգելք է լինում, ուստի և նա սաստկացնում է հպաժանքը նորա դէմ, ջանալով նորան իսպառ հեռացնել Նախիջևանից:

1831 թուին Հաշտարխանի կողմերից տարածուում է մահտարածամ, և Տէր-Գաբրիէլ Տէր-Գաբրիէլեան աւագ քահանան յունիսին վարունդ ուտելով, բռնուում է համաճարակից և մեռնում: Պատկանեանցի հակառակորդները լուր են տարածում, թէ քահանան թունաւորուել է նորա ձեռքով, և երբ այդ սուտ է դուրս գալիս, որովհետեւ քիչ էր մնում, որ անդամահատէին, ստում են, թէ Պատկանեանցի պատճառով նորա մաղծը զուլսն է սուել: Համաճարակի պատճառով զպրոցը, հետեւելով տէրութեան ուսումնարանների օրինակին, փակուում է ամիս ու կէս ժամանակով: Օգտուելով այդ պարապութեան ժամանակամիջոցից, Ներսէսը հրամայում է Պատկանեանցին դնալ Քիշինե, և այդ հրամանը հասնում է Նախիջևան Տէր-Գաբրիէլեանի թաղման միւս օրը: Հրաւիրելու պատճառն այն էր, որ Ներսէս հաստատուած լինելով առաջնորդ Նախիջևանի Բեսարաբիոյ վիճակի, պիտի հաստատէր Քիշինեում նոր կոնսիստոր, որովհետեւ Յովսէփի հաստատած կոնսիստորը Հաշտարխանում էր, իսկ այն վիճակը անցել էր Սերովոյէ Կարնեցու ձեռքը: Պատկանեանցը սխիւ կազմակերպէր նոր կոնսիստորը, որովհետեւ

նա 7 տարի ատենադպիր էր եղել Հաշտարխանի կոնսիստորում և այդ պատճառով էլ լավ գիտեր բոլոր կարգերը:

Մարկոս աղայի և նորան թելադրող Սալիբի համար լավ առիթ էր թշնամացնելու Գաբրիելին Ներսէսի հետ, ուստի և նոքա ճիգ են թափում, որ նա չկատարէ առաջնորդի հրամանը և չերթայ: Այս պատճառով էլ երբ նա աղերսադիր է մատուցանում քաղաքագլխին, որ նա հրամայէ հոգևոր կառավարութեան, որ իրան անցաթուղթ տայ Քիշինեւ երթալու, զայիս են նորա կողմից չորս մարդ, որոնց թուում և Սալիբը, և խոստանում են նորա ռոճիկը աւելացնել, միայն որ չերթայ, պատճառ բերելով մահտարաժամը: Գաբրիէլը պատասխանում է, որ Ներսէսի հետ չի կարելի խաղալ և որ ինքն, իբրև հոգևորական, պարտական է հնազանդել նորա հրամանին: Դորանից յետոյ որովհեաւ քաղաքագլխի հրամանը արծակուող տալու ուշանում էր, Գաբրիէլը նորից կրկնում է իւր աղերսադիրը և ստանում է արծակուող հետևեալ մակագրութեամբ, թէ իրաւունք ունիս զնալու, միայն որ միւս անգամ այլ ևս չ'վերադառնաս. քո վարժապետութիւնը մեզ այլ ևս հարկաւոր չէ:

Նա պուրս է գալիս Նախիջևանից յունիսի 28-ին և հասնում է Քիշինեւ յուլիսի 6-ին ու տալիս է առաջնորդին Մարկոս աղայի մակագրած թուղթը: Ներսէսը հարցնում է, թէ ինչո՞ւ եկար. նա ոչինչ չի պատասխանում, այլ միայն զարմանում է, որովհեաւ ունէր ծոցին նորա հրամանը: Եղբն ըռպէին բերում են փոստը, և Ներսէս ստանում է Նախիջևանից երկու ծրար. առաջինը մի թուղթ էր 200 ստորագրութեամբ, որով քաղաքացիք բողոքում էին քաղաքագլխի դէմ, թէ նա քանդում է վարդը, և զովում էին Գաբրիելին ու խնդրում, որ նորան քահանայ ձեռնադրէ և վարժապետութիւնը նորան յանձնէ, որ իրանց զաւակները ուսումից չզրկուեն. երկրորդը Մարկոս աղայիցն էր. նա փանդտառում էր Գաբրիելից, թէ նա առևտուրի բան չի սովորեցնում, այլ սաղմոս, շարական, պատմութիւններ, քարոզ տաւ և այլն այլպիսի անպէտք բաներ և, որ զխաւորն է, անպատում է քաղաքագլխին, իւր զաւակին կրնա հայր անելով ոչ իրան, այլ Խոմաշեանին: Ներսէս այս խոս-

քերի վերայ ծիծաղում է և չի վերջացնում նամակը, որի վերջաբանն այն էր, որ Գաբրիէլը միւս անգամ չ'վերադառնայ Նախիչևան: Ներսէսն ասում է, թէ ինքը մինչև հիմայ կարծում էր, որ Մարկոս աղան լիբբ ու յանդուգն է, իսկ այժմ իմացաւ, որ նա զիժ էլ է, որ կարծել է թէ Պատկանեանցի զաւակների կնքահայրութիւնն էլ կապուած է քաղաքապետութեան պաշտօնի հետ:

Գլուխ Զ.

Ներսէս հրամայում է Թադէոս սարկաւադ Բէկնապարեանին, որ յետոյ ձեռնադրուեց վարդապետ և եղաւ առաջ Նրիմի յաջորդ, յետոյ Պարսկաստանի առաջնորդ, որ նա լաւ բնակարան տայ Պատկանեանցին և հանգստացնէ, իսկ ինքը պատուախան է զրոււմ Մարկոս աղային, թէ տիրացու Գաբրիէլը միւս անգամ չի դալ Նախիչևան, այլ նորա տեղ կ'գայ Տէր-Գաբրիէլը և, փոխանակ քաղաքային վարժարանի, կունենայ հողեւոր վարժարան: Նոյն իսկ օրը նա պատրաստուում է գնալ Գրիգորուպօլ, որովհետև այդ քանի օրերը պիտի գար Յարութիւն Ալամդարեանը, և նա կամենում էր զիմուորել նորան: Գաբրիէլը ընտրում է իւր համար բնակարան Գրիգոր սրբազանի բաղնիքը, որ յետոյ հաւաքոյն էին շինել, և սկսում է մաքրել, բայց հէնց նոյն օրը մաղձացաւի է հանդիպում, և Ներսէսը քանիցս այցելում է նորան և հրամայում է իւր բժշկին լաւ խնամել նորան:

Մինչդեռ Գաբրիէլը հիւանդ պառկած էր Քիշինեւում, Ալամդարեանը եկել էր Նախիչևան և հակառակորդները լցրել էին նորա ականջը անցած-գնացած դէպքերի պատմութեամբ ու իրանց կողմը դրաւել նորան: Ալամդարեանի հետ Պատկանեանցը ծանօթացել էր հաշտարխանում դեռ 1822 թուին, երբ նա եկել էր այնտեղ Մոսկովից, միաքաղաք լինելով բռնել նորա տեղը, բայց չէր յաջողել. նա ստիպուած էր եղել շուտով վերադառնալ իւր տեղը, որովհետև լսել էր իւր կնոջ մերձ իմաց հիւանդանալը: Մի քանի օր Նախիչևանում մնալուց յետոյ, նա ճանապարհ էր ընկել և եկել, հասել Գրիգորուպօլ, բերելով իւր

հետ և Ներսէսի քեռորդի Զաքարիա Յովհաննիսեան Շահազի-
զեանին: Վերափոխման պահոց եօթնեակին վերադառնում է
Գրիգորուպօից Ներսէսը, բերելով հետը իւր քեռորդուն և Ա-
լամդարեանին, որ արդէն կարողացել էր այն աստիճան փոխել
առաջնորդի տրամադրութիւնը զէպի Գաբրիէլը, որ Շահազի-
զեանը ուղղակի ասում է նորան, թէ այսուհետև Նախիջևանի
դուռը փակ է քո առաջ: Վերափոխման տօնի օրը, որ և Քի-
շինեւի եկեղեցու տօնն էր, առաջնորդը մեծ ընդունելութիւն
է ունենում. ամենքը դալիս են շնորհաւորելու սրբադանին և
նորա աջն առնելու. զալիս է և Գաբրիէլը, որ այդ օրը վերա-
բերում էր արել, բայց Ներսէսը կանգնեցում է նորան և սկսում
է նախատել նորան, պատմելով հանդիսականներին ամեն բան,
ինչ որ միայն զիտէր նորա մասին, սկսած 1802 թուից,
թէ ինչպէս նա նորան հրաւիրել է Թիֆլիս, բայց նա չի գնա-
ցել, և տեղը նորա ցուցմունքով Գէորգ աղա Արծրունին հրա-
ւիրել է Ալամդարեանցին, ինչպէս նա 1827 թուին գնացել է
Նախիջևան և շփոթութիւն ձգել այնտեղ ժողովրդի մէջ, այն-
պէս որ նա արտաքսուել է Նախիջևանից և քաղաքացիք Ալամ-
դարեանի բերանով լուր են ուղարկել իրան, որ նորան միւս ան-
գամ Նախիջևան չուղարկէ, և այն: Հէնց այդ խօսքերի վերայ
ուշաթափուում է Ալամդարեանը, և նա չի կարողանում ա-
ւարտել իւր խօսքը: Այդ ժամանակն էլ հէնց թղթատարը բե-
րում է „Северная Пчела“ օրագիրը, որ Ներսէսը տալիս է
կարդալու Գաբրիէլին: Յայտնուում է, որ լրագրի մէջ ապա-
զրուած է, ի՞ միջի այլոց, կայսերական հրաման եփրեմի հրա-
ժարականը ընդունելու և Կարբեցուն հայրապետ ձեռնադրելու:
Ներսէսն այլայլուում է և թուղթը պատուիրելով Գաբրիէլին
թարգմանելու, ասում է. «պատերազմ ունիմ Նիկոլայի հետ.
նա պէտք է իւր կայսերական խոստմունքը կատարէ. ես չեմ
թողնիլ, որ Յովհաննէսը պղծէ հայրապետական աթոռը»: Երբ
Գաբրիէլը թարգմանում, վերջացնում է կայսերական հրաման-
ները, Ներսէսը նորից փոխուում է զէպի նա. նորա հետ փոխ-
ւում են և միւսները: Առաջնորդի եղբօր որդի Յովակիմ Կա-
րապետեան Շահազիզեանը, որ առաջնորդարանի էլքի ու մուս-

քի վերահացուն էր, այդ ժամանակ Ներսէսի առանձին յանձնարարականով զնում է Թիֆլիս։ Ալամդարեանը կարծում էր, որ ինքը կստանայ նորա պաշտօնը, բայց Ներսէսը տալիս է նոյն պաշտօնը Դաբրիէլին, որ սակայն ինքը ստանձնում է միայն ընդհանուր վերահացութիւնը, իսկ ներքին տնտեսական գործը, առաջնորդի համաձայնութեամբ, յանձնում է Տէր-Անտօն առաջ քահանայի երիցակնոջ—«Տիրուհուն», որ Գրիգոր եպիսկոպոսի օրով ազատ մուտք էր ունեցել առաջնորդարան։ Ներսէսը սիրում էր Ալամդարեանին, ինչպէս որդի, բայց տնտեսական գործին մօտ չէր թողնում։ Նա էլ կարծելով, որ դորա պատճառը իւր առաջնորդարանից հեռու բնակուելն է, անդամորդութեամբ է այնտեղ, որտեղ առաջ ապրում էր գնդապետ Յարութիւն Մակարեան Խուզարաշխեանը, որի մի եղբայրը Գրիգոր քաղաքագլուխ էր Գրիգորուպօլում և դորանից երկու ամիս առաջ մեռել էր, իսկ միւս եղբայրը ժեներալ Աղէքսանդրն էր որ ապրում էր Պետերբուրգում։

Ալամդարեանի Հաշտարխանից դուրս գալուց և Քիչինե ժամանելուց յետոյ, եկել էր Նախիջևան Բզնունեանց Սիմէօն եպիսկոպոսը և մնացել էր այնտեղ, որովհետև ճանապարհին ոտքը կտրել էր. նա կամենալով նշանել Ալամդարեանի դուստրը Դաբրիէլի եղբօր արիացու Պետրոսի հետ, զրում է այդ մասին Քիչինե և Ներսէսին, Ալամդարեանին և Դաբրիէլին։ Ներսէսը կամք է տալիս և խօսում այս մասին Դաբրիէլի հետ և վերջացնում գործը, մինչ փեսան Նախիջևանումն էր, հարսնացուն Հաշտարխան։ Օժիտը խոստանում է տալ Ներսէսը, որ դեռ Թիֆլիզում նշանակել էր Ալամդարեանի ամեն մի աղջկան երկու-երկու հազար առ ծեռն պատրաստի գումար և երկու-երկու հազար թղթադրամ էլ զարդերի համար։ Սիմէօն եպիսկոպոսը հաւանելով Նախիջևանին, միտքն է զնում առ միշտ մնալ այդ տեղ և այդ նպատակով կամենալով երկուսի՝ Ալամդարեանի և Դաբրիէլի ճանապարհն էլ փակել զէպի Նախիջևան՝ զրում է Ներսէսին, ի միջի այլոց, և այն, թէ Պատկանեանցն այսուհետև այլ ևս ընդունելի չի լինիլ Նախիջևա-

նոռձ, իսկ Յարութիւն վարդապետը կարող է պատահել քո առաջնորդութիւնը:

Մի օր երբ Գաբրիէլը դրաղուած էր առաջնորդարանի այգու. այգեքաղի գործով և մշակներ էր վարժուած, յանկարծ դուրս է գալիս Ներսէսը և արձակուած մշակներին, ասելով, թէ դեռ կարելի է այլ ևս մի քանի օր սպասել. նա, ի միջի ալոց յայտնուած է, թէ նամակ է ստացել Բղնունուց և մտաւիր է առաջիկայ կիւրակէին ձեռնադրութիւն անել. Թապէոս սարկաւազին պիտի տայ արեղացութիւն և ուզարկէ Ղրլւմ յաշոր-գութեան պաշտօնով, իսկ իրան, Գաբրիէլին, քահանայութիւն և ուղարկէ Նախիջևան: Գաբրիէլը պատասխանում է, թէ ինքը չի ուզում զնալ Նախիջևան և թէ ձեռնադրութեան համար դեռ պատրաստ չէ—սրտս չի կարող պահել և հիւանդութեան խաղաւարտները դեռ չեն անցել մարմնի վրայից: Ներսէսը բարկանում է և մտնելով առաջնորդարան ու պատահելով Ալամդարեանին, տեսնում է, թէ ինքը ուղղում է Պատկանեանցին ձեռնադրել, իսկ նա հրաժարուում է, ասելով, թէ խաղաւարտներ կան մարմնի վրայ և պատ չի կարող պահել: Ներսէսը կամենում էր Գաբրիէլին քահանայ ձեռնադրել և ուղարկել Նախիջևան, որ Մարկոս տղան, Խալիբը և զոցա համախոզները, որոնց նա մի անունով կոչում էր «Խալիբի արկայք», չկարծէին, թէ նա վախենում է նրանցից: Գաբրիէլը խնդրում է, որ իրան Պետերբուրգ ուղարկէ, բայց Ներսէսը մերժում է, ասելով, թէ չես գիմանալ Լազարեանների բռնութեան:

Հասնում է, վերջապէս, նոյեմբեր ամիսը, և Գաբրիէլի միտքը փոխում է. նա համաձայնում է վերադառնալ Նախիջևան, որովհետեւ իմացել էր հօրից, թէ Սերոբէ արքեպիսկոպոսը հուսել է հաշարխան և գրել է Սերովբէ վարժապետին, թէ նոքա թող գան: Նա խորհում է քահանայ ձեռնադրուել Ներսէսից, վերադառնալ Նախիջևան և իւր ծնունդների հետ գնալ հաշտարխան և վերանորոգել տպարանը, որ Յովսէփի ժամանակից փնտցել էր խանգարուած: Զեռնադրութիւնը պիտի լինէր 1832 թուի սկզբին. Մոսկովից պիտի դար մի նորընծացու, Գրիգո-

րուպօլում էլ կար մէկը. Գաբրիէլը սկսում է իւր պատրաստութիւնը տեսնել, թէև Ալամդարեանը, առաջնորդի գրադիր «կաշի» կոչուած Ստեփան վարդապետ Վաղարշապատցին և Նախիջևանի ս. Խաչի վանահայր «Վնասապարտ» Մկրտիչ վարդապետը համոզում էին նորան Նախիջևան չերթալ:

Դեկտեմբերի 31-ին հրաման է լինում Գաբրիէլին երթալ Գրիգորուպօլ և այնտեղ սպասել առաջնորդի վախտեան: Յունուարի 1-ին Գաբրիէլն արդէն այնտեղ է լինում և զնում է այցելութեան Յարութիւն Խուգարաշխեանին, որ բնակում էր իւր Գրիգոր եղբոր տանը. նա հիւանդ էր և անկողնում նըստած, հաւի միտ էր ուտում: Նա հարցնում է Գաբրիէլին նորա Գրիգորուպօլ գալու պատճառը և իմանալով, որ եկել է ձեռնադրուելու, ասում է թէ չի ուղեհալ նորան քահանայ տեսնել: Գաբրիէլը պատասխանում է, թէ զորս շատ հեշտ հանապարհը կայ՝ փոխուել առ Աստուած: Նա ծիծաղում է և հաւի ոսկրը քնում է կոկորդում ու մեռնում է: Յունուարի 10-ին գալիս է առաջնորդը, բերելով իւր հետ վարդապետներին, երիցակնոջը և ուրիշներին—ընդամենը 10 կառք: Ձեռնադրութիւնը լինում է կիւրակէ, Յունուարի 17-ին և նորբնծայ Տէր-Գաբրիէլը սկսում է քառասունք պահել ս. Նշան եկեղեցում: Միւս օրը գալիս է նորան այցելութեան Սրբազանը և օրհնում ու վերջին պատուէրներն է տալիս, խոստանալով Քիչինէից ուղարկել նորա իրեղէնները և քահանայութեան վկայականը: Տէր-Գաբրիէլի քառասունքի ձանձրացուցիչ միայնութիւնը փարատում ու մխթարում են տեղի Ժրիսը զառամեալ քահանաները Տէր-Գէորգը և Տէր Յովհաննէսը, որոնք գալիս են նորա խուցը և հնաթիւնից և մոռացուած անցեալից զանազան հետաքրքրական պատմութիւններ անում. նոքա, ի միջի այլոց, հաղորդում են նորան զանազան տեղեկութիւններ Ղրիմի գաղթականութեան մասին և մասնացոյց են անում մի ձեռագիր տետրակի վրայ, որ պահպանւում էր տեղացի բնակիչ ձերուհի Դուխթ-Բէկի մօտ, որ Ներսէս սրբազանի լու բարեկամն էր: Նա խնդրում է այդ ձեռագիրը և նորա մէջ կարգաւոր վերոյիշեալ Տէր-Մարկոսի և Տէր-Բարդուղիմէոսի պատմութիւնը, ուղարկում է նոյն տետ-

րակը կարգալու առաջնորդին. նա էլ տալիս է Ալամդարեանին, իսկ այդ վերջինը յանձնում է Ստեփան «կաշի» վարդապետին, որ հասցնէ Տէր-Գաբրիէլի ձեռքը, բայց նա չի կատարում այդ յանձնարարութիւնը և գնում է ս. Էջմիածին և ձեռագիրն էլ հետն է տանում: Փետրուարի 28-ին լրանում է քառասունքը և Տէր-Գաբրիէլը, որ այդ ժամանակ լինում է ուղիղ 30 տարեկան, պատարագ է մատուցանում հերթով երկու եկեղեցում ևս և ժողովրդի ցանկութեամբ քարոզ է ասում: Դոյն իսկ օրերը վախճանում է յիշեալ ձերունի Դուռիթ-Բէկը, և Ներսէսը նորից զալիս է Գրիգորուպօլ ներկայ գտնուելու իւր բարեկամի յուզարկաւորութեան. նա դամբանական է խօսում և հիացնում ժողովրդին, որ լսել էր Գիւմուշխանցի Մանուէլ վարդապետին, որ հռչակուած էր իբրեւ հրաշաքարող:

Ծաղկազարդին նա հրաման է ստանում գնալ Քիշինև և իսկոյն ճանապարհ է ընկնում, բայց կառապանի հարբած լինելու պատճառով, նա շեղուում է ճանապարհից և ընկնում է Բենդեր, որով և անակնկալ կերպով առիթ է ներկայանում նորան տեսնել և այդ քաղաքը: Բայց Քիշինեից, Գրիգորուպօլից և Բենդերից նա այդ ժամանակները տեսնում է և Աղբիւրման քաղաքը, ուր ուղարկում է նորան Քիշինեից առաջնորդը՝ Գրիգորի ժամանակներից ֆնացած առաջնորդապատան իրեղէնները բերելու: Տէր-Գաբրիէլին ճանապարհ ձգելու համար հաւաքուում են առաջնորդարան Յարութիւն Ալամդարեանը, Քիշինեի Գէորգ վարդապետը, Մկրտիչ վարդապետը, Յարութիւն աւագ քահանան, Սողոմոն Քէթխուդովը և միւսները: Ներսէս Յովհաննէս սրբազանի Պատկանեաւնցին սուած վկայականից հաւաստիանալով, որ նա, երբ քահանայ ձեռնադրուի, իրաւունք պիտի ունենայ աւագութիւն ստանալու և «խաւայ փիլոն» կրելու, տալիս է նորան 200 ռուբլի և պատուիրում է Օդեսսում գնել իւր համար ծաղկեայ փիլոնացու և նոյն գնով կամիլաւկայ: Յարութիւն վարդապետին էլ հրամայում է մի թուղթ զրել նախարարութեան Տէր-Գաբրիէլի մասին, թէ ինքը կոչել էր նորան Քիշինեի Հոգևոր կառավարութիւնը վերածելու կոնսիստորիայի, և նա յաջողութեամբ կատարել է իւր հրամանը, որի համար և

ինքը ձեռնադրեց նորան քահանայ Նախիջևանի Ս. Լուսաուորիչ եկեղեցու վերայ, յանձնելով նորան միանգամայն և բոլոր եկեղեցիների տնօրինութիւնը թէ Նախիջևանում և թէ շրջակայքում: Ապրիլի 29-ին դուրս գալով Քիշինևից, նա մայիսի 1-ին հասնում է Օդեսսա, որտեղ ներկայանալով Վօրօնցովին, մատուցանում է Ներսէսի նամակը և նորանից էլ նամակ ստանալով Տաղանրոզի քաղաքապետ Դունայեի վերայ և տեղ հասցնելով, ժամանում է Նախիջևան մայիսի 10-ին, ընդամենը մնալով Քիշինևում 11 ամիս:

Ներսէսը հրամայել էր, որ վախճանած Տէր-Գաբրիէլեանի ծուխը տրուի Պատկանեանցին, բայց որովհետև ինքը հանգուցեալ Տէր-Գաբրիէլեանը իւր ծուխն անծածք երբեք չէր հովուել, այլ Տէր-Մինասի և Տէր-Աստուածատուր Շապոյնիկեանի ձեռքով, այդ պատճառով էլ նորա մահից յետոյ նորա ծուխը մնկեցել էր նոցա ձեռքին: Առաջնորդի հրամանի մէջ կար և այն պայմանը, որ ով այն ծխականներից կամենայ Պատկանեանցի ծուխը լինել, պէտք է թղթով յայտնէ այդ մասին հոգևոր կառավարութեան և կամ անծածք երթայ և ձեռագիր տայ: Սկսում է խռովութիւն, որովհետև հոգևոր կառավարութեան զբառն առաջ Մարկոս աղայի հրամանով կանգնում են լրտեսներ և եկող-ղնացողներին բէշլինելով⁷⁾ տանում են Մաղիստրատ, որտեղ նոցա հայիցում, նախատում և շատ նեղութիւն են տալիս, թէ ինչո՞ւ նոքա Պատկանեացի ծուխ են գրուել և գրուում: Ներսէսը տեսնելով, որ այդ միջոցով չի կարողանում Տէր-Գաբրիէլի համար ծուխ կազմել, հրամայում է, որ առհասարակ ով որ կամենայ և ուրիշ ծխերից ինքնալօժար նորա ծուխը լինել, կարող է անարգել: Այս միջոցը յաջողութիւն է գտնում, բայց ծուխ են գրւում միայն հալածեալները, վշտացեալները, խեղճերն ու աղքատները, և այդպիսի դերդաստանների թիւը հասնում է 150-ի: Աստուած սակայն շուտով օրհնում է, և նորա ծխի մէջ էլ կարճ միջոցում երևում են հարուստներ և առհասարակ կարողութեան աէր մարդիկ: Սակայն Տէր-Գաբրիէլի և նորա այդ ծխականների մէջ յաճախ պատահում են դժուութիւններ, որովհետև նա չէր սիրում ուտել, խմել, երկար նրս-

տել տօներին, խնչոյքներին, հրաւերքներին, ուստի և ծխականները կարծում էին, որ իրանց տան քահանան արհամարհում է, բանի տեղ չի դնում իրանց: Եւ այս զժառութիւնները բոլորը ևս բողոքի ձևով ու սև ու թանձրացած գոյներով գրուում էին առաջնորդին և այդ բոլորին էլ վկայութիւն էր տալիս Բզնունին, որ Տէր-Փարբիէլի անկումը կամենում էր իւր համար բարձրանալու աստիճան շինել:

Այդ Բզնունի եպիսկոպոսը կամենում է մինչև անգամ թըշնամութիւն սերմանել և Պատկանեանցի ընտանիքի մէջ. նա անդադար զրգուում էր նորա ծնողներին, թէ ինչո՞ւ Տէր-Փարբիէլը չի շտապեցնում փրացու Պետրոսի ամուսնութիւնը, որ ինքը նորան քահանայ ձեռնադրէ, թէև ամենքն էլ զիտէին, որ նա իրաւունք չունի, չի կարող Ներսէսի վիճակում ձեռնադրութիւն անել: Տէր-Փարբիէլը ստիպուած է լինում հոգևոր կառավարութիւնից շուտով անցաթուղթ տալ եղբօրը, որ նա երթայ Հաշտարխան և ամուսնանայ: Տիրացու Պետրոսը տանում է իւր հետ եղբօր նոր միայն գրած «Յեփթայէ» բանաստեղծութիւններից մի օրինակ, որ տեսնում ու կարդում է Սերովբէ եպիսկոպոսը և այնքան հաւանում, որ Տէր-Փարբիէլի անունը դնում է «Յեփթայէի հեղինակ»: Սիմէօն եպիսկոպոսը արգելք է լինում նորա գործունէութեան և հոգևոր կառավարութեան մէջ. նա սեփականել էր իրան բոլոր հոգևոր գործերի տնօրինելու իրաւունքը, իբրև պատկեր վիճակաւորի: Տէր-Փարբիէլը որպէս զի կարողանայ կառավարութեան վերին աստիճանի խնձուած գործերը կարգի բերել, ստիպուած է լինում բոլոր իրաւունքը խլել նորա ձեռքից: Նա Յովհաննէս սրբաւղանի 1815-ին մտցրած, բայց անգործադրելի ֆնացած հաշուեմատեանները աշխատում է գործադրել և պարզել եկեղեցիների ելեմուտքը: Յայտնում է, որ Լուսաւորիչ, Համբարձում և ս. Թորոս միասին ունին 10 հազար ռուբլի թղթադրամ, Ս. Գէորդ — 30 հազար, իսկ ս. Աստուածածինը, որ Մրիշըր աղայի ձեռքին էր, ընդգրկմանում է և հաշիւ չի տալիս, որից և առաջ է դալիս Մրիշըր Պօպովի բազմակնճիւ հաշուետուութեան գործը,

որի համար ուղարկուում է Նախիջևան Թաղէոս վարդապետ Բէկնազարեանը:

Առաջնորդին Պատկանեանցի վերայ ուղարկուած բաղմաթիւ բողոքները, որոնց մէջ խառն էր, ինչպէս տսացինք, և Բղնունի Սիմէօն եպիսկոպոսի մատր, վերջապէս, ունենում են իւրեանց ազդեցութիւնը: Յանկարծ զայլիս է Սողոմոն Գեթխուղովը և երեք օր մնալով եպիսկոպոսի տանը, վերջին, զնալու օրը միայն մտնում է Պատկանեանցի տունը, ապիս է Ներսէսի ծրարը և զնոմ է: Թղթի մէջ զրուած էր յանդիմանութիւն, հիմնուած զրպարտութիւնների և խեղաթիւրուած փաստերի վերայ, որից այնքան վշտանում է նա, որ «մի անսանձ մողեզնութիւն» է ընկնում նորա սրտի մէջ, և նա մի յանգուզն պատասխան է զրում, որ վերջանում էր հետեւեալ խօսքերով՝ «յերեսս ոնկեալ աղերսեմ տալ ինձ հրաման դալ 'ի Գրիգորուպօլ և անդ 'ի ձերում ատենի երես տու երես վիճաբանել ընդ այնոսիկ, յորս միանգամայն մատնացոյց եղեալ է զրպարտիչն, և թէ հաճոյ իցէ ձերում սրբազան քահանայապետութեան՝ յատենի անդ զացի և պատգամաւոր 'ի դիմաց Վօրօնցով կոմսին»: Սորա հետեւանքն այն է լինում, որ Ներսէս մխիթարական նամակ է զրում նորան և հրամայում Սիմէօն եպիսկոպոսին վերադառնալ Ս. Էջմիածին:

Տէր-Գաբրիէլը երբ վերադառնում է Գիշինեւից, սալապուած է լինում հրաժարուել քաղաքային վարժարանի ուսուցչութեան պաշտօնից, որովհետեւ Մարկոս ապան անսնելով, որ նա պաշտօն է վարում և հոգեւոր կառավարութեան մէջ, կրտրում է նորա ռոնիկը: Այն ժամանակ նա առաջնորդի հրամանով բաց է անում Հոգեւոր վարժարան և իւր վարժապետութեան գործունէութիւնը փոխադրում է այնտեղ: Նոր բացուած դպրոցով Նախիջևանում դպրոցների թիւը այդ ժամանակ լինում է չորս՝ խօնախ կամ քաղաքային նորաշէն վարժարան, որի մէջ Մարկոս ապալի բարեհաճութեամբ վարժապետութիւն էր անում թիքիչի Օհան անունով մէկը, որ իւր տգիտութեամբ իշխեցնում էր նախկին Յովհաննէս վարժապետին, Եկանեանի վարժարան, որի մէջ ծաղկած էր վայելչագրութեան արուեստը,

և Թէոդորոս Խաչամեանի վարժարանը, որ շատ քիչ աշակերտուէր և այդ պատճառով էլ շուտով փակուում է, և Խաչամեանը դրազրի պաշտօն է ստանձնում Որբոց Իրաւարանում: Հոգեւոր վարժարանը եկամուտ չունէր, միայն թուներ վարժուում էր եկեղեցական փողով, որովհետեւ նոյն շէնքում աեղաւորուում էր և Հոգեւոր կառավարութիւնը, իսկ ինքը Պատկանեանցը իւր վարժապետութեան համար ոչ մի վարժատուութիւն չէր ստանում: Այդ Հոգեւոր վարժարանի աշակերտների համար է լինում, որ նա գրում է իւր «Նոր Յեփթայէ»-ն, որի մասին մենք վերը խօսեցինք:

Մարկոս աղան տեսնելով, որ իւր բողոքները ֆնացին անհետևանք և Պատկանեանցը քահանայ ձեռնադրուած վերադարձաւ Նախիջևան, ստանձնելով պաշտօն և Հոգեւոր կառավարութեան մէջ և Հոգեւոր վարժարան ևս բանալով, գիմում է մի ուրիշ միջոցի. 1832 թուի հոկտեմբերի 10-ին քաղաքական դումի ժողովում 186 մարդու ստորագրութեամբ մի հոգախօսական — «բրիկաւոր»-է կազմում և ուղարկում առաջնորդին, խնդրելով հեռացնել քաղաքից ոչ թէ միայն Տէր-Գաբրիէլին, այլ բոլոր Պատկանեանց տոհմը իբրեւ ֆնասակար, խռովութիւն յարուցանող և առաջնորդի սիրար հասարակութիւնից սառեցնող: Թէ ինչ հետևանք է ունենում այդ համախօսականը, մենք չենք կարող ասել, բայց պէտք է կարծել, որ առաջնորդը ուղարկութիւն չի դարձնում և դորա վերաջ, որովհետեւ Պատկանեանցը դորանից լետոյ էլ դեռ երկար ժամանակ մնում է Նախիջանում ⁸):

ԵՐ. ՅԱՅԱՋԻՉ

Ֆ Ր Ե Դ Ե Ր Ի Մ Ի Ս Թ Ր Ա Լ

Մ Ի Ր Է Յ Օ

Պրովանսական քերթուած

ԵՐԳ ԵՐԿՐՈՐԴ

ՏԵՐԵՒԱՔԱՂ

Միւրէյօ թթենիի տերէններ կը քաղէ իր շերամներուն համար.— Դիպուածով, Վինսեն, կողով նորոգողը, կ'անցնի մօտակայ կածանէն.— Աղջիկը կը կանչէ զայն.— Պատանին կը վազէ, և էնոր օգնելու համար ծառին վրայ կ'ելլէ էնոր հետ.— Իրենց խօսակցութիւնը.— Վինսեն կը բաղդատէ իր Վինսենեթօ քոյրը Միւրէյօին հետ.— Կապոյտ երաշտահաւներու բոյնը.— Ճիւղին կոտորիլը.— Միւրէյօ և Վինսեն ծառէն վար կ'իյնան.— Աղջիկն իր սէրը կը յայտնէ.— Վինսենի հրավառ սրտաժայթքումը.— Ոսկի Սյծը, վոքիլիկի թզնին.— Մայրը կը կանչէ Միւրէյօն.— Յուզմունք և բաժանում երկու սիրահարներուն:

Երգեցէք, երգեցէք, շերամաբոյժ աղջիկներ,
Ձի տերեքաղը երգելով կը քաղցրանայ.
Շերամներն աղւոր են և՛ իրենց երրորդ քունը կը քնանան.
Թըթենիները լեցուն են աղջիկներով
Ձոր գեղեցիկ օդը զըւարթ կ'ընէ 'ւ աշխոյժ,
Նըման խարտեաշ մեղուներու որ իրենց մեղրը կը քաղեն
Քարուտ դաշտերու խնկունիներէն:

Հաւաքելով ձեր ոստերուն տերէնները,
Երգեցէք, երգեցէք, շերամաբոյժ աղջիկներ:
Այդ Մայիսի աղւոր առտուն, Միւրէյօն ալ
Այնտեղ է, և ականջներուն

Այդ առաւօտը պէտքէն իրրեւ օդ
Երկու կեռաս էր կախեր...
Վինսեն հոնկից անցաւ նորէն այդ առտու:

Իր գըտակին վրայ ծիրանի
— Ինչպէս լատին ծովափներու բնակիչները կը կըրեն,—
Աքաղաղի փետուր մ'էր դրեր սիրուն ձեով.
Ու երբ կ'անցնէր կածաններէն,
Կ'փախչէին թափառական լորտուները.
Ու քարի հնչուն զէզերէն ցուպովն անդին կը նետէր
Գայլախազները:

— Է՛ Վինսեն, կանչեց Միրէյօ, կանանչ
Ծառուղիներուն մէջէն, այդպէս շուտ
Ինչո՞ւ կ'անցնիս: Վինսեն իսկոյն
Ծառաստանին կողմը դարձուց գըլուխը,
Ու թղթենիի մը վըրայ թառած
Նշմարեց աղջիկն արեղաձագի մը նման զըւարթ.
Ու ցնծալին թրուաւ էնոր մօտեցաւ:

— Միրէյօ, լաւ կը քալե՞ս կոր տերեքաղը:
— Կը մերկանան քիչ քիչ ոստերը բոլոր:
— Կ'ուզե՞ս, քեզ օգնե՞մ:— Այո՛ւ: Եւ մինչ էն վերէն կը խնդար,
Ուրախութեան յիմար ճիչեր արձակելով,
Վինսեն, ոտքովը հըրելով առտոյտը,
Առնէտի պէս մագլըցեցաւ ծառն ի վեր:
— Միրէյօ, քեզ միայն ունի ծերուկ Ռամոն վարպետը:

Միայն վարի ճիւղերն ըրէ դուն, ես կատարը կ'ելլեմ:
Եւ իր թեթեւ ձեռքով տերեւ հաւքելով,
Միրէյօ ըսաւ. «մարդ չի ձանձրանալ
Երբ ընկերով կ'աշխատի.
Միս-մինակ, շուտ վրադ թուլութիւն մը կուգայ:
— Զիս ալ ճիշտ այդ է որ յաճախ
Կը նեղացընէ, ըսաւ պատանին.

Երբոր այնտեղ, մեր տընակին մէջ կը մընանք,
Ուր խիճեր լափող ամենի Ռոնին
Խըժըլտուքէն ուրիշ բան չենք իմանար,
Ախ, չես գիտեր ի՞նչպէս երբեմն սրտերնիս կը նեղուի:
Ամառը ո՛չ այնքան, ինչու որ հօրըս հետ

Սովորաբար ամառ օրերն ագարակէ ագարակ
Մեր պըտոյտները կ'ընենք:

Բայց չիչխանիկն երբ կարմըրի,
Երբ ձըմեռնան օրերը
Ու գիշերներն երկըննան,
Կրակարանին շուրջ կիսաշէջ՝ մինչդեռ ոգի մը մղկակէն
Կը մըլաւէ կամ կը սուլէ,
Լոյսը մարած, և անխօսուկ,
Հօրս հետ մինակ, պէտք է քունին գալն ըսպասենք...

—Հապա մայրիկդ հըր կը կենայ,
Ըսաւ աղջիկն իսկոյն անոր:
—Մեռած է... պահ մը լուռ մընաց պատանին,
Յետոյ յարեց.—Վինսենթօն
Երբ դեռ մեզ հետ էր ու թէպէտ և մատղաշ,
Կը հոգար մեր տընակը,
Այն ժամանակն հաճոյք մը կար:—Ի՞նչ, Վինսեն,

Դուն քոյր ունիս:—Հապա, կտրինճ աղջիկ մը,
Խելօքիկ ու ձեռքէն ամեն բան եկող,
Ըսաւ Վինսեն. այնքան, այնքան,
Որ ֆոն-տու-րէյ (պոքէրի մէջ) օր մը գացած ըլլալով
Արտունձներուն քով աշխատիլ,
Այնչափ հաւնեցան էնոր սիրունիկ ճարպըկութեանը,
Որ սպասուէի առին իրենց և ալ այդպէս հոն մընաց:

— Կը նըմանիս քուրիկիդ:
—Էն հըր, ես հըր... Ուրտիշուկ է էնիկա,
Եւ ես սեուլիկ՝ ինչպէս կը տեսնես.
Բայց աւելի գիտե՞ս որու կը նըմանի.
Քեզի. կարծես երկուորեակ են
Ձեր երկունքին գլուխներն արթուն
Ու ձեր մազերը յորդառատ՝ մրտենիի տերևի պէս:

Բայց գլխանոցին պայծառ կըտաւը
Շակելու համար, դուն շատ աւելի
Ճարտար ձեռք ունիս...
Քուրիկս ոչ տըգեղ է և ոչ թմրած.
Բայց, անի, հրքան դուն աւելի աղւոր ես:

Հոս, Միրէյօ, կէս-վաստըկուած,
Ճիւղը ձեռքէն փախցընելով՝ «էյ, սա Վինսէնն ալ...» ըսաւ:

Երգեցէք, երգեցէք շերամաբոյծ աղջիկներ:
Թըթենիներու տերէն աղւոր է.
Շերամներն աղւոր են 'ւ իրենց երրորդ քունը կը քնանան.
Թըթենիները լեցուն են աղջիկներով
Զոր գեղեցիկ օդը պըւարթ կ'ընէ 'ւ աշխոյժ,
Նըման խարտեաշ մեղուններու որ իրենց մեղրը կը քաղեն
Քարուտ դաշտերու ինկունիներէն:

—Այսպէս, քըրոջմէդ աւելի սիրո՞ւն
Կը գտնես զիս ուրեմն, ըսաւ Միրէյօ:
—Շատ աւելի, պատասխանեց Վինսենը.
—Բայց ի՞նչ ունիմ աւելի:—Սո՛ւրբ Աստուածածին,
է՛, եկքանիկը ի՞նչ ունի աւելի
Քան թրոկլոտիթը վըտիտ,
Թէ ոչ նոյն իսկ գեղեցկութիւնն ու երգն ու շնորհ:

—Ուրի՛շ, ուրի՛շ:—Խեղճ քուրիկըս,
Պրասին ճերմակը քեզ բաժին պիտի չելլէ.
Վինսենեթօն ծովու ջուրի պէս աչքեր
Ունի կապոյտ ու վըճիտ.
Քու աշուրներդ գազատի պէս սև են,
Ու երբ իմ վրաս կը կայծկըլտան,
Լեցուն բաժակ մ'հիփած գինի խըմածի պէս կ'ըլլամ կարծես:

Բարակ ձայնովը յատակ՝
Քուրիկըս երբ «փերունելօ» երգը կ'երգէր,
Շատ մեծ ախորժ կը զգայի քաղցր էնոր դայլայլը լըսելով,
Բայց դուն, էն փոքրը խօսքն անգամ
Որ ինձ կ'ըսես,
Հազար երգէ աւելի
Կը զմայլեցնէ ականջս ու սիրտըս կ'ընէ տակն ու վըրայ:

Արօտներուն մէջ վաղելէն վաղելէն,
Քուրիկս արմաւի ճիւղի մը նըման՝
Վիզն ու դէմքն այրած է արեգակէն.
Դուն կարծես թէ ասփոտելին
Ծաղիկներուն պէս շինուած ես.
Ամառուան ձեռքն արեահար
Չի յանդգնիր ճերմակ ճակատըդ շոյիլ:

Բարակ է դեռ քուրիկս ինչպէս

Շերեփակոթ մ' առուակի.

Խեղճն իր բոլոր աճումը մէկ տարուան մը մէջ ունեցաւ.

Բայց ուսերէդ մինչև մէջքըդ,

Միւրէյօ, քեզի՛ բան մը չի պակսիր:

Նորէն աղջիկը, ձեռքէն ճիւղը փախցնելով,

Ու կաս- կարմիր եղած, «էյ, սա Վինսէնն» ըսաւ:

Հաւաքելով ձեր ոստերուն տերեւները,

Երգեցէք, երգեցէք, շերամաբոյժ աղջիկներ:

Այդպէս այդ երկու աղւոր տղաքները՝ տերեւալից

Ծառին ոստերուն ներքև պահոււրտած,

Իրենց տարիքին անմեղութեան մէջ,

Սիրոյ նախափորձը կը փորձէին:

Բայց տակաւ մէգը սարերէն կը փարատէր.

Հոն, վերը, մերկ ժայռերուն ու կիսակործան

Աշտարակներուն վրայ, ուր կ'երևան՝

Դիշեր ատեն՝ ուրուականները Պօի հին իշխաններուն,

Միջոցին մէջ, ճակոււրները,

Ըսպիտակափայլ, կը բարձրանային, ու լայն թևերնին

Կը շողային արևուն

Որ կը տաքցնէր արդէն թըղուկ—կաղնիները:

—Օ՛, դեռ ոչինչ ենք ըրած, ի՞նչ ամօթ բան,

Սուա-սրդողած ձեռով մ'ըսաւ Միւրէյօ.

Այս խայտառակն որպէս թէ ինձ օգնել եկաւ,

Եւ իր բոլոր ըրածը զիս խնդացնել է...

Հերիք է, ա՛լ թող ձեռքերնիս քիչ մը ժիրնայ,

Որովհետև մայրիկս յետոյ կ'ընայ ըսել

Թէ կարգուելու համար դեռ շատ անճարակ եմ:

Իսկ դուն, աւելցուց, որ կը պարծէիր, խեղճ բարեկամըս,

Եթէ մէկուն քով վարձքով մտնէիր

Կենդինարի չափով տերև հաւաքելու,

Կարծեմ թէ նոյն իսկ եթէ քեզ միայն մորճեր յանձնէին,

Պիտի ստիպուած ըլլայիր օգ ուտելու:

—Ուրեմըն զիս ձախաւերի տեղ կը դընես,

Պատասխանեց պատանին, քիչ մ'ամօթահար:

Լաւ, օրիորդ, հիմայ կ'տեսնենք
 Ո՞վ աւելի շուտ կը քաղէ:
 Ու, հօփ, աշխոյժ, երկու ձեռքով, գործին փակած,
 Կը պրկեն ձիւղերն ու շուտ, շուտ, տերեւ կը հաւաքեն,
 Անխօսուկ; անդադրում,
 (Մայր ոչխարն կը կորսնցնէ իրեն բաժինը խոտի).
 Այն թըթենին որուն վրայ են՝ քիչ ատենէն կը մերկանայ,

Ընդհուպ, սակայն, կանգ առին.
 Երիտասարդ ըլլալ, ան, ինչ աղւոր բան:
 Երբ տերեւները նոյն պարկին մէջ կը դնէին միասին
 Հեղ մ' աղջըկան
 Նուրբ մատուրները գեղեցիկ
 Հոն հանդիպեցան ու խառնուեցան
 Սա վիստենին մատուրներուն հրատուշոր:

Սարսըռացին էն և ան.
 Սիրով ծաղկեցան իրենց այտերը,
 Ու երկուքը մէկ՝ կրակի մ'անծանօթ
 Իրենց մէջ կիզիչ հոսումն ըզգացին:
 Բայց տեսնելով որ էնիկա, սարսափով,
 Տերեւներէն իր ձեռքը դուրս կը հանէր,
 Ան, այդ խռովքէն դեռ յուզուած,

— Ի՞նչ ունիս, պիծակ մ'արդեօք պահուրտած
 Քեզ խայթեց, ըսաւ:
 — Ձեռ գիտեր, էն պատասխանեց ճակատը վար ծըռելով:
 Եւ, ալ լուռ ու մունջ, երկուքը մէկանց
 Նորէն ըսկըսան տերեւ քաղելու:
 Աչքի ծայրով՝ չարածըճի ակնարկներով,
 Կը նայէին թէ իրենցմէ էն առաջ ո՞վ պիտի խնդայ:

Կը բաբախէր իրենց կուրծքը.
 Նորէն տերեւն անձրեւի պէս թափեցաւ.
 Եւ երբ, յետոյ, վայրկեանն եկաւ զայն պարկի մէջ դրնելու,
 Ճերմակ ձեռքն ու ձեռքը թուխ
 Դիպուածով կամ թէ դիտմամբ
 Միշտ իրարու կ'մօտենային,
 Ու մեծ ախորժ կը զգային այդ աշխատանքէն:

Երգեցէք, երգեցէք, շերամաբոյժ աղջիկներ,
 Հաւաքելով ձեր ոստերուն տերևները...
 —Նայէ՛, նայէ՛, գոչեց յանկարծ Միրէյո:
 —Ի՞նչ է, ի՞նչ կայ: Մատը բերնին,
 Շարժուա ինչպէս մորեխ մ'որթի բունի մը վրայ,
 Դէմն այն ճիւղին որուն վըրայ էր թառած՝
 Մատովը ցոյց կուտար... — Տես, բոյն մը, շուտ, առնենք:

— Կեցի՛ր...: Ու շունչը բռնելով հեծն,
 Ինչպէս ճնճողակ մը տանիքին հզերքէն,
 Վինսնն ճիւղէ ճիւղ դէպի բոյնը ցատքեց:
 Սորը լայն ծակի մ'որ բնականօրէն
 Կարծրը կեղևին մէջն էր կազմուած,
 Կ'երևային ձագերն, արդէն փետրազարդ ու շարժկրտուն:

Բայց Վինսնն որ իր սըրունգները ջլապինդ
 Գալարուն ճիւղին փաթթեր էր արդէն,
 Մէկ ձեռքով կախուած, միւս ձեռքն էր խօթեր
 Սողոյին մէջ կոճղին: Իրմէ քիչ մը վեր,
 Միրէյո, այտերը կըրակ կտրած,
 —Ի՞նչ է, հարցուց:
 —Փէմփարըններ: — Ի՞նչ: — Գեղեցիկ երաշտհաւեր կապուտակ:

Քահքահ խնդաց Միրէյո.

— Ինծի նայէ՛, ըսաւ, դուն չե՞ս իմացած,
 Երկու հոգի երբ մէկտեղ բոյն մը գտնեն.
 Թըթինի մը կամ ատոր նման ծառի մը կատարը,
 Տարին չըլրացած՝ սուրբ եկեղեցին
 Զանոնք իրարու կը միացնէ...
 Առածը միշտ իրան կ'ելլէ, կ'ըսէ հայրըս:

— Այն, բայց պէտք է աւելցնել, պատասխանեց Վինսնը,
 Թէ այդ յոյսն օդը կը ցնդի
 Եթէ փախչին ձագերը՝ դեռ վանդակի մէջ չըղրուած:
 — Յիսուս Քրիստոս, ուշադրութիւն ըրէ՛, գոչեց աղջիկը,
 Եւ շուտ, խընամքով,
 Բըռնէ՛ զանոնք, որովհետեւ ատիկա բնդդն է մերին:
 — Ծշմարիտ որ, պատասխանեց պատանին,

է՛ն աղէկ տեղը պահելու համար ասոնք,

Թերևս կուրծքդ է քուկին:
 Ճիշտ է, ճիշտ, տուր...: Վինսեն խկոյն
 Ձեռքը խորշին մէջ մըխեց,
 Եւ ձեռքն երբ դուրս ելաւ լեցուն,
 Չորս ձագ հանեց խոռոչէն:
 — Աստուած, ըսաւ Միրէյօ, ձեռքն երկընցնելով, որչափ
 ալ կան...

Ի՞նչ անուշիկ թռչնիկներ.

Խեղճ ձագուկներ. նա, ձեզ համբոյր մը տաքուկ:
 Եւ, հաճոյքէն խելքը թռած, հազար հազար քաղցր համբոյրով
 Կը լափէ զանոնք ու կը փայփայէ.
 Յետոյ գորովով կը սահեցընէ զանոնք մեղմօրէն
 Իր չըփակին տակ որ կ'ուռի:
 — Ձեռքդ երկընցնուր, գոչեց Վինսենը նորէն:

— Ի՞նչ նոնուշիկ են, միս, իրենց գլուխը կապոյտ
 Ասեղի պէս ունի բարակ աչուկներ.
 Ու շուտ, նորէն, ձերմակ բանտին մէջ ողորկ
 Երեք փոքրիկ հրաշտահաւ կը փակէ.
 Եւ աղջկան ծոցին մէջ գաղջ՝
 Ձագերը որ կը պըլորուին,
 Կը կարծեն թէ զիրենք նորէն իրենց բոյնին մէջ են դըրած:

— Բայց իրաւ, Վինսէն, դեռ ուրիշ ալ կայ:
 — Այո, կայ. — Սուրբ Աստուածածին,
 Հիմայ ըսեմ պիտի թէ ձեռքդ դիւթուած է:
 — Է՛ միամիտ աղջիկ, երբ Սուրբ Գէորգը գայ,
 Երաշտահաւը տասերկու և մինչև իսկ մերթ տասնըչորս
 Հաւկիթ կ'ածէ... Բայց տես, տես, ձեռքդ երկընցնուր,
 Ահա էն վերջը ծընածներն... Եւ դուն, խոռոչ, մընաւ բարով:

Հազիւ ծառէն պատանին վար էր իջեր,
 Եւ հազիւ էն իր ծաղկազարդ չըփակին մէջ քնքշութեամբ
 Տեղաւորեր էր ձագերը,
 Ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ, գոչեց յանկարծ
 Խռողըտացող ձայնով մը խեղճ աղջիկը,
 Եւ, ամօթխած, երկու ձեռքերը սեղմեց
 Կուրծքին վըրայ. Ա՛յ, ա՛յ, հիմայ կը մեռնիմ:

— Ո՛ւյ, ո՛ւյ, կուլար.

Կը ճանկըռտեն) կը խայթեն կոր զիս ասոնք.

Հասիր, Վինսեն, ... Ճիշտ է որ... պէտք է ձեզ ըսել—
Պահէ մ'ի վեր թաքըստոցին մէջ մեծ էր,
Մեծ ու սաստիկ էր յուզումը.

Պահէ մ'ի վեր, փոքրիկ տարմին մէջ թևաւոր՝
Նորածինները խոզովութիւն էին հանած:

Եւ հովիտին մէջ անձուկ,
Խումբն անառակ,
Չըզնալով ազատօրէն տեղաւորուիլ,
Ճանկով ու թևով կը թապըլտըկէր,
Ձառիթափներն ի վար կ'ընէր չըտեսնուած կլըմպոշտիկներ,
Ձորերուն մէջ՝
Հազար ազուր գլորտուքներ:

—Ա՛յ մյ, եկուր, շուտ, առ սըւոնք.
Կը հառաչէր էն, և ինչպէս բարունակը
Հովէն կ'զոդայ, ինչպէս երինջ մը խայթըւած
Ձիաճանճերէն,
Այնպէս կը հեծէ, կ'ստանու, կը թեքուի
Լըտտենիներու պատանեկուհին...
Վինսեն էնոր մօտ կը թռչի... Երգեցէք,

Հաւաքելով ձեր ոստերուն տերեւները,
Երգեցէք, երգեցէք, շերամաբոյժ աղջիկներ...
Ոստին վըրայ ուր էն կուլայ, ան կը թռչի կը հասնի:
—Խըտղըտուքէն ուրեմն այդքան կը վախնամ,
Կ'ըսէ էնոր իր բարեկամ բերնովը.
Է՛հ, եղիճներուն մէջ եթէ ինձ պէս
Պէտք ըլլար որ թափառէիր դուն շատ անգամ,

Ի՞նչպէս պիտի ընէիր:
Եւ իր գլխարկը նաւագի կ'երկընցընէ խնդալով
Որ չըփակին մէջէն ձագիւրն էն հանէ ու հոն դնէ.
Արդէն Միրէյօ. կերպասին ներքեւ
Ձոր թռչնախումբը կ'ուռեցնէր,
Ձեռքը կը խօթէ ու երաշտահաւերը մէկիկ մէկիկ
Դիխարկին մէջ կը նետէ:
Արդէն, ճակատը վայրահակ,
Ու քովընտի քիչ մը դարձած.
Արդէն ժըպիտն արցունքնաթիւն կը խառնուէր,
Նըման ցօղին որ առտըւանց, գեղձերուն
Կը թըրջէ կակուղ բոժոժիկները,

Եւ կը գլորի մարգըրտածե
Ու կ'շոգիանայ արեւուն նախկին ճաճանչներուն տակ...:

Եւ իրենց ներքեւ ահա ճիւղն յանկարծ
Կը ճարճատի ու կը կոտորի...
էն, սարսափի ճիչով մը սուր,
Երկու թևով Վինսենին վիզը կը փարի
Ու մեծ ծառէն որ կը ճեղքուի,
Թաւալուժով մ'արագադարձ՝
Խոտին վրայ կ'իյնան երկուորեակներու պէս իրար փակած:

Զով զեփիւռներ, տոնն՝ ծովիւ հով, տոնն՝ հիւսիսհով,
Որ կը շարժէք անտառներուն ամպհովանին,
Այս ամուլին վըրայ մատաղ թող ձեր մրմունջը զըւարթ
Թուլնայ պահիկ մ'ու լըռէ:
Դուք, ի՞նչ սիւքեր, մեզմ' շնչեցէք,
Ատեն տըւէք որ երազեն,
Ատեն որ գէթ երջանկութիւնն երազեն:

Դուն որ կ'անցնիս դայլայլելէն,
Կամաց զընա, փոքրիկ առուակ,
Այդքան ձայն մի հաներ հնչուն խիճերուդ մէջ,
Ձայն մի հաներ, վասըն զի՛րենց հոգիները
Նոյն ճառագայթին վըրայէն հրեղէն՝ ահա սըլացան
Ինչպէս մեղուններն որ փեթակէն դուրս կը թռչին խմբով:
Թողէք թաղունն այերին մէջ աստղալից...

Բայց էն, ըոպէ մը չանցած,
Քաշեց թևերն անոր վըզէն...
Սերկելիին նըւազ տժգոյն են ծաղիկներն:
Յետոյ մարդին վըրայ նըստան
Քով քովի,
Պահ մ' իրարու նայեցան,
Եւ ահա ինչ ըսաւ Վինսենն այն ատեն

—Միւլէյօ, մէկ տեղդ արդեօք ցաւեցած...
Ո՛վ դուն, ամօթ ծառաստանին,
Ծան սատանի, անիծած ծառ, զոր ուրբաթ օր մ'են տընկած,
Թող քեզ ծիրանխտը բըռնէ,
Թող ցէցն ուտէ քեզ,

Եւ թող տիրոջդ աչքին գըրօղ երևաս:
Բայց էն, գողով մ' գոր չի կրնար արգելել,

—Ձէ, ըսաւ, ոչ մէկ տեղըս չեմ ցաւցուցած:
Բայց ինչպէս մանուկ մը խանձարուրքի մէջ, որ մերթ կուլայ
Եւ չի գիտեր թէ ինչո՞ւ,
—Բան մը ունիմ, ըսաւ, որ զիս կը տանջէ,
Ձիս կոյր ու խուլ կ'ընէ կարծես.
Խեղքս վըրաս չէ ու սիրտս կ'եռայ,
Բոլոր մարմնոյս արիւնն հանգիստ չի կենար:

—Թերեքս, ըսաւ կողովագործը,
Վախուտ է որ մայրիկըդ քեզ չկշտամբէ՝
Տերեաքազն ուշ աւարտած ըլլալուդ,
Ինչպէս ես ալ չախ կ'ուսէի երբ շատ ուշ տուն կը դառնայի,
Վըրաս զուլիս պատըռտած և Արաքի պէս սեցած՝
Թութ հաւաքելու գացած ըլլալով:
—Օհ. չէ, ըսաւ Միրէյօ, ցաւս ուրիշ է:

—Կամ թերեւ արեւն է գլխուդ զարկեր,
Ըսաւ Վինսեն,
Լեռներուն մէջը Պօի,
Ես կը ճանչնամ պառաւ մ' (անունն է Թավէն).
Ճակտիք լիցուն դաւաթ մը ջուր կը փակցընէ,
Ու գինովցած ուղիղէն
Ճառագայթները՝ հըմայուած՝ ըլլերիդին մէջ կը թափին:

— Ձէ, չէ, պատասխան տըւաւ Միրէյօ.
Հուրքն արեւուն Մայիսի՝
Քրօի աղջկան մը չէ որ կրնայ երկիւղ պատճառել.
Բայց քեզ շիտակն ինչո՞ւ չըսեմ...
Սիրտս ալ չի կրնար դաղտնիքը պահել.
Վինսեն, Վինսեն, կ'ուզեմ գիտնալ.
Սիրահարուած եմ քեզի...

Առուակին մօտ, դալարիքներն և օդը ջինջ,
Եւ ուռիներն հինաւորց
Պայծառօրէն ըղձայեցան հաճոյքէ...
—Ա՛խ, դո՛ւն, բամբիշ, այդքան ամբողջ ըլլալով,
Ունենաս չար լեզու մ'այդքան,

Գոչեց իսկոյն Վինսենը,
Ապշուրենէ գետին գլորիլըս կուգայ...

Ի՞նչ, դժէն ինծի սիրահարուած.
Խեղճ կեանքիս հետ, որ երջանիկ է տակաւին,
Միրէյօ, մի խաղար, ի սէր Աստուծոյ:
Մի հաւտացներ ինծի բաներ այնպիսի
Որ երբ անգամ մ'այստեղ մտնեն ու փակուին,
Կրնան յետոյ ըլլալ մահուանըս պատճառ:
Միրէյօ, այդ կերպով կատակ մ'ըներ ինծի:

—Թող արժանի չըլլամ երթալ Արքայութիւն,
Եթէ սուտ կայ խօսքերուս մէջ.
Քեզ սիրելուս հաւտալէ դուն չես մեռնիր,
Վինսեն... բայց եթէ անողորմաբար
Զիս չուզես քեզ սիրուհի,
Ե՛ս եմ, ես, որ, տխրութենէ հիւանդ ինկած,
Ոտքերուդ տակ պիտի հատնիմ:

—Օ՛հ, ալ այսպէս բաներ մ'ըսեր,
Քու և իմ մէջս անդունդ կայ,
Ամպրուայի որդին ըսաւ թոթովելով.
Դուն ագարակին Լըտտենիներու
Թագուհին ես, որուն առջև ամէն գըլուխ կը խոնարհի.
Ե՛ս, կողովագործ մը Վալտպրէկի,
Խեղճ անկուտի մը, դաշտ չափող մըն եմ ես:

—Է՛հ, ի՞նչ հոգս է որ սիրականս
Պառոն է եղեր կամ կողովագործ,
Կ'օգտէ որ ինձ հաճելի՝ ըլլայ, պատասխանեց Էնիկա շուտ,
Ու կրակ կտրած ինչպէս որայ կապող մը:
Սակայն եթէ չես ուզեր որ բարակ ցաւը
Քամէ արիւնս, ինչո՞ւ համար, ո՞վ Վինսեն,
Ցնցոտիներուդ մէջ ինծի այդքան աղուոր կ'երևաս:

Կոյսին առջև խորոտիկ,
Ան շրւարած մընաց, ինչպէս ամպերէն
Թովուած թռչուն մ'որ վար կ'իյնայ կամաց կամաց:
—Դուն կախարդ ես ուրեմն, ըսաւ յետոյ յանկարծ,
Քանի որ տեսքըդ զիս այսպէս կը նըւաճէ,

Քանի որ ձայնդ խելքըս գլխէս կը տանի
Ու զիս հարբած մարդու պէս խենթ կը դարձնէ:

Ձեռն տեսնիր որ զիս գրկելըդ
Ուղեղիս մէջ կըրակ ձըգեց.
Որովհետեւ, թէ որ կ'ուզես իմանալ,
Նոյն իսկ եթէ միտքդ ինծի պէս խեղճուկ խուրձ կրողի մը վրայ
Խնդալ է միայն,
Միրէյօ, ես ալ կը սիրեմ քեզ, կը սիրեմ,
Եւ, անխ, այնքան որ քեզ լափելըս կուգայ...

Այնքան որ եթէ բերանդ ինձ ըսէ՝
«Կհուզեմ Այծն ոսկի (1),
Այն Այծն որ ո՛չ մէկը կարող է արածել կամ կըթել,
Որ ժայռին տակ պօ-Մանեէրի (2)
Կը լըզէ մամուռն ապառաժներուն»,
Կամ քարահանքերն մէջ կը կորչէի,
Ու կամ կը բռնէի քեզ կը բերէի այծը շիկամազ:

Կը սիրեմ քեզ, ո՛վ մոգական աղջիկ,
Այնքան որ եթէ «Աստղդ մը կ'ուզեմ» ըսէիր ինծի,
Չըկայ ծով, անտառ, հեղեղ խելագար,
Չըկայ դահիձ, հուր կամ երկաթ
Որ զիս կեցընէր. երկընքին դաշտդ լեռներուն ծայրը
Կ'երթայի զայն կ'առնէի,
Ու կ'իրակի օրը վըզէդ կը կախէիր:

Բայց ո՛վ աղւորն աղւորներուն,
Քանի կ'նայիմ, այնքան աւանդ, կը շլանամ...
Ճամբուս վըրայ անգամ մը ես տեսած եմ
Թըզենի մը
Որ մերկ ժայռին էր կառչած մօտը վոքլիւզի քարանձաւին,
Այնքան վըտխտ, աւանդ, որ գորշ—մոզէսներուն
Յասմիկի փունջ մ'անկից էվէլ կրնայ շուք տալ:

Տարուան մէջ մէկ անգամ անոր արմատին մօտ
Կուգայ դըղըշալ ջուրը մերձակայ.
Եւ ցամաք թուփը յորդահոս աղբիւրէն
Որ դէպ իրեն կը բարձրանայ անոր ծարաւն անցընելու,
Կը սկըսի խմել ուզածին չափ...

Եւ առ իրեն ամբողջ տարի մը կը բաւէ ապրելու՝
Ասիկա ինձ կը պատշաճի ինչպէս որ քարը մատնիին:

Ինչու որ ես թրգենին եմ, Միրէյօ,
Եւ դուն աղբիւրն ու զովութիւն.
Ու երանի՜ թէ ես՝ խեղճուկս, հրանի՜ թէ տարին հեղ մը
Կարենամ ծունկ չողած՝ ինչպէս այս պահուս՝
Արնալ զէմքիդ ճառագայթներէն,
Եւ մանաւանդ թէ կարենամ վերըստին
Շոյել մատներդ համբոյրով մը զողողշուն:

Միրէյօ, սիրով համակ բարախսն,
Մըտիկ կ'ընէր. բայց կը գրկէ ան զէնիկա,
Խեղացնոր կը գրկէ ան, և իր կուրծքին վըրայ հուժկու
Ձէն՝ խելացնոր՝ կը քաշէ ու կը տանի...—է՛, Միրէյօ,
Ծառուղւոյն մէջ կը բարձրանայ պառաւի ձայն մը յանկարծ,
Շերամներն ինչ պիտի ուտեն կէսօրին:

Շոճի մը մէջ, ճնճողկներու
Երամ մը որ մեծ իրարանցումով կը զըւարճանայ,
Մերթ կը լեցնէ ճըւճըւցով մը զըւարթ
Գիշերասկիզբն որ կը զովնայ.
Սակայն զիրենք լրտեսող
Հասկաքաղի մը քարն յանկարծ եթէ անոնց մէջ իյնայ,
Ամէն կողմէ, սարսափահար, կը փախչին խորն անտառին:

Յուզուած, վրդոված, այդպէս կը փախչի՝
Տափաստանին մէջէն՝ ամուր տարփաւոր:
Էն դէպ ազարակն՝ անձայն անխօսուկ՝ կը մեկնի արագ,
Գլխուն վըրայ կըրելով ծրարը հաւաքուած տերևի.
Ան, անշարժ ինչպէս երազասեւ մը,
Խոպան գաշտին վրայէն էնոր վազելն, հեռժն, կը դիտէ...

Ֆրանս. թարգմ. ԱՐՇԱԿ ՉՊԱՆԵԱՆ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԽՆԴԻՐ ¹⁾

Պատեօմկինի «յունական նախագիծը»

Արևելեան ինդիքը, կամ ուրիշ խօսքով՝ Տաճկաստանի դոյութեան խնդիրը, 125 տարուայ անցեալ ունի:

Այդ խնդիրը առաջին անգամ դրեց Պատեօմկինը: Երբ դաշն էր կնքուում Կատարինէ երկրորդի և Աւստրիայի Կայսր Յովսէփ II-ի մէջ, Պատեօմկինի խորհրդով, կազմուեց «նշանաւոր յունական նախագիծը», որ նախատեսում էր մահմեդական աշխարհի կործանումը Արևելեան Եւրոպայում և նորա ստրկացրած քրիստոնեայ ցեղերի վերածնութիւնը:

Պատեօմկինը ցանկանում էր, որ տաճիկները բշտեն Ասիա և վերականգնէ Բիւզանդիան, որի գահի վերայ պիտի բարձրանար Կատարինէ II-ի թոռ մեծ իշխան Կոստանդին Պալլովիչը, ոռոսաց գահի իրաւունքից հրաժարուելու և երկու տէրութեանց յաւիտեան անշատ դոյութիւն ունենալու պայմանով:

Տաճկաստանն ազատուեց նորանով, որ այդ ժամանակ Արևմուտքում բռնկեց ֆրանսիական յեղափոխութիւնը և դարձրեց դէպի ինքը միապետների ուշադրութիւնը, իսկ այնուհետև Նապօլէօնի զօրքերի տարափը:

Բայց, խաղաղութիւնը վերականգնելուց յետոյ, նա մտաւ անընդհատ շփոթութեանց շրջանը, որ առաջ էր գալիս իր հպատակների ապստամբութեան, դրացիների իւր սահմանները թեակոխելու և օտար տէրութիւնների հետ ունեցած բանակցութիւնների շնորհիւ:

Յունաստանի եւ Ռումինիայի ազատութիւնը:

Տաճկաստանի բաժանման գործում առաջին քայլը եղաւ յունական ապստամբութիւնը (1820—27 թուերին):

*) Փոխադրուած Рубль թերթից:

Այդ ապստամբութիւնն առաջինը սկսուեց Եպիրոսում, Կրէտէյի վերայ, Մօրէայում, Կենդրոնական Յունաստանում և Կղզիներում և միանգամից խիստ սուր բնաւորութիւն ընդունեց, որի մէջ երեւաց անխնայ ոչնչացնող երկու կողմերի ցեղային և կրօնական անհամբերողութիւնը: Գերիներին կոտորում էին: Չէին խնայում նոյն իսկ կանանց և երեխաներին:

Այս պատերազմը, մեծ ծաւալ ստանալով, անգամ բոլոր երկրների բանաստեղծների երգի առարկան դարձաւ: Եպիրոսում և Կրէտէում ապստամբութիւնը համեմատաբար շուտով ընկճուեց: Բայց Մօրէայում, Կենդր. Յունաստանում և Կղզիների վերայ տաճիկները նեղն ընկան. նոցա զօրքը նեղուեց, նաւատորմիդը՝ ոչնչացաւ:

Ծովի վերայի յաջողութեան համար ապստամբները պարտական էին հիզրա, Սպէցիա և Պսարա կղզիների նաւատորմին, որ լաւ զինուորուած՝ նշանակուած էր առեւտրական նաւատորմը պաշտպանելու համար և լուրջ պատերազմող ոյժ էր ներկայացնում:

Ապստամբները հրաւիրեցին իրենց առաջնորդ Ալէքսանդր Լ-ի մինիստր՝ կոմս Կապօդիտրիին: Նա հրաժարուեց: Բայց կայսեր խորհուրդ տուեց միջամտել, որի համար և պաշտօնանկ եղաւ:

Այս հոգսը իւր վերայ առաւ ռուսական գնդապետ Իպսիլանդին: Նա գրաւեց Եաշն ու Բուքարէշտը և այնտեղից ապստամբութիւն քարոզեց բոլոր հայրենակիցներին: Ալէքսանդր Լ այս լսելով՝ հրաժարեցրեց նորան:

Նորա ձեռնարկութիւնը լիովին անյաջողութեան հանդիպեց. նա փախաւ Վեննա, ուր և բանտարկուեց:

Սա մի նշան էր, որին ամենուրեք հետեց տաճիկների կոտորածը: Տաճիկներն էլ պատասխանեցին զարհուրելի վայրագութիւններով: Ի միջի այլոց Կ. Պօլսում եկեղեցու առաջ Զատիկի օրը կախեցին պատրիարքին և 3 միտրօպօլիտ ամբողջապէս զգեստաւորուած:

Ռուսիայի և Տաճկաստանի միջև պատերազմը անխուսափելի դարձաւ, բայց Անգլիան և Աւստրիան, վախենալով Ռուսիայի զօրանալուց, միջամտեցին և միջադէպը հեռացրին առ ժամ:

Հետագայ թշնամական գործողութիւնների ժամանակ

յոյների հերոսութիւնը և տաճիկների խստութիւնը անխուսափելի դարձրեց Եւրոպայի միջամտութիւնը:

Ռուսիան, Անգլիան և Ֆրանսիան դիմում արին Տաճկաստանին վերջ տալ ապստամբների հալածանքին և ինքնավարութիւն տալ նոցա: Այս դիմումը մերժուեց Տաճկաստանի կողմից այն առարկութեամբ, որ վերջինս չի թոյլ տալ ում և իցէ միջամտել իւր ներքին գործերին:

Այն ժամանակ ռուս-անգլո-ֆրանսիական նաւատորմը մտաւ Նաւարին և կանգնեց դէմ յանդիման Իբրահիմի նաւատորմին: Սուլթանը զայրացած՝ սրբազան պատերազմ յայտարարեց անհաւատների դէմ, գլխաւորապէս աչքի առաջ ունենալով Ռուսիային:

Սկսուեց 1828—29-ի պատերազմը միաժամանակ Բալկանեան թերակղզում և Կովկասում, որ վերջացաւ Ադրբանուպօլսի դաշնադրութեամբ, որով Յունաստանին անկախութիւն տրուեց և ոչնչացրեց տաճկական գերիշխանութիւնը Ռումինիայում:

Պօլինեակի ծրագիրը

Պատերազմը դեռ նոր վերջացած՝ նախարար Պօլինեակը Նիկողայոս I-ին առաջարկեց Ֆրանսիայի հետ դաշն կապել և տուեց մի նախագիծ Տաճկաստանի բաժանման. Ռուսիան ստանալու էր Ռումինիա, Աւստրիան՝ Սէրբիա և Բուլղարիա, իսկ մնացեալը անցնում էր Նիդէրլանդներին, որոնք Հոլլանդիան զիջանում են Պրուսիային, իսկ Բէլգիան՝ Ֆրանսիային: Բայց մինչև Պօլինեակի պատգամաւորը հասաւ Ադրբանուպօլիս՝ դաշնադրութիւնն արդէն կնքուած էր:

Սէրբիայի անջատումը

Այդ իսկ ժամանակ Սէրբիայի իշխաններից մէկը՝ Միլօշ Օբրէնովիչը, սուլթանի հաւատարմութիւնը գրաւելով՝ իրաւունք ստացաւ հարկերը ժողովել և զէնք պահել: Չեզոք մնալով յունական ապստամբութեան և Ռուս-տաճկական պատերազմի ժամանակ՝ նա ժառանգական ազնուականութիւն շահեց, ամբողջ երկրից տաճկական բանակը յետ կոչուեց և Բէլգրադի փաշայութիւնից դուրս մի քանի նահանգներ էլ միացրուեց իւր երկրին: Այսպէս սկսուեց Սէրբիայի ինքնավար գոյութիւնը:

1833 թուականը

Ագրիանուպօլսի դաշնադրութեամբ սուլթանը պատերազմական ծախք պիտի վճարէր, ուստի և Ռուսիայի խիստ ազդեցութեան տակ ընկաւ: Յետարի շանցած նորա դէմ ապստամբեց Մէհմէտ-Ալին: Նա ցրուեց իւր դէմ ուղարկած տաճկական բանակը, գրաւեց Ասորիքն ու Պաղէստինէն և առաջ շարժուեց դէպի Բօսֆօր:

Տաճիկներն օգնութիւն խնդրեցին Անգլիայից և Ֆրանսիայից, որից հրաժարուեցին՝ Անգլիան Հոլլանդիայի հետ ռմբակոծութեամբ զբաղուած լինելու, իսկ Ֆրանսիան դէպի Մէհմէտ-Ալին տածած համակրութեան պատճառով:

Այն ժամանակ Տաճկաստանը կոչ արեց Ռուսիային: Խնդիրը յարգուեց և Նիկողայոս I նաւատորմ և զօրք ուղարկեց, որոնք բանակեցան Կ. Պօլսի մօտ: Անգլիան և Ռուսիան վախենալով Ռուսիայի չափազանց զօրանալուց՝ այնպէս երկիւղ ազդեցին Տաճկաստանին, որ նա Մէհմէտ-ալու առաջարկներն ընդունեց, որով Ասորիքը կառավարելու իրաւունք ստացաւ մինչև որ կենդանի էր: Ռուսիան հունքեար-Սկէլէսի պայմանագրով պարտաւորւում էր կարիք ժամանակ զօրքով օգնել Տաճկաստանին, իսկ վերջինս օտարների առաջ փակեց նեղուցները: Անգլիան և Ֆրանսիան բողոքեցին, բայց անհետեանք:

1841-ի պայմանագիրը նեղուցների մասին

Այս երկու տէրութիւնների համաձայնութիւնը շուտով խախտուեց իրանց տարբեր յարաբերութեամբ Մէհմէտ-Ալիի գործողութիւնների վերաբերմամբ:

Նա, Ֆրանսիայից լքուած, ի վերջոյ հաշտուեց: Որից յետ Մերձաւոր Արեւելքով շահագրգռուած պետութիւնները յայտարարեցին մի պայմանագիր, որով նեղուցները փակուած էին բոլոր պատերազմական նաւերի առջև:

1854—5 թ. Խորիմի պայմանագիրը:

Նիկողայոս I 1852-ին կրկնեց Անգլիային 8 տարի առաջ արած առաջարկը. խորհրդակցել հիւանդ մարդու թաղման մասին (Տաճկաստանի) և եզրիպտոսն ու Կրիաէն առաջարկեց նորան, Կ. Պօլսը իբրև գրաւական՝ թողնելով իրան: Անգլիան, ինչպէս միշտ, պնդում էր Տաճկաս-

տանի պահպանութեան վերայ և անգամ խրախուսում էր նորան որ ընդդիմանայ: Առիթը չուշացաւ. յունադաւան կղերը կռուի բռնուեց կաթողիկ կղերի հետս. տեղերի տիրապետութեան առթիւ:

Ռուսիան և Ֆրանսիան, իբրև նոցա հովանաւորներ, բաւարարութիւն պահանջեցին: Սուլթանը երկու կողմերի մրցութիւնից օգտուելով՝ դիմեց նոցա միմեանց հակասող հաւաստիացումներով: Կ. Պօլիս եկաւ լիազօր գեսպան Մենշիկովը, որին յանձնարարուած էր Ռուսիայի խնամակալութիւնը ձեռք բերել ամբողջ Տաճկաստանի յունադաւան եկեղեցիների վերայ: Անգլիայի ազդեցութեամբ մերժուեցաւ այս: Մենշիկովը ուղտիմատում դրեց և մերժումս տա՜նալով՝ խզեց դիւանագիտական կապերը:

Այս անգամ պետութիւնների համալրութիւնն առաջինը անցաւ Տաճկաստանի կողմը:

1856-ի Պարիզի վեհաժողովը:

Սկստաօպօլի անկումից յետոյ տեղի ունեցաւ Պարիզի կօնդէսը, որ ի միջի այլոց նպատակ ունէր արևելեան հարցը լուծել: Ռուսիան, Անգլիան, Ֆրանսիան, Աւստրիան, Պրուսիան և Սարդինիան ճանաչեցին Օսմանեան տէրութեան անձեռնմխելիութիւնը և հրաժարուեցին որ և է միջամտութիւն ունենալ նորա ներքին գործերում, Դանուբը համարուեց ազատ, Սև ծովը չեզոք, Ռումինիան իսպառ անկախ Տաճկաստանից: Սուլթանը խոստացաւ բարենորոգումներ մտցնել և ի միջի այլոց բրիտոնեաների իրաւունքները հաւասարել տաճիկների հետ:

1875—78 թ. Բալկանում:

Խոստումը թղթի վերայ մնաց: Հերցեգովինայում ճընշուած սերբերը ապստամբեցին: Պետութիւնները արևելեան հարցից խոյս տալու համար իրանց գեսպաններին յանձնեցին բանակցել ապստամբների հետ: Սոքա համաձայնեցին զէնքը վայր դնել, բայց ապահովութիւն պահանջեցին, որ մերժուեց:

Բերլինի մեմօրանդումը, որով պետութիւնների համերաշխութիւնը խթան պիտի լինէր Տաճկաստանին բարենորոգումներ մտցնել Բալկանում, նստատակի չհասաւ:

Ապստամբութիւնը զօրացաւ: Սէրբիան և Չէրնոգորիան պաշտպան կանգնեցին իրանց ցեղակիցներին և պատերազմ յայտարարեցին Տաճկաստանին, որին մասնակցում էին և ռուս կամաւորները: Սէրբիան կորստի վերայ էր, երբ Ալէքսանդր II-ը, Անգլիային հետևելով, ստիպեց Տաճկաստանին երկամսեայ հաշտութիւն անել և տեսնելով Տաճկաստանի յամառութիւնը պատերազմ յայտարարեց նորան:

Բերլինի վեհաժողովը 1878-ին:

Իշխ. Բիսմարկը միջամտելով՝ առաջարկեց վեհաժողով կազմել Բերլինում, ուր ի միջի այլոց Աւստրիային անորոշ ժամանակով յանձնեց Բոսնիան և Հերցեգովինան, իսկ Տաճկաստանին՝ Մակեդոնիան: Իսկ Հայաստանի բարենորոգումներ մտցնելու 61-րդ յօդուածը կնքուեցաւ:

Հայաստանը, Մակեդոնիան եւ Կրետէ կղզին 1090—96 թ.

Մօտ 12 տարի Աբդուլ Համիդի քաղաքականութիւնը սուր կերպարանք չէր տալիս արեւելեան խնդրին: Բայց նորա վերաբերմունքի փոփոխութիւնը հայերի նկատմամբ նորից հերթական դարձրեց նորան: Ռուսաստանն և Անգլիան կարծես թէ դերերը փոխեցին:

Անգլիան առաջարկում էր միջամտել, բայց Ռուսիան, մատնանշելով Բերլինի կօնգրէսը, Տաճկաստանի կողմն էր, իր կողմը քաշեց Աւստրիան ու Գերմանիան և, միջամտութիւնը մերժելով, Իլդիզ-Քիօսկում իւր վարկը վերականգնեց:

Անընդհատ յուզումները Մակեդոնիայում, երբ ի միջի այլոց սպանուեց Միտրովիցի ռուս դեսպան Շչերբինը, կրէտէի մի շարք ապստամբութիւնները, այլ և յեղափոխականների ցուցանքաւոր դործողութիւնները նոյն իսկ Կ. Պօլսում (օսմանեան բանկի վերայ յարձակումը)—այս ամենը վերջի վերջոյ ստիպեց Եւրոպային իւր ասելիքն ասել:

Անգլիան, Ֆրանսիան, Իտալիան և Գերմանիան յանձնարարեցին այդ դերը Աւստրիային և Ռուսիային:

Նորից՝ բեմի վերայ:

Այսպէս ծնունեցաւ Աւստրիայի հէնց նոր խախտած Միւրցշտէտի համաձայնութիւնը:

Գերմանիայի այս դէպքում ոգևորող զերը, Ռուսիայի ստորացումը հեռաւոր արեւելքի կոտորածից յետոյ—անվիճելի է:

Աւստրիային թելադրուած է քայլել զէպի Սալօնիկ, Տաճկաստանին—Կովկաս և Պարսկաստան:

Արեւելեան հարցը նորից բեմի վերայ է, բայց այսքան երկիւղ չէ ներընչել նա երբէք:

ԳԻՒՏ Ա. ՔԱՅ. ԱՂԱՆԵԱՆՑ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԱՅԵՐԸ ¹⁾

IV

Ամերիկահայերը եւ յեղափոխութիւնը

Ամերիկահայոց յեղափոխական կեանքը կսկսի 1889 թուականէն: Յեղափոխական գաղափարը այս նոր գաղթականութեան մէջ առաջին անգամ տարածողը Տիար Մկրտիչ Փորթուգալեանը կ'ըլլայ, իր թերթին՝ Արմէնիաի միջոցաւ, որ արդէն հրատարակուիլ սկսած էր 1885-ին, Մարսէլլի մէջ: «Արմէնիա»-ն իր սկիզբի օրերէն սկսեալ իր կէտ նպատակը կընէ Արտասահմանի հայոց տեղեկութիւններ հաղորդել ազգային վիճակին և Հայաստանի վիճակին մասին, ու անիկա կը յաջողի այս կերպով արտասահմանի հայ գաղութներուն՝ ի մասնաւորի ամերիկահայ գաղութին՝ մէջ նոր ոգի մը արթնցնել և անոնց ուղարկութիւնը հայ ազգի իսկական պահանջների վրայ դարձունել:

«Արմէնիա» լրագրի պաշտօնը կը լինի յեղափոխական գաղափարի տարածումը հայ ժողովուրդին մէջ: Անոր նպատակը կըլլայ հայ ժողովուրդին մէջ տարածել իր հայրենիքի վերականգման գաղափարը և քարոզել հայ ժողովուրդին ներքին ոյժ գոյացնել ազգին մէջ յեղափոխութեան համար: Անոր այս սկզբունքներուն վրայ ահա Ամերիկահայ գաղթականութեան մէջ կը կազմուի «Հայոց Հայրենասիրական Միութիւն» անունով առաջին յեղ. կազմակերպութիւնը, 1899 թուականին, որուն կազմութեան

¹⁾ Լումայ 1907 3—4.

կը մասնակցի նաև Արմէնիա ի խմբագիր-տնօրէն պ. Մ. Փորթուզալեան: Ասկէ քիչ յետոյ կը ծնի Հնչակեան կուսակցութիւնը, ընկերվարական հողի և հայաստանը քանի մը տարիներու մէջ ազատելու ծրագրին վրայ: «Հայոց հայրենասիրական» միութեան անդամներէն շատերն այնպէս կը վարուին որ իրենց տարեկան բաժանորդագին վճարելէ մէկ տարի յետոյ երբ կը տեսնին թէ հայոց թագաւորութիւն մը չի տրուիր և իրենց տուած քանի մը տալէրներով, ո՞վ գիտէ ինչէր կերպէին իրենք, իրենց երևակայած մեծ մեծ բաներ չեն իրականանայ, կը ձգեն անդամակցութիւնսին, մինչդեռ անդին Հնչակեան կուսակցութիւնը ասպարէզ իջած՝ յեղափոխական ըէքլաճներ ընդ սկսի, հայկական ապստամբութիւնը մօտալուտ է կը յայտարարէ և գեղջուկների սիրտերը թունդ հանելով՝ կազմակերպութեան գործը յառաջ կը տանէ:

Ամերիկահայ գաղթականութիւնը յեղափոխական տեսակէտով շատ գործ ըրաւ, բայց ոչինչ ըրաւ կարելի է անուանել, որովհետեւ իր ըրածին փոխարէն՝ հայաստանի օգուտ մը ծնանելով՝ փորձանքներ ծնաւ անոր գլխուն: 1890—1895 թուականը Ամերիկահայը յեղափոխութեան համար ահագին գումարներ տուած է:

1896-ի Հնչակեան կուսակցութեան երկուքի բաժանումը, հին (Նազարբեկեան) ու նոր (վերակազմեալ) հրնչակեան անուններով, պատճառ կը դառնայ Դաշնակցական կուսակցութեան զօրանալուն, որոնք ասկէ առաջ շատ թոյլ և անտես առնելու աստիճան կազմակերպութիւն մըն են եղեր: 96 էն յետոյ Ամերիկահայ գաղթականութեան մէջ ուրեմն երեք տեսակ յ.դ. կազմակերպութիւններ գոյութիւն կ'ունենան, հին ու նոր հնչակեան կուսակցութիւն և Դաշնակցական:

Նոր հնչակեանները 96 էն մինչև 1901, հինգ տարուան շրջան մը, շատ աղուոր ու փնահատելի գործունէութիւն մը ցոյց կ'ուտան, իրենց միակ նպատակ ընելով՝ Ամերիկահայ ժողովուրդին միտքը, որ հայկական կոտո-

րածներէն յետոյ յեղափոխութեան դէմ ծռած էր և յեղափոխութիւնը ատել սկսած էր, շիտկել յեղափոխութիւնն ատել սկսած էր, շիտկել յեղափոխութեան հանդէպ:

Վերականգնեալ չնչական կուսակցութիւնը՝ իր օրկանին (Նոր-կեանք որ կը հրատարակուէր Լոնդոնի մէջ Տիար Արփիար Արփիարեանի խմբագրութեամբ) միջոցաւ աշխատած է ժողովուրդին վրայ տիրող յուսահատութիւնը փարատել, ժողովուրդը յեղափոխական գաղափարին հետ հաշտեցնել, որմէ խրտչիլ սկսած էին ջարդերէն յետոյ, և զանի ապագայ յեղափոխական ապստամբութեան մը պատրաստել, անձայն ու անշշուկ: Ասոնք շարունակեցին իրենց այս ընթացքը մինչև 1901 թուականը: Ամերիկահայ ժողովուրդը շատ սիրալիր համակրութիւն մը ցոյց տուեց ասոնց հանդէպ մինչև այդ թուականը իր դրամական ձեռնտուութիւնն երբէք չի խնայեց, տուեց ինչ որ կ'սպասուէր իրմէն: Նոր չնչական կուսակցութեան այս հինգ տարիներու շրջանին մէջ իրենց բոլորած ազւոր ու ժողովուրդին սիրելի և հայաստանի համար նպաստաւոր գործունէութիւնը վերագրելու է նոյն կուսակցութեան պետ՝ Տիար Արփիար Արփիարեանի իմաստուն ղեկավարութեան, որը Նոր-կեանքին միջոցաւ ժողովուրդը հաշտեցուց յեղափոխական գաղափարին հետ, կրթեց զանի ազնիւ գաղափարներով և իր կուսակցութիւնը տարբեր յեղափոխական կուսակցութեանց հետ ջանաց միշտ համերաշխ պահել: Բայց այն օրէն երբ սոյն կուսակցութեան կարգ մը ուրիշ անձնաւորութիւններ, որոնք կետրոնական վարչութեան ալ անդամներ էին և հեղինակութիւն ունէին կուսակցութեան մէջ, անհատական գծով հաշիւներէ ու փառասիրութենէ մղեալ վատ կերպով դուրս ձգեցին կուսակցութենէն Արփիարն, այն օրէն սոյն կուսակցութիւնը կարգ մը անհատներու ձեռքը շահու աղբիւր դարձաւ և իր հմայքը կորսնցուց ժողովուրդին աչքին առջև:

Ամերիկահայուն մէջ գիտակցական ոգի մը չի զարթ-

նեցաւ, անիկա չի կրցաւ հասկնալ թէ՛ որո՞ն, որ կուսակցութեան ոյժ տալ պէտք էր, որ հայրենիքին համար նպաստաւոր ըլլար. չի կրցաւ ըմբռնել թէ՛ յեղափոխութեան անուանով իր տուած գրամները նպատակի՞ն թէ իր կուսակցութեան գլխաւոր պետերուն հանգստի ու երջանիկ ապրուստներուն համար կը գործածուէր: Ամերիկահայը զինքը յեղափոխութեան առաջնորդել հանդիսացողներուն ձեռքը կոյր գործիք մեղաւ, տգէտ ամբօխ մը՝ որ անոնք իրենց անհատական հաճոյքնին ապահովելու միջոց մը գործածեցին, յաւէտ և ոչ ուրիշ օգտակարութեան մը համար: Ամերիկահայ յեղափոխական տղայքներ, բարի ու միասնիտ ամենքն ալ, ամենայն անկեղծութեամբ հետևեցան իրենց ներկայացուցիչներուն, նուիրեցին իրենց վաստակի արդիւնք եղող հազարաւոր տալէրները յեղափոխական սուրբ գործին համար, բայց չի կրցան գիտակցութեան հասնիլ որ իրենց կեղծ առաջնորդները իրենց մէջէն վտարէին և յեղափոխութիւնը սուրբ ու ճշմարիտ հողի մը վրայ դնէին: Ընդհակառակը ոյժ տուին ամեն անոնց որ զինքը խաբեցին, իր դրամն ու կեանքը առին: Արտառոց բան մը թող չի թուէր Ձեզ երբ ըսէի թէ՛ հոս, կուսակցականներ, գաղափարի մը ետև երթալէ առաջ մարդերու ետևէն գնացին, շիք հագուած, մօրուսաւոր, վայելչակազմ մարդերու, ասոնց գաղափարներն ընդգրկելէ առաջ՝ անձերը գրկեցին, պաշտեցին ասոնք իրենց ներկայացուցիչները՝ որովհետև ան իրենցն էր ու իրենց կուսակցութեան կը պատկանէր: Խուսկ ծխեցին ասոնց ոտքերուն իրայ, հմայուեցան, մագնիսացուան ասոնցմէ, ու այսպէս տեսակ մը մարդապաշտներ դարձան. ալ կարելի՞ էր որ իրենց պաշտած անձերուն թերութիւնները տեսնէին, անոնց սխալն հասկնային, անոնց որ աստիճանի վատ, աննկարագիր ըլլալնին ըմբռնէին և ասոնց ետևէն երթալէ զգուշանային: Չէ, այս բանը կարելի չէր ասոնց համար, ասիկա անհանդուրժելի էր ու մահու չափ դժուար: Կուսակցական մոլեռանդութիւնը մղեց զիրենք որ

եղբայրասպանութիւն ալ կատարուէր. Աբիկ էֆ. Ուն-
ճեանի նման ազգասէր ու պատուական հայեր ալ սպան-
նուէր, Հայաստանը աղէտներով ալ լեցուէր, նորէն իրենք
իրենց առաջնորդին ըրած սխալներուն առջև ծունկի գային
ու երկրպագէին:

Ամերիկահայ կուսակցականներու հոգիներուն վրայ
ճշմարտութեան ճառագայթը չի կրցաւ ծագիլ, անոնք
մութին մէջ մնացին շարունակ և այսպիսով շահու աղ-
բիւր մը դարձան իրենց պետերուն ձեռքն: 1900 էն մին-
չև այս թուականն ասոնք շահագործուեցան պարզապէս
իրենց առաջնորդներուն կողմէ, ու այս վիճակը պիտի շա-
րունակուի տակաւին մինչև որ այս աշխարհի հայոց մէջ
գիտակցութիւնը կարթննայ, մինչև որ յեղափոխութեան
ոյժ տուողներ բարին ու կարճ իրարմէ զանազանելու աս-
տիճան մտածումով չի հասուննան. Եթէ ամբոխը ամբոխ
մնայ, զինքը շահագործողներ չպիտի պակսին, որ վատ
կերպով պիտի խաբեն ժողովուրդը փայլուն ու շացուցիչ
խօսքերու տակ և անոր քրտինքի կաթիլներով ձեռք բե-
րած զոհողութիւնը իրենց ստամոքսներուն մէջ պիտի հո-
լեցնեն ու փորերնին հաստացնեն: Այս հաւաստումը կրնամ
ըսել ձեզ, ու ասիկայ առանց վերապահումի, որովհետև
պարագան յկներև է:

Հին Հնչակեաններ (Նազարբէկեան) 96 էն մինչև
901 թուականը շատ ցանցաւ ու տարտամ գործունէու-
թիւն մ'ունեցած են ամերիկահայ քաղաքականութեան
մէջ, անոր համար որ նախ՝ իրենց ծրագիրը ընկերավա-
րական հողի վրայ դրուած ըլլալուն՝ ժողովուրդն անօ-
գուտ ու անիրագործելի համարեց, երկրորդ ու ամենէն
գլխաւոր պատճառը՝ երբեմնի իրենց ընկերակից և նոյն
ժամանակուայ իրենց հակա-կուսակցութեան (նոր Հըն-
չակեան) իրեն դէմ հանած արգելքներն ու խոչնդոտները,
որուն պատճառաւ այդ կուսակցութիւնը չի կրցաւ մուտք
գործել ամերիկահայ ժողովուրդին մէջ՝ այն չափով, որ
չափով որ միւս կուսակցութիւնները (դաշնակցական և

նոր հնչական) գտան 96 էն—1901 ու գրեթէ մինչև ցայսօր:

Դաշնակցական կուսակցութեան գործունէութիւնը այս գաղթականութեան մէջ՝ 96 էն յետոյ սկսած կարելի է անուանել, կամաց-կամաց անոնք ալ իրենց վարդապետութեան ետեւէն քալողներ ունեցան:

Նոյն երեք կուսակցութեանց մրցակցութիւնը գրեթէ մինչև՝ 1900 թուականն ժողովուրդին անփափաք եղած է, բայց այդ թուականէն յետոյ մեծապէս աղէտաբեր: Անոնք իրենց ուրոյն օրկան թերթերն ունէին արդէն այս երկրին մէջ 1900-ին (բացի հին հնչականներէ), որոնց միջոցաւ իրենց յեղափոխական (?) սկզբունքն ու գաղափարները կտարածէին ժողովուրդին մէջ:

Կուսակցական մրցակցութեան ամենագէշ, վատ ու աղտոտ թուականը 901 էն որ կը բացուի: Մրցումը ակնյայտնի կերպով՝ երկու կուսակցութեանց մէջտեղ էր. Դաշնակցական և Նոր հնչական: Մէկը միւսին արգելք հանդիսանալու, ժողովուրդը անկէ հեռացնելու, անոր գործունէութիւնը կասեցնելու համար ամենավատ միջոցներուն կդիմէին, իրար կը զրպարտէին, իրարու կը հայհոյէին, իրար կը հալածէին թշնամիէ մ'աւելի և կաշխատէին իրարու արիւն խմելու: Իրար հալածանքի այս քաղաքականութեան ծնունդ տուողները սոյն երկու կուսակցութեանց Ամերիկայի մէջ գանձող ներկայացուցիչներն էին, թուով քանի մը անհատներ, որոնք ամբողջ կուսակցութիւնը իրենց ձեռքին մէջ առած՝ իրենց քմահաճոյքի ուզածին պէս կը ղեկավարէին, միւս հետևող դասակարգը պէտք էր ամենայն խոնարհամտութեամբ համակերպել այս ներկայացուցիչներուն: Ասոնց թերթերը կարգաւ անհնարին էր առանց խղճահարուելու, որովհետեւ լիքն էր հայհոյութիւններով: Ամերիկահայը թոյլ գանուեցաւ կուսակցական այս գէշ մրցակցութեանց առջևն առնելու: Ամերիկահայը—ամբողջութիւն չեմ առներ, այլ այն մասը որ այս կուսակցութեանց ետեւէն գնաց

այնպէս ինչպէս հրեայ ժողովուրդը Մովսէսին— չի կրցաւ ասոնք սանձահարել, չի կրցաւ ասոնց մրցակցութիւնը սահմանափակել, չի կրցաւ ասոնց արժանի բարոյական պատիժը տալ, այլ թոյլ տուաւ որ ասոնք իր մէջ եղբայրասպանութիւնը քարոզեն, ատելութիւն սերմանեն, եղբայրն եղբօր դէմ զինեն, իրար ամբաստանեն, իրարու հայհոյեն, իրարու հանդէպ թշնամանքով վերաբերուեն, ստեն, կեղծեն, ազգի մէջ աւերներ գործեն յանուն յեղափոխութեան:

Ամերիկահայեր, որոնք կուսակցութիւններու անդամներ արձանագրուեցան, կուրօրէն հետեւեցան զիրենք դէպի կորուստ, դէպի անդունդ առաջնորդող իրենց առաջնորդներուն. մոլեռանդութիւն մը ստեղծուեցաւ ասոնց մէջ շնորհիւ սոյն կուսակցութեանց այս տեղի կարգ մը ներկայացուցիչներուն, և այս մոլեռանդութիւնը իրենց աչքերը կուրցուց. անոնք չի տեսան ճշմարտութիւնը որ իրենց պատկանած կուսակցութեան սահմաններէն դուրս կը յայտնուէր, անոնք մոռցան իրենց պարտականութիւնը՝ հայրենիքի հանդէպ, մոռցան թէ՛ եղբայրն ատելը վատ բան է, հայը՝ հայուն դէմ զինելը նոյնչափ ու աւելի վատ, մոռացան վերջապէս գաղափարական տեսակէտով տարակարծիք եղողի մը հանդէպ իրենց բռնելիք տարրական օրէնքը ու մոռցած ամեն նրկատու մ' նոյն ինքն այս մոլեռանդութեան երեսէն, և թոյլ տուին որ այս բոլոր սրտմաշուք բաները ըլլան և շահագործուեն իրենք իրենց կուսակցական պետերէն:

Ամերիկահայը տեղի տուաւ որ յեղափոխական անունին տակ ապաստանող կարգ մը խաչագողներ շահագործեն ամբոխին տգիտութիւնը, ու ասոնք մեծաւ մասամբ յաջողեցան իրենց այս անարգ ծրագրին մէջ շնորհիւ նոյն այս ամբոխի տգիտութեան:

Ամերիկահայ յեղ. կուսակցութեանց վարիչ անդամները— շատ քիչ բացառութեամբ— շանացին որ ժողովուրդը գաղափարական պատրաստութիւն չ'ունենայ, ըմբռն-

նուստով ու հասկացողութեամբ չի հասուննայ և ջանացին չեզոքացնել այն ամէն ջանքեր որոնք ժողովուրդը դաստիարակելու բնոյթն ունէին: Ասոնք ժողովուրդը տգէտ պահելէ զատ իրենց գործելակերպը դրած էին զարնել, սպաննել իրենց դրամ տալ չուզող հայ հարուստները և իրենց համակարծիք չեզոք հայ գրագէտները ու անկեղծ գործիչները: Ու ասիկա յեղափոխութիւն(?) կը նշանակէր ասոնց համար: Ամերիկահայը այսպիսի անձերի գրածներին նշանակութիւն տուեց և թոյլատրեց որ իրենց ուզածի չափ սուտեր և զրպարտութիւններ տարածեն ազգին անկեղծ գործիչներին վրայ և այդպիսով ժողովուրդը նախապաշարեց ասոնց դէմ, որպէսզի ասոնք երբ փորձուեն իրենց շահատակութիւնները հրապարակ դնել չի յաջողին: Ամերիկահայը մեր այս յեղափոխական գործիչներին հաւատաց, և ասոնք, այս տգէտ խուժանը որոնք ազգային կեանքէն բնաւ տեղեկութիւն չունէին, կոյր զկուրոյն հետեւեցաւ ասոնց, այնպէս որ եթէ հացի տեղ քար ալ տրուէր իրենց, ծամել կաշխատէին:

Ամերիկահայը սնոյց ու ապրեցուց այս կուսակցութիւնները և կը շարունակէ դեռ իր այդ պաշտօնը, կուսակցութիւններ՝ որ իրենց այսպանելի ընթացքով թէ՛ ամերիկահայուն բարոյականը աւերեցին և թէ՛ մեծ մեծ շարդելով, պոռոտախօսութիւններով հայ ազգը դէպի կորստեան անդունդը գահավիժեցին, և յեղափոխական գործը, որ երեսուն տարիներէ ի վեր պատրաստուել սկսած էր, ետ գարկին:

Ամերիկահայը մեղադրելի է այս բանին մէջ, որովհետեւ նոյն ինքն էր ասոնց գոյութեան պատճառը, ասոնց նեցուկ եղողը. Ամերիկահայը եթէ ինք իր գլխուն տէրն ըլլար, գիտակցութիւն ունենար, այն ատեն ոչ այս խաչագողները իր մէջ երևան կ'ուզային, ոչ այս հայրենասէր գործերը կը կատարուէին և ոչ ալ յեղափոխական գործը կը վտանգէին: Ասոնք, այս պատահարները, որ սիրտեր կարիւնէ, չ'ըլլալէ չատ՝ գուցէ շէնք շնորհք բա-

ըիք մըն ալ ծընէր Հայաստանի գլխուն, ամերիկացուն տուած դրամով: Ամերիկահայ յեղ. կուսակցութիւնները առ հասարակ պատուհաս և փորձանք դարձան թէ այս գաղթականութեան և թէ Հայաստանի գլխին: Այս պիտի ըսեն ինծի հետ նոյնպէս անոնք՝ որոնք ազատ կըխորհին, ազատ ու խղճի մտօք կը մտածեն, կը դատեն, որոնց միտքերը կուսակցական նեղմիտ զգացումներով բռնաւորուած չէ և կուսակցական մոլեռանդութեամբ չեն աւրերիր...: Այս նիւթին վրայ ալ այսչափ:

Յաջորդիւ կը գրեմ ձեզ թէ Ամերիկահայերը ինչ օգտակարութիւն ունեցան Ազգային տեսակէտով:

Մ. Պէրպլեւան

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

ՅՈԳՆԱԾՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

Ամենքին յայտնի է, որ ծուլութիւնը հետեանք է մարդու կազմուածքի մկանային և նեարդային համակարգութեան սաստիկ թուլութեան. ծոյլ կամ անընդհատ յողնած մարդը ընդունակ չէ աշխատելու: Ահա թէ ինչու դիտնականները երկար ժամանակ է ինչ զբաղուած են յողնածուլութեան հետազօտութեամբ, բայց մինչև այժմ ոչ մի հետեանքի չէին հասել: Միայն նորերս Բերլինի բժիշկ Վէյհարդին յաջողուել է դանել յողնածուլութեան պատուատար:

Կենդանի կազմուածքի ամեն մի մկանային և նեարդային աշխատանքի ժամանակ, տեղի են ունենում մի շարք քիմիական, էլեքտրական և մեքենայական գործողութիւններ, որոնք պատճառ են լինում մկանային և նեարդային հիւսուածքների քայքայման: Այդ գործողութիւններից առաջ են գալիս մի շարք նոր գոյացութիւններ, որոնք իրանց մէջ թոյն են պարունակում: Յիշեալ թոյնը թունուորելով մարդուս կազմուածքը նրան դարձնում է թոյլ և գործելու անկարող:

Բժշկապետ Բանկէն գտաւ, որ յողնածուլութեան դիտաւոր թոյնը մսակաթնային թթուութեան է: Սպիրտի փորձերը ցոյց են տուել, որ մսակաթնային թթուութեան խիստ յոգնածութեան ժամանակ հաւաքուած է արեան մէջ: Մասսոն բազմիցս անգամ կատարել է հետեւեալ փորձը՝ կենդանուն, օրինակ՝ շանը, պնդան են փաղեցնում, մինչև որ նա յողնածուլութիւնից վայր է ընկնում: Այդ շան արիւնը սրսկում են մի ուրիշ՝ առողջ և հանդիսա շանը: Այս գործողութիւնից անմիջապէս յետոյ վերջինիս վրայ նկատուած են յողնածուլութեան բոլոր նշանները:

Հարկաւոր է տեսլ, որ բացի կատարեալ յողնածուլութիւնից

կայ և յարաբերական յոգնածութիւն: Յանախ տեսում են «մար-
դը յոգնել է, նրա մկանները ընդունակ չեն աշխատելու», այդ-
նիշտ չէ: Մինչև կազմուածքը ապրում է, չնայելով նրա յոգ-
նածութեան, միշտ կարելի է արհեստական կերպով մկաններ ի
կծկում առաջացնել: Սորանից երևում է, որ դեռևս չ'մուծած
կենդանու յոգնածութիւնը կարող է լինել միայն յարաբերական.
այսինքն՝ թէպէտ մկանները այլևս չեն հնազանդուում նրա կեն-
դրոնական ուղեկցային գործիքին, բայց դեռ ընդունակ են կրծ-
կուելու: Մինչդեռ կատարեալ թուլութիւնը նշանակում է
մահ, կամ նրա գործնական նիւթի քիմիապէս այրուելը:

Այսպէս ուրեմն Վէյհարդը մկանը հասցնում էր մինչև
կատարեալ յոգնածութեան. այնուհետև լաւ ջարդում էր, հա-
րում և ստացուած զանգուածից հիւթ պատրաստում. ապա
աստիճանաբար հանելով յայտնի և արդէն հետազոտուած հիւ-
թերը, մնացորդը թորում էր կենդանու թաղանթի միջով:
Այս կերպով նրան յաջողուեց ստանալ յոգնածութեան թոյնը
մաքուր աեսակի, որ և անուանուեց յոգնածութեան տօկսին:

Այս գիւտից յետոյ Վէյհարդը փոխեց իր ծրարիւրը և փոր-
ձեց յոգնածութեան տօկսինի վէժ հակաթոյն դանել:

Նրա ջանքերը իզուր չ'անցան և նրան յաջողուեց դանել
հակա յոգնածութեան շիճուկը:

Բայց տեսած է «չիք բարիք տուանց չարեաց և չարիք
առանց բարեաց». հակայոգնածութեան շիճուկը ոչնչացնելով
յոգնածութեան անախորժ զգացողութիւնը, միևնոյն ժամանակ
զրկում է կազմուածքը Ֆիզիքական աշխատանքը կանոնաւորող
ոյժից: Բայց չպէտք է մոռանալ, որ գիւտը դեռ նոր է. պարզ
է, որ գիտութիւնը գորանով չի բաւականանայ, այլ կ'շանայչե-
զորեացնել և վնասակար կողմի ոյժը:

Փորձերը առ այժմ կատարուել են միայն կենդանիների
վրայ, բայց կան հիմունքներ, որոնք թոյլ են տալիս հաստատ
համոզուելու, որ այս ամենը գործադրելի կ'լինի և մարդու
վերաբերմամբ:

Օր. Նուարդ Ադանեանց

10 յունուարի 1908

Հոգեւոյս Հայրապետի մահուան առիթով նշեմ. Յին փառաւոր հանդէս աեղի ունեցաւ Մայր եկեղեցւոյ մէջ, ամբողջ եկեղեցականութեան, դեսպանական ներկայացուցիչներու, ժողովականներու և խորհրդականներու ու խումբերամբ բաղմութեան հետ: Շնորհքով դամբանական մըն ալ խօսեց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը «Յւ. մացես'ի գերեզման իբրև զցորեան հասեալ'ի ժամանակի հնծեալ» բնաբանով: Կառավարութիւնը չթոյլաւ արեւ զամբանականի քաղուած հրատարակել. և հազիւ թէ հանգիստ վրայ քիչ մը բան գրեցին լրագիրները: Բայց բոլոր ունինգիրներ մեծապէս զոհ մնացին:

Հանգուցելոյն վրայ խօսիլ աւելորդ էր աեսնեմ, որ ամենէն եռանկնոտ լրագիրնիդ ալ վարչական գործունէութեան մասին վերապահութիւններ կրնեն, և ես ալ կրեսմ, որ եթէ աւելի կանուխ մեռած ըլլար, աւելի փառաւոր մեռած պիտի ըլլար: Բայց այլևս անցածին վրայ խօսելու տաւեր չէ:

Մինչև հիմայ կարծիքը այն էր թէ Հայութեան զերահշուտութիւնը տանկահային է. և անոր կենդրոն ալ Պօլիս է: Այժմ այդ գիրքը սկսած է խախտիլ. ռուսահայր աւելի է քան տանկահայր, թուով ալ աւելի, զարգացմամբ ալ, կարողութեամբ ալ: Ռուսիոյ վերջին կացութիւնը նպաստաւոր է յառաջադիմելու, մինչ թուրքիոյ կացութիւնը կը մղէ յետադիմելու: Ամերիկա, Եւրոպա, Պուլղարիա, Եգիպտոս նոր հայութիւններ կալմեցին, որոց վրայ Պօլիս այլ ևս չկրնար ազդել, և աւելի կրնան ազդուիլ Էջմիածինէ: Ըստ այսմ Հայութեան զերահշուտութիւնը կը փոխուի դէպի Էջմիածին, բայց Էջմիածինը նախապատրաստելու է այդ գիրքին և տարւելու է այնպիսի կերպարան, որ կացութեամբ և վարչութեամբ և մատակարարութեամբ կարենայ տանել նոր բեռը: Ահաւասիկ կաթողիկոսական բնարութեան մէջ նկատուելիք կէտը. այժմ շինելու և շտկելու և ամրացնելու պէտքն է որ պիտի նայուի:

Սակայն կաթողիկոսական խնդրոյն վրայ այստեղ բնաւ խօսք չկայ տակաւին, վասնզի առիթ ալ չկայ, սինոդի հրաւիրագրերն տակաւին չէ հասած'ի պատրիարքարան, որ ինչպէս յայտնի է, Ռուսաց դեսպանատան միջոցաւ պիտի ժամանեն:

Հայրունի

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Դեկտեմբեր ամսին կարճատև հիւանդութիւնից յետոյ Բաղուժ վախճանուեց Պերն Պռօշեանցը, հայոց վերջին կէս դարու այնքան բեղմնաւոր վիպագիրը, «Սօս և Վարդիթերի», «Հացի խնդրի» և ուրիշ բազմաթիւ վէպերի հեղինակը, որի գրուածների մեծագոյն մասի նիւթը իւր հայրենի Աշտարակ գիւղի հայ ժողովուրդն է:

Պռօշեանցի մարմինը ուղարկուեց Թիֆլիս, ուր Վանքի ա. եկեղեցուց կատարուեց նորա յուղարկաւորութիւնը դէպի Խօջիվանքի հանգստարանը:

Հայ ժողովուրդը բոլոր կերպով արտայայտեց իւր յարգանքը դէպի այդ նշանաւոր գործիչը, բազմաթիւ պատգամաւորներ և պատկերներ ուղարկելով Թաղման արտասովոր հանգիսին:

Հանգուցեալը բացի առանձին գրքերով տպուած վէպերից՝ մասնակցում էր գրեթէ բոլոր աղգային Թերթերին, ի միջի այլոց աշխատակցում էր «Լուծային» և մենք խորին կերպով համակուած մեր քանքարաւոր աշխատակցի մահով՝ մեր վիշտն արտայայտեցինք հետեւեալ նամակով յանուն Թաղման կարգադրիչ մասնաժողովին.

«Խմբագրութիւնս խորապէս վշտացած աղգային վիպասան և իւր համակրելի աշխատակից Պերն Պռօշեանի մահուամբ՝ յայտնում է իւր առ ի սրտէ ցաւակցութիւնը և որոշել է պատկի փոխարէն յանուն Պռօշեանի հիմնուելիք զրաւարանին նուիրել «Լուծայի» 12 տարուայ բոլոր համարները: Թաղման հանդիսին խմբագրութեանս կողմից ներկայ է լինելու Վարդգէս Աղանեանը»:

Հին գործիչները մէկը միւսի ետեւից անյայտնում են, յոժեւրը պակասում, բռնում են արդեօք նոցա փոխարէն նորերը՝ դժուար է ասել. երեկ Պռօշեանը Թողեց աշխարհը, այսօր էլ Սմբատ Շահաղիգեանը, «Լեռնի վշտի» քանքարաւոր հեղինակը, բայց որ զուգադիպական է՝ երկուսն էլ Աշտարակի, երկուսն

էլ զաղափարներով և հայեացքներով շատ նման մէկմէկու։ Հայ ժողովուրդը, սուտ չէ ասած, թէ զիսէ թաղել. թէ՛ մէկին և թէ՛ միւսին թաղեց արժանաւորապէս։ Խմբագրութիւնս իւր վիշտը միացնում է հայ հասարակութեան զգացած թախիծին տաղանդաւոր բանաստեղծի մահուան առիթով։

«Стол. поч.»-ը հաղորդում է, որ Կովկասի Փոխարքայութեան խնդիրը վերջացել է այս օրերս։ Փոխարքայութիւնը վերացում է։ Կովկասի քաղաքացիական մասի կառուվարիչ կնշանակուի զենեղայ Զարուբանը, իսկ զինուորական մասինը զենեղայ Րէննէնկամպֆը։

Կովկասեան Հայոց բարեգործական ընկերութիւնը, ինչպէս յայտնի է, Գալիցիոյ հրամանով սեղմուեց և վերածուեց Թիֆլիսի Հայոց բարեգ. ընկերութեան։ Վերջինս օգտուելով ժամանակիս յարմարութիւնից՝ անցեալ տարի խնդրամատոյց էր եղել ներկայ Փոխարքայ կոմս Վօրոնցովին, որ վերադարձնէ իրեն նախկին կանոնադրութեան շնորհած արտօնութիւնները և վերակոչուի ընկերութիւնը Կովկասեան Հայոց։ Ուրախութեամբ պիտի արձանագրենք այսօր, որ կոմսը յարգեց սյդ խնդիրը և այս օրերս հաստատեց Կովկասեան Հայոց բարեգործական ընկերութեան լիուլի կանոնադրութիւնը։

Յունուարի 25-ին ուրբաթ երեկոյեան «Աղբիւր» մանկական ամսագրի 25 ամեակի առիթով՝ նորա խմբագիր պ. Տ. Նազարեանցի հրաւերով «Աղբիւր-Տարադի» խմբագրատանը կայացաւ նուագահանդէս՝ բաղմաթիւ հրաւիրեալների ներկայութեամբ։ Շատ թերթերի խմբագրութիւններից ներկայ էին պատգամաւորութիւններ՝ 25 ամեակը շնորհաւորելու և մատուցուեցան անխոնջ և տոկուն խմբագրին բաղմաթիւ շնորհաւորական ուղերձներ։ «Լուծայ»-ի խմբագրութիւնն ևս իւր խմբագրով և երկու աշխատակիցներով ներկայ գտնուելով նուագահանդէսին՝ խմբագրութեան ուղերձը մատուցին պ. Նազարեանին։

Այդ ի հարկէ յօբելեան չէր, այլ միայն մի յարգանք 25 ամեայ թերթի գոյութեան. իսկ յօբելեանի և «Աղբիւր-Տարադ» թերթերը ապահովելու համար նուագահանդէսի վերջը մի քանի առաջարկներ եղան հանդիսականների կողմից, որ ցանկալի էր անշուշտ իրականացած տեսնել։

Բոլոր հրաւիրեալները սիրալիր կերպով հիւրասիրուեցան պ. Նազարեանի կողմից թէյով և քաղցրեղէնով։

Բազուի Հայոց Կուլտուրական միութեան ճիւղերէն բացուել մի քանի հայաբնակ վայրերում, օրինակ

Էջմիածին, Երևան և այլն. և ինչպէս մեզ հաղորդում են Բաղուից, շուտով բաժանմունքներ կբացուեն նաեւ մի քանի այլ քաղաքներում:

Մ. Էջմիածնից մեզ գրում են, որ առ այժմ ճեմարարանում հանգստութիւն է տիրում. շնորհիւ աեսուչ պ. Մինաս Բերբերեանի կամօղ-կամաց բարձրանում է նա ընկած վիճակից: Այդ դուր չէ դալիս Էջմիածնի և դրսի մի քանի մութ անձերին, որոնք բոլոր միջոցների պիմում են՝ ճեմարանի հանդիստը վրդովելու համար: Հսա երևութիւն աշակերտութիւնը և ուսանողութիւնը հասկացել են այս խաղը և այլ ևս չի ուզում թակարդը ընկնել: Աշակերտութիւնը ուզում է աշակերտութիւն անել:—Ամենալաւ պատիժը՝ բանասրկունելի համար:

Պ. Հային յատուկ անհանգիստ բնաւորութիւնը բուռն կերպով երևան է եկել և Պարսկաստանի մի անկիւնում—Ջուղայում: Թէպէտ ոչ մի տեղ էլ պակաս դեր չէ կատարում այդ պատմական յատկութիւնը:

Մեզ ուղարկուած է Ջուղայի Ամենափրկչեան վանքի տպարանում տպած մի «արժանազրութիւն» և «ակամայ պատասխան», որոնցից երևում է, որ Պարսկաստանում պաշտօնավարող երկու վարդապետներ—Բաղրատ վարդ. Վարդապետեանը և Խորէն վ. Տէր-Վարդանեանը իրենց անբարեացակամ յարաբերութիւններով միմեանց հետ՝ պառակտում են առաջացրել Ջուղայի ու Համազանի հայ նահապետական բնակչութեան մէջ: Այդ տպած թերթիկները երկուսն էլ պարօղների հոգաբարձութեան կողմից հրատարակուած պատասխանն ու հրաւիրած ընդհանուր ժողովի որոշումն է, որոնք պաշտպան են հանդիսանում առաջնին և դատապարտում երկրորդին:—Սուկայն մենք ստիպուած ենք մեր կարծիքը վերապահել՝ դործին հանգամանքօրէն ժանօթ չլինելով:

Պ. Յունուարի վերջերին Թիֆլիսում վախճանուեց մեր ականաւոր հայերից մէկը—Միքայէլ Յ. Թամամշեանցը, որ յայտնի էր իւր մաքուր և գաղափարական գործունէութեամբ: Հանդուցեալը երկար ստորինք վարում էր քաղաքիս Առևտրական բանկի կառավարչի պաշտօնը և միաժամանակ ժամանկցում էր աղղային բոլոր նշանաւոր գործերին: Թամամշեանը յատուկ սիրահար էր հայագիտութեան և ժողովում էր հայութեան վերաբերեալ ամեն աեսակ հնութիւններ: Իննսնական թուականներին նա իւր տանը ժողովներ անելով՝ խմբադրում էր մի կանոնադրութիւն Թիֆլիսում հայկական թանգարան հիմնելու:

Ժողովներին մասնակցում էին պ. Կ. Կոստանեանը, հանգ. Ա. Երիցեանը և Թերթիս խմբագիրը. և զեռ նորա այս զեղեցիկ դիտաւորութիւնը չիրականացած՝ երկու մեծ դժբաղաւթիւն միմեանց ետեւից քայքայեցին նորա առողջութիւնը և ստիպեցին պաշտօնը թողնել ու Եւրոպա տեղափոխուիլ. վախճանուեց նրա ամուսինը՝ տ. Լիդիան, որ նոյնպէս հասարակական լաւագոյն գործիչներէից մէկն էր, ծանր հիւանդացաւ ինքը Միքայէլ Իվանիչը:

Եւրոպայում փոքր ի շատէ վերականգնելով իւր առողջութիւնը՝ Թամաշեանը ստանձնեց Փարիզի ռուսական դրպրոցում ռուս լեզուի և արեւելագիտութեան դասերը և այնտեղից աշխատակցում էր տեղւոյս Թերթերին, 'ի միջի այլոց և «Լուծային», փոքրիկ մասենախօսական յօդուածներով:

Վերջերս նորա հիւանդութիւնը գորտնալով՝ վերջ տուեց նորա բազմադիւն կեանքին:

Բագուի Կուլաուերական միութիւնը խնդրել է Կովկասեան Փոխարքայից թոյլ տալ իրան՝ հանդանակութիւն բանալ ամեն կողմ՝ Վէրք Հայաստանի հեղինակ Խաչատուր Աբովեանի անուան արձան կանգնելու համար:

«Մշակը» հաղորդում է, որ այս տարի լրանում է պ. Շիրվանդադէի 25-ամեայ գործունէութիւնը և առաջարկում է յօրեկեանը տօնել: Շտապում ենք յայտնել, որ զեռ անցեալ տարուանից խմբագրութիւնն յանձնարարել է իւր աշխատակիցներից մէկին գրել մեր տաղանդաւոր աշխատակցի զրական գործերի մասին մի քննարկով մատենախօսական յօդուած նորա 25-ամեակի առիթով: Մենք կվերադառնանք այս խնդրին:

Հանգ. Կաթողիկոսը զպրոցական գործիչների համար կարգադրութիւն էր արել զանազան ժամանակ՝ կոնդակներով: Հրամայել էր Ներսիսեան զպրոցին Թոշակ տալ Փրանսերէնի ուսուցիչ յայտնի դրագէտ պ. Յարոյին և Յովնանեան ուսումնարանի տեսուչ՝ նախկին «Մուրն» ամսագրի խմբագիր-հրատարակիչ պ. Լ. Սարգսեանցին. այդ երկու կոնդակներն էլ իւր ժամանակին չկատարուեցան պատշաճաւոր հոգաբարձութիւնների կողմից: Այժմ Մշակը հաղորդում է, որ պ. Սարգսեանը դատարանի է գիմել իւր իրաւունքը պաշտպանելու և ռոճիկը ստանալու համար, իսկ մենք էլ լսել ենք, որ պ. Յարոն դատ է սխուժ Ներսիսեան Դպրոցի Հոգաբարձութեան դէմ, որ չէ կատարել կաթողիկոսի իւր մասին արած կարգադրութիւնը:

Եգիպտոսում սպանուել է «Մշակի» երկարամեայ Թղթակից Արփիար Արփիարեանը, որի գործունէութեան մա-

սին պսօր ընթերցողը կդանէ տեղեկութիւններ «Լուծայի») մէջ «Ամերիկայի հայերը» յօդուածում: Յաւուած ենք, որ 20-դ դարում, կարծիքների և հայեացքների ազատութեան այս դարում, ժառանգութիւն ենք ստացել վայրագ սպանութիւններ. հասել ենք այն միջնադարեան օրերի՝ երբ մի նշմարտութիւն ասելու համար մարդու լեզուն էին կտրում և մարմինները դաղում: Ամօթ...

Բազուի Հայոց Կուլտուրական միութեան հրատարակութեամբ Թիֆլիսում մամուլի տակ է Խաչատուր Աբովեանի Վերջ Հայաստանին և այս օրերս լոյս կաեսնի: Այդ հրատարակութեան համար պ. Դ. Աւան Իւլբաշեանը նուիրել է մի հազար ռուբլի:

Յունուարի 28-ին Թիֆլիսի Հայ Թատրոնը աօնեց իւր դոյութեան 50-ամեակը: Արտիստիք Թատրոնում տուած հանդիսաւոր ներկայացմանը, ուր խռնուել է մեծ բաղմութիւն, այն հաստատութիւնները, որոնք հրաւերներ էին ստացել, ուղարկել են իրանց ներկայացուցիչներն ու պատգամաւորութիւնները, որոնք հերթով ուղերձներ են կարդացել իրանց ուղարկող հաստատութիւնների կողմից:

Վերջին օրը ստացանք «Արարատ» ամսագրի յունուարի գիրքը, որ հրատարակուած է Գարեգին վարդ. Յովսէփեանի խմբագրութեամբ. ամսաթերթը զգալի կերպով տարբերուած է նախկին «Արարատից» թէ ծաւալով, թէ արտաքինով և թէ բովանդակութեամբ: Իսկոյն երևում է, որ խմբագրուած է մի հմուտ և լուրջ անձնաւորութեան ձեռքով:

Եղբորք Ալեքսանդր և Միքայէլ Նազարեանց ի յիշատակ իրենց հանգուցեալ եղբոր Գուսար Մարիամի՝ մի հարիւր ռուբլի յանձնեցին Թերթիս խմբագրին յօդուա կովկասահայ սովետալների: Խմբագրութիւնս այդ հարիւր ռուբլին անցեալ դեկտ. 13-ին յանձնեց Թեմիս սրբ. Առաջնորդին՝ Նպաստամատոյց Յանձնաժողովին հասցնելու համար:

Հետաքրքրական նորութիւն է մեր քաղաքի համար չլի կանանց զրոմարկիւներ (կասսա) բանալը: Մինչև այսօր բացուած են մօտ 8 զանազան կասսաներ և ինչպէս ասում են տւելի քան 50 այգւրիսի կասսաներ հիմնելու խնդիրներ են տուած նահանգապետին: Կասսան պահուած է անդամների անդամավճարներով, իսկ իւրաքանչիւր ազատուող ծննդական ստանում է իւր վճարածի կրկնապատիկ զուժարք: Կասսաները մեծ յաջողութեամբ գործում են այսօր, բայց թէ ի՞նչ կլինի նոցա վախճանը, երբ փոխանակ 8—10-ի՝ գործեն 50 և աւելի:

կասսաներ, կարծում ենք շատ պարզ է—զրեթէ լոյրն էլ մի-
անդամից կփակուեն, ճիշտ այնպէս, ինչպէս որ հոկտեմբերի
17-ի մանիֆէստից լեռոյ՝ հայ լրագիրները:

ՄԻ ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ

Անցեալ տարուայ վերջերին Վանքի ա. եկեղեցում կայա-
ցաւ նոր երեցփոխանի և 3 հոգաբարձուների ընտրութիւն: Ժո-
ղովում Վանքի 1804 ընտրուներից ներկայ էին 29 հոգի, որոնք
և կատարեցին ընտրութիւնները:

Այդ ժողովի մասին մի լուր կար ստուգած «Վսալ» լրա-
գրում, ուր, ՚ի միջի այլոց ասուած էր, թէ ես ցանկանում էի
ընտրուել հոգաբարձու, բայց հէնց որ տեսայ միածայն չեն
ընտրում, այլ պիտի ենթարկուիմ քուէարկութեան՝ հրաժա-
րուեցի:

Այս լուրը ղուրկ է ամենայն ճշմարտութիւնից. իրողու-
թիւնն այս է, որ ժողովականներից մէկը և յատկապէս պ.
Օբրոյեանը առաջարկեց, որ հոգաբարձուներից մէկը ցանկալի էր
քահանաներից ընտրել և մասնաճիւղ արին ինձ վրայ: Ես դորան
պատասխանեցի, թէ «բացէ ի բաց հրաժարուած եմ որեւէ
պաշտօնի քուէարկուելուց» և իմ կողմից առաջարկեցի ընտրել
մեր աւագերէցին:

Ո՞րտեղից «Վսալի» պ. լրատուն հնարեց վերոյիշեալ
անհեթեթ սուտը՝ չգիտեմ. բայց ես կարծում եմ աւելի լաւ
կանէր պարոնը, և թէ դորա փոխարէն պարզէր հասարակու-
թեան, թէ ինչպէս 1804 քուէ ունեցող մի ծխից՝ 29 հոգով
կայացած ժողովում ինն ձայն ստացողներից մէկը, դիցուք հէնց
պ. Տիգրան Յովհաննիսեանը ընտրուած համարուեց հոգաբար-
ձութեան պաշտօնի:

Վանքի ա. եկ. ծխական Գիւտ ա. ք. Աղանեանց

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

ԲԱԳՐԻ. Ա. Տ.-Գ.—Ձեր բանաստեղծութիւնը կապուի միւս
համարում:

ՔԻՇՆԵԻ. Կրպէ.—Ձեր յօդուածը կապուի. մենք մեղաւոր չենք,
որ ուշանում է: Հայ մամուլի վիճակն է այդպէս:

Ն.-ԲԱՅԱՏՐԻՏ. Խանդավէ.—Ձեր վէպի մասին որոշում կանէ
խմբագրութիւնս շատ շուտով. և այդ մասին նամակ
կստանաք:

ԿԱՐՍ. Ա.-Բ. Յ.—Ստացել ենք «Այր Աստուծոյ Միշան» և «Քրիստոս յարեալ». կկարդանք և խմբագրութեանս որոշումը կյայտենենք:

ՂԱԶՎԻՆ. Պ. Ա. Յ.—Ստացանք ձեր բանաստեղծութիւնները. կարդացէ՛ք վերեւի պատասխանը:

ՄՈՍԿՈՒԱ.—Լազարեան ճեմարանին Արևելեան լեզուաց.— Ստացանք Ձեր ուղարկած յայտարարութիւններից մի կապոց, որոնք վերաբերում են Էմինեան ազգագրական ժողովածուին: Հետաքրքիր է իմանալ, ի՞նչ նպատակով է ուղարկուած մեզ յայտարարութիւնների ծրարը. Եթէ տարածելու համար՝ հապա ի՞նչ պէտք զպրոցիդ վարչութիւնը խորութիւն է գնում հոյ թերթերի խմբագրութիւնների մէջ և մեր թերթին երբէք ոչ մի օրինակ իւր հրատարակութիւններից չէ ուղարկել ծանօթանալու այն հրատարակութիւններին, որոնց յայտարարութիւնները ուղարկում է մեզ՝ ձրիարար տարածելու:

ԲԱԳՈՒ.—Լեոնեանին. ստացանք. կկարդանք և կպատասխանենք:

ՍՏԱՅՈՒԱԾ ԳՐԲԵՐ

Օրացոյց ս. Էշմիածնի 1908 թ. Մայր Աթոռից.

Албертъ Вандаль. Армяне и турецкія реформы, пер. съ фр. М. Алавердянцъ, Спб., 1908.

Վարկառու ընկ. Կանոնադրութիւն, փոխ. Գ. Ենգիբարեան, Բաղու 1907 թ. գ. 30 կ.

Ն. Վ. Մէլիք-Թանգեան, Հայոց եկեղ. իրաւունքը բ. գիրք. կաղ-ձակերպութիւն և կառավարութիւն. Շուշի, 1907 50 կ.

Բ. Իշխանեան. Թիւրքիայի տարադան, Թիֆլիս, 1907 10 կ.

Իսրայէլ սարկ. Քնարիկ, Ժողովրդ. ծայն. երգեր, աեար տ. Վաղարշ. 1907 15 կ.

Ա. Հայկունի, Ժողովրդական առաւելներ, Վաղ. 1907 30 կ.

Կրթութեան բարեկամներուն, Լոզան, 1907.

Մ. Զմշկեան, տարեցոյց 1908 Թիֆլիս, 30 կ.

Տեղեկագիր և հաշիւ Բաղուայ Հայոց Կուլտուր. միութեան 1906—7. Բաղու 1907.

Լեոն Վարդ. Հին Նախիչևանի նպատաւատոյց մասնաժողովի հաշիւները, Վաղ. 1907

Ներսէս ք. Տէր-Կարապետեան. Յարութիւն մարդկան, բ. տպ. Թիֆլիս, 1908 10 կ.

Ընդարձակ օրացույց ս. Փրկչեան Հիւանդանոցի Հայոց 1908 թ.
Կ.-Պօլիս.

Մինաս Բերբերեան. Գրական ակնարկներ. Պերն Պռօշեանց.
Վանդ. 1908.

✓ Կանոնագիր գիւղական կամ բնակրական շտեմարան-Թանկորու-
նի. Սպր. 1907 Ձ Կ.

Թէոդիկ. Ամէնուն տարեցույցը 1908 բ. տարի. հրատ. և տպ.
Վ. և Հ. Տէր-Ներսէսեան. Կ.-Պօլիս 10 զրուշ.

Լ. Մ.-Ա. Իմ պատասխանը բարոյապէս բնկածին. Թիֆլիս
1908.

Խմբագիր-Հրատարակիչ՝ ԳԻՒՏ Ա. ՔԱՂ. ԱՂԱՆԵԱՆՑ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1908 թ. Մ Կ Զ Բ Ի Ց

Թիֆլիսում կը հրատարակի

Գ Ե Ղ Ա Ր Ի Ե Ս Տ

Գ Ր Ա Կ Ա Ն Կ Ե Ղ Ա Ր Ի Ե Ս Տ Ա Կ Ա Ն Ե Ր Ա Ժ Շ Տ Ա Կ Ա Ն

Պատկերազարդ հանդէս

(Ամսագիր)

«Գեղարեւոտի» գիրքը լինելու է մեծագիր, քառաձալ (in quarto), նման եւրոպական գեղարեւոտական առաջնակարգ հան-
դէսներին. ծաւալը իւրաքանչիւր գիրքը 100 երես երկէջնան. ա-
ռանձին հոդոյ նկարները գունաւոր. կլիշենքը պատրաստուում են
Հայսցիկում և Պետերբուրգում. Թուղթը ընտիր տեսակի, տպագրու-
թիւնը կարելոյն խնամքով և շքեղ:

Աշխատակիցների անպայման վարձատրուծին

Տարեկան բաժանորդագինը 10 ռուբլի:

Արտասահմանի բաժանորդների համար 30 Ֆռանկ:

Կարելի է վճարել մաս-մաս. իւրաքանչիւր գիրքը հատաւաճառ
1 ռուբլի 50 Կ.

Օտար քաղաքներից՝ Тифлисъ, Редакции «Гехарвестъ»,
Խմբագիր-Հրատարակիչ՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ԼԻՆՈՆԵԱՆ

Բացւած է 1908 թ. բաժանորդագրութիւն

XXVI-րդ ԱՂԲԻՒՐ ԵՒ ՏԱՐԱԶ XIX

Հանդէսները կը հրատարակեն 1908 թ. աշնան № №, որ-
քան կը թելադրէ հայ վճարող բաժանորդների թիւը:

ԱՂԲԻԻՐԻ տարեկան գինը 3 ռ., (արտասահման 5 ռ.),
ՏԱՐԱՉԻ-6 ռ. (արտասահման 10 ռ.) երկուսը միասին 10
բուլլի (արտասահման 50 ֆռ.)

Յաւերյաժներն ու անականկալ պրէմիաները ստանում են
ԱՂԲԻԻՐ և ՏԱՐԱՉԻ միւնիոյն հասցէով տարեկան քաժա-
նորդները:

Առանց բացառութեան Նոր-տարւոյ № №-ը կուզարկ-
ւեն հին բաժանորդներից միայն նրանց, որոնք նորոգած կը
լինեն իրենց բաժանորդագրութիւնը:

Հասցէ՝ Тифлис, Редакция «Агбу» կամ «Тараз»
Tiflis (Gaucase) Rédaction «Agbur» կամ «Taraz».

Խմբագիր-հրատարակիչ՝ ՏԻԳՐԱՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆ

Փետրվարին կսկսուի հրատարակուիլ ամենաէփանագին-ամենքին
մատչելի շաբաթաթերթ:

ԽԱՐԱԶԱՆ

Բաժանորդագրութիւն վեցամսեակով և վեցամսեակի ընթաց-
քում միանուագ եւ մաս-մաս վճարող բաժանորդները կստանան:

25 համար շաբաթաթերթ (պատկերազարդ).

6 գրքոյկ պատկերազարդ, փյն է՝

1) Նախապատմական կեանք. 2) Հայերի հայրենիքը կամ Ու-
րարտու. 3) Լեհաստանի հայեր. 4) Լեւոն 2. հայոց թագաւոր. 5)
Միքայէլ Նալբանդեան. 6) Մանկական գիրք:

Եթէ բաժանորդների թիւը հասաւ 1000-ի ամեն մի բաժա-
նորդ կստանայ ձրիաբար «Հայաստանի քարտէզը»:

Բաժանորդագին

Վեցամսեակ—1 բուլլի. կոպ. Արտասահման 1 բուլլի 50 կ.

Եռամսեակ « « 50 1 բուլլի

Ամիսը « « 20 « 50 կ.

Բաժնեգինը կարելի է զրկել նամակադրոշմներով (մարկա):

Հասցէն՝ Тифлисъ, Михайловская ул. Церковный домъ. № 38

Хачатуру Теръ Маркарянцу. 2—2.

Բացւած է 1908 թ. բաժանորդագրութիւնը

(ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ)

Հ Ա Ս Կ Ե Ր

մ ա ն կ ա կ ա ն պ ա տ կ ե ռ ա զ ա ը դ ա մ ս ա գ ը ի

Ամսագիրը լոյս է տեսնելու Թիֆլիսում 32—48 երեսանոց մեծա-

գիր գրքոյկներով նախկին ընդարձակ ծրագրով

Մշտական աշխատակցութեամբ ՅՈՎՀ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ

Ամսագիրը ունի նաեւ ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԴՐԱՆԱՐԱՆ ուր 20-

շափուում են ընտանեկան կրթութեան վերաբերեալ կարեւորագոյն հարցեր:

Առանձին գրքոյկով լոյս կը տեսնի՝
«Ինչ կարգան մանուկները» — քննադատութիւն վերջերքս լոյս տեսած հայերէն մանկական գրքերի:

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՒՆՆ Է ՃԱՆԱՊԱՐՀԱԾԱՆՍՈՎ

Տարեկան. ՀԱՍԿԵՐ մանկ. բաժին 3 ռ. մանկավարժ. բաժնով 4 ռ.

Կէս տարւանը. 1 ռ. 80 կ. 2 ռ. 10 կ.

Մէկ ամսւանը — 30 կ. — 35 կ.

Պարսկաստանում 3 ռ. 50 կ. 4 ռ. 50 կ.

Արտասահմանում տարեկան. 9 ֆր. . 12 ֆր.

Հրատարակութեան սկզբից մինչև 1908 թ. վերջը 9 ռ., 11 ռ. 50 կ.

Հասցեն՝ Թիֆլիս, Բեհրութեան փող. 25. (Тифлисъ Редакция журнала «Аскеръ», կամ Tiflis (Caucase) Rédaction du journ. «Hasker».)

Խմբագիր — Հրատարակիչ՝ Կառ. Լիսիցեան
Թիֆլիսում կարելի է գրել նաև «Գոլտենբերգ»
գրախանութում և «Փարոս» կիսակում, իսկ Բագուում՝ Сотрудникъ գրախանութումն:

Բացուած է բաժանորդագրութիւն

Մ Ը Ա Կ

Քաղաքական եւ Գրականական լրագրի

ԱՌԱՋԻԿԱՅ 1908 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

(36-րդ տարի)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՒՆԸ. «Մշակ»-ի տարեկան գինը 10 ռուբլի:

Մ Ե Ր Ի Կ Վ Յ Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԸ պէտք է վճարեն տարեկան 6 դոլլար. Ե Լ Ր Օ Վ Յ Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԸ՝ 30 ֆրանկ.

Պ Ա Ր Ս Կ Ա Ս Տ Ա Ն Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԸ՝ 10 ռուբլի:

«Մշակ»-ին գրուել կարելի է ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ. (Բաղարնայա և Բարոնակայա փողոցների անկիւն):

Մեր հասցէն Тифлисъ, Редакция «МШАКЪ». արտասահմանից Tiflis Rédaction du journal «Mschak».

Բացուած է բաժանորդագրութիւն

1908 թ.

Վ Տ Ա Կ

Հասարակական, Քաղաքական, Գրական, Տնտեսական Օրաններ

1ա. 11ա. 10ա. 9ա. 8ա. 7ա. 6ա. 5ա. 4ա. 3ա. 2ա. 1ա.

Ռուսաստ. 8ր. 7,50 7ր. 6,50 5,50 4,50 4ր. 3,50 3ր. 2,25 1,50 80կ
Արտասահ. 12ր. 11ր. 10ր. 9 ր. 8ր. 7ր. 6ր. 5ր. 4ր. 3,50 2,40 1,20
Պտրսկաս. 9ր. 8,50 8ր. 7,50 7ր. 6ր. 5ր. 4,50 4ր. 3ր. 2ր. 1ր.
Տարեկան բաժանորդները կարող են վճարել մաս-մաս, յու-
նուարին 4 ր., մարտ. 2 ր. և յունիսին 2 րուրլի:
ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԸ բացի օրաթիթից կստանա-
սև մի ՁԲԻ յաւելուած (200—300 մեծագիր երես):

Գրական-գիտական ժողովածու

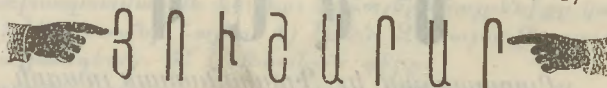
որ լոյս է տեսնելու յունւար ամսին, աշխատակցութեամբ՝ Ա.
Ահարոնեանի, Ա. Արեգեանի, Ե. Թովչեանի, Յովհ. Թումանեանի,
Յ. Թադէոսեանի, Ա. Բոսնակեանի, Գ. Խաժակի, Սիմ. Յակո-
բեանի, Միք. Յովհաննիսեանի, Լ. Նազարեանի, Յ. Շահպաղեանի,
Ս. Շիսեանի և ուրիշների:

Բաժանորդագրութիւնն ընդուն. է խմբագրատանը Вакская, № 6.
» » «Փարոս» կոսակում Эриванская пл.
» «Գուտտենբերգ» գրաւ. — Элив. пл.

Այլ տեղերից զրամ փոխադրել անպայման հետևեալ հաս-
ցէով. Тифлисъ, почт. ящ. № 23 Левону Абовьянцу.

Բացւած է 1908/9 թ. բաժանորդագրութիւնը

(Այս տարւայ մարտից մինչև 1909 մ. մարտը)



ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ-ԳԵՂԱՐԻՆՍՏԱԿԱՆ.

պատկերազարդ երկրարամաներով

(Բ. ՏԱՆԵՐԱՆ)

«Յուշարար»-ը իւր Բ. շրջանին տալու է 20 պատկերազարդ
համար (փոխանակ 18-ի) և 10 ընտիր պիէսներ, (փոխանակ
9-ի) որոնք գլխաւորաբար նւիրւած պէտք է լինեն գաւա-
ռական բեմերի պահանջներին:

Բ Ա Ժ Ն Է Գ Ի Ն Ը Ռուսաստանում տարեկան 5 րուրլի
Արտասահմանում » 6 »

Բաժանորդագրութիւնը կարելի է վճարել մաս առ մաս. սկզբից
3 ր. ապրիլին 1 ր. մայիսին 1 ր.: Նամակներով պէտք է դիմել
Тифлисъ Редакция «Ушараръ» կամ Rédaction «Houcharar» Tiflis.
Խմբագրատունը գտնուում է Սօլօլախի փողոց № 14 և բաց է
ժամի 2—3

Թիֆլիսում կարելի է գրել նաև «Գուտտենբերգ» գրախա-
նութում և «Փարոս» կիսակում, իսկ Բաղուում Сотрудникъ գրա-
խանութում:

Ա Ր Ա Ր Ա Տ

Ս. ԷՋՄԻԱՏՆԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱԹՈՌԻ ՊԱՇՏՅՆԱԿԱՆ
ԱՄՍԱԳԻՐ

— 1908 թուին —

Կհրատարակուի պաշտօնական—կրօնական—եկեղեցական և մանկա-
վարժական—գրական—բանասիրական բաժիններով:

Բացի մեր հին աշխատակիներէից այս տարուայ ընթացքում
«Արարատի» յառաջագիժութեան անմիջապէս կմտնակցեն Մ.
Աթոռի կարող միաբաններն ու ճեմարանի ուսուցչական խումբը
իւր ստուար մասով:

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆՆԷ { ՌՈՒՍԱՍՏԱՆՈՒՄ 4 ր.
ԱՐՏԱՍԱՅՄԱՆՈՒՄ 5 ր.

Այն բաժանորդները, որոնք կարող են մեր թերթն անմիջապէս
փոստից ստանալ, թող հաճին յայտնել իրենց հասցէները:

Մեր հասցէն՝ Св. Эчмиадзинъ, Типографическому Комитету.

Արտասահմանի համար՝ Rédaction de la Revue „Ararat“

Etchmiadzine (Caucase)

Բացում է բաժանորդագրութիւն 1908 թ. համար

■ Մ Ե Ր Զ Ա Յ Ն ■

Հասարակական, գրական եւ քաղաքական օրաթերթ

Հրատարակում է Նոր-Նախիջևանում շաբաթնաւ այժմ 3 անգամ՝
չորեքշաբթի, ուրբաթ և կիրակի օրերը

Թերթի մէջ կրկնադրուի հասարակական գործիչների ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ,
կարեւոր ՆԿԱՐՆԵՐ և ԾԱՂԱՆԿԱՐՆԵՐ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆՆԷ է

Տարեկան Նոր-Նախիջևան և Ռոստով 5 ր., դուբուր 6 ր., կէս
տարուան 3 ր., երեք ամսուան 1 ր. 50 կ., ամիսը 50 կ., հատը 5
կոպ.: Արտասահման 10 ր.:

Յայտարարութեան իւրաքանչիւր տողատեղը առաջին երեսում
20 կոպէկ, չորրորդ երեսում 10 կոպէկ:

Հասցէն փոխելու համար 25 կոպէկ:

Օտար տեղերից գիժել՝ Нахичеванъ на-Дону. ред. „Меръ Дзайнъ“,
իսկ արտասահմանից՝ Nachitchevan s-Don, Russie, Rédaction
„Mer Dzain“.

ԲԱՅԻԱՄ Է ԲԱՅԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 1908 թ.

Հ Ո Վ Ի Ի

Ազգային, հասարակ. և գրական շաբաթաթերթի
(ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆՆԷ { Տարեկան . . . 4 րուրի:
Կէս տարւան . . . 2 ր. 50 կ.

Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունում

ԿԱՐԵԼԻ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴ ԳՐՈՒՆԵԼ.

Թիֆլիսում—խմբագրատանը՝ Большая Ванкская № 16. Կայ-
սերութեան այլ քաղաքներից—գիժել՝ Тифлисъ, Редакция «Овивъ»
Արտասահմանից—Redaction «Hovive» Tiflis—Gaucase, Russie:

Խմբ.-հրատ.՝ Եզնիկ ա. ք. Երզնկեանց

ԲԱՅՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԼՈՒՄԱՅ

ԳՐԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ

Ա Մ Ս Ա Գ Ր Ի

Վերսկսելով «ԼՈՒՄԱՅ»-ի կանոնաւոր հրատարակութիւնը՝ խմբագրութիւնը յայտնում է իւր ընթերցողներին, որ

1, Բաժնէզինը իջեցնում է 6 սուբլու:

2, Անպայման ընդունում է միայն կանխիկ բաժանորդագրութիւն, որովհետեւ մենք բարւոյք ենք համարում թէկուզ 100 բաժանորդ ունենալ և վճարած, քան 1000 և ապառիկ՝ հրկար տարիների ընթացքում: Ոչ մի ապառիկ պահանջ չի կարող կատարուել խմբագրութեանս կողմից, ում կողմից էլ լինի այդ:

3, Երբ բաժանորդների թիւը 500-ից անցնի՝ խմբագրութիւնս կձեռնարկէ ԽԱՉԱՏՈՒՐ ԱԲՈՎԵԱՆԻ «ՎԷՐՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ»-ի տրպագրութեան, որ և ձրի կուղարկուի բոլոր վճարող բաժանորդներին:

4, Խնդրում ենք մեր թերթի ուղղութեան բոլոր համակրողներին տարածել «ԼՈՒՄԱՆ» և մեզ միջոց տալ աւելի ընդարձակել հրատարակութեան գործը:

Խմբ.-Հրատ. ԳԻԻՏ Ա. Ք. ԱՂԱՆԵԱՆՑ

Մեր հասցեն՝ Թիֆլիս Պօլիցէյսկահա 7, «Լոււմայ»-ի խմբագրութիւն:

**ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՏ**

Այս համարը ուղարկւում է միմիայն կանխիկ վճարող, մէկ էլ մեր մշտական բաժանորդներին և ուրիշ ոչ ոքի:

Ցանկացողները ստանալ՝ թող շտապեն բաժանորդ գրուեն կանխիկ վճարով:

Իսկ հայ թերթերից միայն նոցա, որոնք փոխանակութեամբ ուղարկւում են մեր խմբագրութեան:

Մնացեալ հայ թերթերի խմբագրութիւնները, որոնք ցանկանում են «ԼՈՒՄԱՆ» ստանալ՝ թող բարեհաճեն իրանց թերթերն էլ մեզ ուղարկել: